



THOMSON

ROC8507

User manual

Manuel d'utilisation

Bedienungsanleitung

Manuale di utilizzazione

Manual de utilización

Gebruiksaanwijzing

Руководство по применению

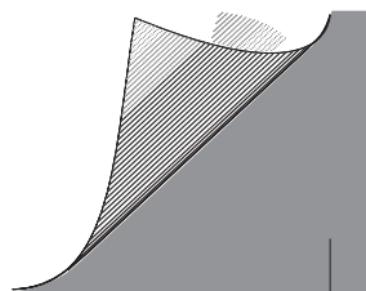
ENGLISH.....	2
FRANÇAIS.....	8
DEUTSCH	14
ITALIANO	20
ESPAÑOL.....	26
NEDERLANDS.....	32
РУССКИЙ	38

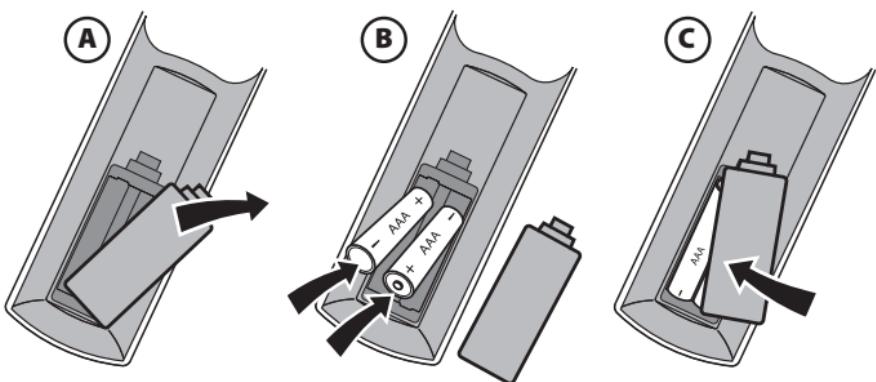
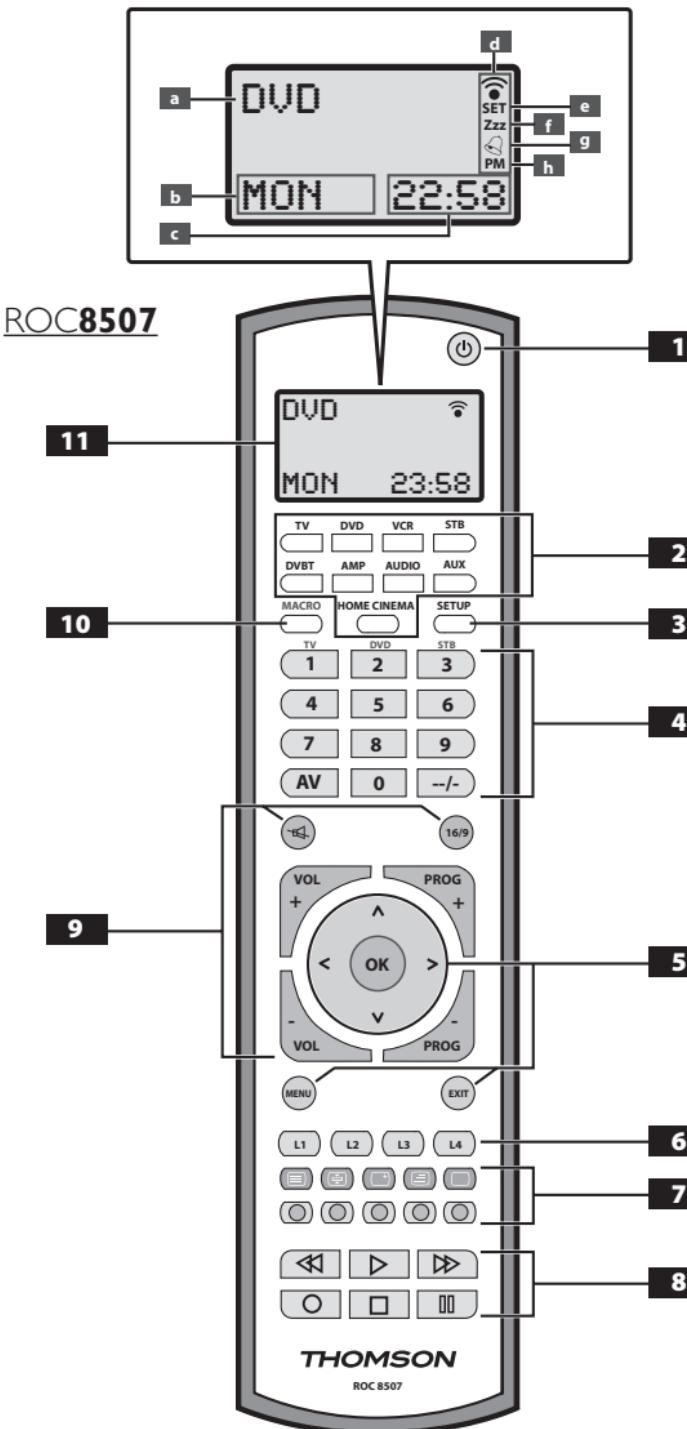
**Characteristics - Caractéristiques - Eigenschaften -
Caratteristiche - Características - Eigenschappen -
Технические характеристики**

Weight = 103 grammes Peso = 103 grammi вес = 103 грамм
Poids = 103 grammes Peso = 103 gramos
Gewicht = 103 Gramm Gewicht = 103 gram

Dimensions - Dimensions - Abmessungen - Dimensioni - Dimensiones -
Afmetingen - размеры

= 213 x 50 x 21 mm

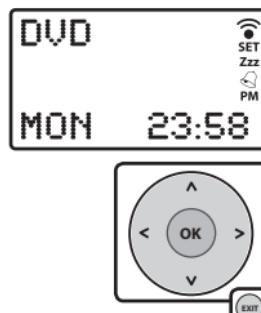




This universal remote control (8 in 1) is compatible with most television sets, DVD players, video cassette recorders, DVB-T receivers, amplifiers and Hi-Fi and Home Cinema systems, as well as with most digital decoders such as satellite or cable receivers, ADSL decoders, etc. These digital decoders are grouped together under the name STB (Set Top Box).

This remote control was factory-programmed in order to allow you to use it immediately with most devices with Thomson group brand names. We suggest that you thus try it out before programming it using one of the methods in this users manual. But first of all, you must install 2 batteries (AAA - LR03) in it.

Keep this manual and its related documents so that you can refer to them for new programming operations whenever you acquire new devices.



The LCD display always shows the active mode of the remote control (TV, DVD, etc.) and the current time. These indications will be displayed as long as the batteries are not worn down.

Navigation keys

The navigation keys serve to scan and then select the functions on the LCD display.

The EXIT key serves to return to normal use of the remote control. In some cases, this return to normal is automatic.

Replacing the batteries: The settings for the time, day and date, and the macros are erased while the batteries are replaced. Other settings entered will be preserved.

The keys and their functions

- 1 **Ø** - On/Standby, or Standby only, depending on the device.
- 2 **Mode keys** - Select the device to be controlled (TV, DVD, etc.).
- 3 **SETUP** - Programing the remote control.
- 4 Selecting TV channels with one or two digits (-/-), Selecting a plug/external feed (AV), choosing a macro-command (1/TV, 2/DVD, 3/STB).
- 5 **MENU, ▲, ▼, ▶, ◀, OK, EXIT** - Access to the Navigation/Selection, Confirmation menus Exit from the menus.
- 6 **L1, L2, L3, L4** - Additional programmable keys (learning function).
- 7 Activating and using Teletext (Videotext, Fastext, etc.).
- 8 Playing a disc or cassette.
- 9 Volume control, Mute (M), Change TV channel/station, Display in 16:9.
- 10 Turns on the **MACRO** mode (sequence of automatic commands).
- 11 LCD display
- a remote control mode (TV, DVD, etc.),
- b day, date, (press **SETUP**),
- c hour, date or code of the device controlled, (press **SETUP** or the mode key),
- d shows transmission to the device,
- e **SET** is displayed when the remote control is in programming mode.
- f Sleep timer is programmed
- g **⌚** displayed when a Timer is programmed
- h Time format AM (morning) / PM (afternoon) when the time is set in the 12Hr mode. Not shown when in the 24Hr mode.

Note: The mode keys are pre-set for the devices indicated by their icons (TV for a TV set, DVD for a DVD player, etc.). Your remote control allows you to assign to each key a different mode from the one indicated on it for all of the mode keys except the TV key (e.g., DVD-HDD recorder to the VCR key, etc.).

Start set-up

The first time you install the batteries, instructions will appear in English (**SET USING...KEY**). Press **OK** to display **LANGUAGE? ENGLISH** then select one of the 7 languages using the **▲ ▼** keys and press **OK**. **CONFIRM xxxx** (depending on the language selected) is displayed. Press **OK > SUCCESS** is briefly displayed, then **CODE SET UP**. When **CODE SET UP** is displayed, you will have a few seconds to set up the codes for the devices you would like to control with your ROC 8507. Refer to stage 3 of the A, B, C, D programming methods to continue the programming procedure.

Note: TIMEOUT appears when you have exceeded the allotted time for an operation.

Programming the remote control

The **SETUP** key is used for programming or to access the secondary functions such as, for example, adjusting brightness or contrast on certain TV sets, etc. Programming is required if you wish to control devices of other brands than Thomson.

Access to the secondary functions

Briefly press the **SETUP** key once. The date will show on the screen. Then press the desired secondary function key. The remote control will exit this mode 30 seconds after a key is last pressed or if you press the **EXIT** key.

Programming the remote control

Hold down the **SETUP** key until **CODE SETUP** appears on the display. If you see **SET** on the right side of the display, this confirms that the remote control is being programmed. Pressing **SETUP** repeatedly then allows you to scroll through the settings options in the order given below. You may exit the programming mode by pressing the **EXIT** key or by navigating up to the exit option and confirming by pressing **OK**.

CODE SETUP - Allows you to access one of the 4 programming modes using the **OK** key. You may thus choose to scroll through the list of codes, enter a code, launch a code search or enter a code based on the brand of the equipment to be controlled (the code booklet comes separately).

SYSTEM SETUP - Allows you to access settings for time, date, volume, etc. using the **OK** key.

TIMER SETUP - Allows you to access the Timer settings using the **OK** key.

LEARN SETUP - Allows you to access the learning function of the keys using the **OK** key.

MACRO SETUP - Consists of defining the sequences of automatic commands. Each sequence is made up of commands involving several keys (10 keys maximum).

HOME CINEMA SETUP - The Home Cinema mode is considered to be a «virtual mode» that uses up to 5 groups of keys per mode. By means of this function, users can see all of the keys and devices they most often use regrouped under a single «Virtual mode». (See Home Cinema function, Page 6).

EXIT SETUP - Allows you to exit the programming mode using the **OK** key.

Note 1: After 15 seconds of inactivity, the remote control exits the programming mode.

Note 2: If the remote control is searching for a code or awaiting information, **PLEASE WAIT** is displayed.

Testing the remote control before programming

- Turn on the device that you wish to control.
- Press the key that corresponds to the type of device to be controlled:
TV: TV set,
DVD: DVD player/recorder,
VCR: video cassette recorder,
STB: satellite, cable, ADSL,
DVBT: DTT adaptor,
AMP: amplifier
AUDIO: Hi-Fi system,
AUX: device of your choice (e.g., second TV set or DVD player, etc.).
- Point the remote control at the device to be controlled and try to turn it off using the \textcircled{U} key. If the device does not go off, you should program the remote control following one of the procedures A, B, C or D described below.

Identifying a code: Press and hold a mode key. The code stored in memory for this mode is displayed (e.g., **DVD.....0768**).

Note: Except for the **TV** key, every mode key (**DVD**, **VCR**, etc.) can be programmed to control a device other than the one indicated on the key. It is thus possible to assign, for example, the **DVD** mode to the **VCR** key. You should enter the code that corresponds to the desired brand and device following one of the procedures indicated in this manual.

Programming the remote control Setting up the codes

Method A - Programming by scrolling

Used to enter the codes using the list of codes shown on the display.

- Turn on the equipment that you wish to control.
- Hold down the **SETUP** key until **CODE SETUP** appears on the display (for 7 seconds).
- Press **OK** once to display **SCROLL A LIST OF CODES**.
- Press **OK** once to display **SELECT A MODE KEY**.
- Press once on the key of the device to be controlled (**TV**, **DVD**, **VCR**, etc.) to display **SELECT DEVICE TV?**
- Using the navigation keys (\uparrow , \downarrow), select the device (**DVD**, **VCR**, etc.) then confirm using **OK**. (for the TV mode key, only **TV** may be selected). The first brand name and the first code are displayed (e.g.: **ADMIRAL, 0000**).
- Select the brand using the navigation keys \uparrow , \downarrow , or by selecting the 1st letter of the brand of your device using keys **2 - 9** (as on a mobile phone: 2=abc, 3=def, etc.) (e.g.: **THOMSON : 8**).
- Point the remote control at the device and try out various keys, for example **VOL +/-**, **PROG +/-**, etc.
- If the device responds, store the code using **OK**.
- If the device does not respond, change the code using the \blacktriangleright , \blacktriangleleft keys and try controlling the device again.
- If you have tried all of the codes for your brand and the device still does not respond, try Method C (programming by code search).

Method B - Programming by entering the code

Codes from the separate list (code tables).

- Turn on the equipment that you wish to control.
- Hold down the **SETUP** key until **CODE SETUP** appears on the display (for 7 seconds).
- Press **OK** once to display **SCROLL A LIST OF CODES**.
- Using the navigation keys (\uparrow , \downarrow), display **ENTER THE CODES** then confirm using **OK** in order to display **SELECT A MODE KEY**.
- Press once on the key of the device to be controlled (**TV**, **DVD**, **VCR**, etc.). The key selected and the code stored in memory for this key are shown on the display (e.g.: **TV.....0166**).
- Enter one of the 4-digit codes offered on the list received separately.
- The display briefly indicates **SUCCESS** before exiting the programming mode.

Method C - Programming by code search

Used to manually search for a code in any code library for a family of devices whose code or commercial brand may not be included in the separate list or is filed in another fashion.

- Turn on the equipment that you wish to control.
- Hold down the **SETUP** key until **CODE SETUP** appears on the display (for 7 seconds).
- Press **OK** once to display **SCROLL A LIST OF CODES**.
- Using the navigation keys (\uparrow , \downarrow), display **SEARCH FOR THE CODES** then confirm using **OK** in order to display **SELECT A MODE KEY**.
- Press once on the key of the device to be controlled (**TV**, **DVD**, **VCR**, etc.) to display **SELECT DEVICE TV?**
- Confirm using **OK** to display **TO SEARCH PRESS ...P+** or \textcircled{U} (for the TV mode key, only **TV** can be selected).
- Point the remote control at the device to be controlled and try to turn it off using the \textcircled{U} key.
- If the device to be controlled goes off, press **OK** to store the code.
- If the device does not go off, press the \textcircled{U} again several times until the device goes off. Between two presses on the key, leave time for the device to respond (1-2 seconds).
- As soon as the device to be controlled goes off, press **OK** to store the code.
- The display briefly indicates **SUCCESS** before exiting the programming mode.

Note 1: Each time the (\textcircled{U}) key is pressed, the remote control sends a signal to the device. This signal corresponds to a code in the code library stored in the remote control memory. If you go past the required code, use the **PROG -** key to go back (or advance using **PROG +**) inside the code library.

Note 2: the indication **SEARCHING FOR:** remains on display during this mode.

Method D

Programming by search for Brand names

Used to manually search for a brand name (Thomson, Philips, Sony, etc.) in the code library, which generally contains 30 to 40 codes.

- Turn on the equipment that you wish to control.
- Hold down the **SETUP** key until **CODE SETUP** appears on the display (for 7 seconds).
- Press **OK** once to display **SCROLL A LIST OF CODES**.
- Using the navigation keys (\uparrow , \downarrow), display **USE BRAND CODES** then confirm using **OK** in order to display **SELECT A MODE KEY**.
- Press once on the key of the device to be controlled (**TV**, **DVD**, **VCR**, etc.) to display **SELECT DEVICE TV?**
- Confirm using **OK** in order to display **ENTER THE BRAND KEY 1-8** (for the TV mode key, only **TV** can be selected).
- Refer to the separate list of codes by brand (this list comes separately) and key in the number (1 to 8) that corresponds to the brand of the device to be controlled. **TO SEARCH PRESS P+ OR U** is displayed on the screen.
- Point the remote control at the device to be controlled and try to turn it off by pressing the \textcircled{U} key once.
- If the device to be controlled goes off, press **OK** to store the code.
- If the device does not go off, press the \textcircled{U} again several times until the device goes off. Between two presses on the key, leave time for the device to respond (1-2 seconds).
- As soon as the device to be controlled turns off, press **OK** to store the code.
- The display briefly indicates **SUCCESS** before exiting the programming mode.

Note 1: Each time the (\textcircled{U}) key is pressed, the remote control sends a signal to the device. This signal corresponds to a code in the code library stored in the remote control memory. If you go past the required code, use the **PROG -** key to go back (or advance using **PROG +**) inside the code library.

Note 2: The indication **SEARCHING FOR** remains on display during this mode.

Programming the combo (combined) codes:

for certain combos (TV/VCR, TV/DVD, DVD/VCR, etc.), you will have to press two keys in different modes in order to control the two devices that make up the combo. For example, if you have a TV/DVD Combo, you may have to set a code using the TV key for the TV set AND a separate code (using another mode key) to control the DVD player.

Combo commands:

certain combos (TV/VCR, TV/DVD, DVD/VCR,...) have separate keys on the original remote control for selecting the Combo device that you wish to control. For example, if your Combo is a DVD/VCR, its original remote control may have separate DVD and VCR keys for selecting the combo device you wish to control. You may obtain the equivalent key functions on your remote control using the **Mode** and **SETUP** keys. Supposing that your Combo has a DVD and a VCR, and that its code is programmed in DVD mode, hold down the DVD Mode key for over 1 second in order to send the DVD key command. In order to send the **VCR** key command, press and quickly release the **SETUP** key, then press and release the DVD Mode key. This procedure may apply regardless of the type of Combo (TV/VCR, TV/DVD, DVD/VCR, etc.), and is available in all modes. This function is not guaranteed for all the codes.

System setup

Using the **SETUP** keys (hold down for 7 seconds), and the navigation keys $\uparrow, \downarrow, \blacktriangleright, \blacktriangleleft, \text{OK}$ go to the **SYSTEM SETUP** screen in order to access the settings for volume, time, date, backlighting and deleting options. Then navigate using keys $\uparrow, \downarrow, \blacktriangleright, \blacktriangleleft, \text{OK}$.

Volume control and Mute setup

This remote control allows you to define the mode that the Volume and Mute (Mute) keys will control.

When it is shipped, this remote control is set so that the Volume and Mute keys control the current mode the remote control is in. If this mode does not have a volume control function, then the Volume and Mute keys automatically control the TV mode.

Volume control and mute setup in one mode

Used to assign to one mode (TV or AUDIO, or ...) the Volume and Mute keys (Mute) without having to select that mode during daily use.

1. Using the **SETUP** keys (hold down for 7 seconds), and navigation keys $\uparrow, \downarrow, \blacktriangleright, \blacktriangleleft, \text{OK}$, display **SET CODES** followed by **SYSTEM SETUP** (press **OK**) then **VOL/MUTE CONTROL SETUP**. (press **OK**) then **SET ALL VOL. TO 1 MODE** (press **OK**) then **SET ALL VOL. TO MODE?**.
2. Press once on the key of the device to be controlled (TV, DVD, VCR, etc.).
3. The screen briefly displays **PLEASE WAIT** then **SUCCESS** before exiting this setup.

Note: If the mode selected does not itself display the Volume/Mute commands, **VOLUME CONTROL ERROR** is shown on the screen and the remote control exits the setup function and returns to normal operation.

Volume control and mute setup in each mode

Used to assign the Volume and Mute keys (Mute), for each mode desired.

1. Using the **SETUP** keys (hold down for 7 seconds), and navigation keys $\uparrow, \downarrow, \blacktriangleright, \blacktriangleleft, \text{OK}$, display **CODE SETUP** followed by **SYSTEM SETUP** (press **OK**) then **VOL/MUTE CONTROL SETUP** (press **OK**) navigate up to **SET VOLUME FOR 1 MODE** (press **OK**) then **SET THE VOLUME FOR MODE?**.
2. Press once on the key of the device to be controlled (TV, DVD, VCR, etc.).
3. The screen briefly displays **PLEASE WAIT** then **SUCCESS** before exiting this setup.

Note: before using this setting, verify that the mode selected has its own Volume/Mute functions either in the code or by learning; otherwise, the Volume/Mute keys will have no effect.

Resetting the Volume control and mute control

Used to cancel the settings of the preceding paragraphs (return to the default factory-installed settings).

1. Using the **SETUP** keys (hold down for 7 seconds), and navigation keys $\uparrow, \downarrow, \blacktriangleright, \blacktriangleleft, \text{OK}$, display **CODE SETUP** followed by **SYSTEM SETUP** (press **OK**) then **VOL/MUTE CONTROL SETUP** (press **OK**) navigate up to **VOL/ MUTE CONTROL RESET**.
2. Press **OK** once.
3. **CONFIRM OK TO RESET** is displayed.
4. Press **OK** once to confirm cancellation.
5. The screen briefly displays **PLEASE WAIT** then **SUCCESS** before exiting this setup.

Setting the time

1. Using the **SETUP** keys (hold down for 7 seconds), and navigation keys $\uparrow, \downarrow, \blacktriangleright, \blacktriangleleft, \text{OK}$, display **CODE SETUP** then **SYSTEM SETUP** (press **OK**) and navigate up to **TIME SETUP**.
2. Press **OK** once.
3. Set the format to 12 or 24 hours using \uparrow, \downarrow , and confirm using **OK**.
4. Set the hour then the minutes using \uparrow, \downarrow , (move from hours to minutes using **OK**) and confirm using **OK**.
5. The display briefly indicates **SUCCESS** before returning to **CODE SETUP**.

Setting the date

1. Using the **SETUP** keys (hold down for 7 seconds) and navigation keys $\uparrow, \downarrow, \blacktriangleright, \blacktriangleleft, \text{OK}$, display **CODE SETUP** followed by **SYSTEM SETUP** (press **OK**) then navigate up to **DATE SETUP**.
2. Press **OK** once.
3. Using keys \uparrow, \downarrow , and **OK**, successively set the year, month, date and day.
4. The display briefly indicates **SUCCESS** before returning to **CODE SETUP**.

Setting the backlight

Used for setting the backlight delay following a key action.

1. Using the **SETUP** keys (hold down for 7 seconds), and navigation keys $\uparrow, \downarrow, \blacktriangleright, \blacktriangleleft, \text{OK}$, display **CODE SETUP** then **SYSTEM SETUP** (press **OK**) and navigate up to **BACKLIGHT SETUP**.
2. Press **OK** once.
3. Using keys \uparrow, \downarrow and **OK**, set the backlight time, from 5 to 60 seconds, when **BACKLIGHT TIME?** is displayed.

Note: the default time is 10 seconds. In order to deactivate the backlight function, set the time to 00 and press **OK** once.

4. The display briefly indicates **SUCCESS** before returning to **CODE SETUP**.

Setting the LCD display language

Used to select one of the 7 languages offered by your remote control.

1. Using the **SETUP** keys (hold down for 7 seconds), and navigation keys $\uparrow, \downarrow, \blacktriangleright, \blacktriangleleft, \text{OK}$, display **CODE SETUP** then **SYSTEM SETUP** (press **OK**) and navigate up to **LANGUAGE SETUP**.
2. Press **OK** once.
3. Using keys \uparrow, \downarrow and **OK**, select the language when **LANGUAGE?** is displayed.
4. The display briefly indicates **SUCCESS** before returning to **CODE SETUP**.

Cancelling your settings

Used to reconfigure the remote control to the default settings by erasing all the settings and storage of codes and keys.

1. Using the **SETUP** keys (hold down for 7 seconds), and navigation keys $\uparrow, \downarrow, \blacktriangleright, \blacktriangleleft, \text{OK}$, display **CODE SETUP** then **SYSTEM SETUP** (press **OK**) and navigate up to **SYSTEM RESET**.
2. Press **OK** once.
3. Press **OK** once when **CONFIRM OK TO RESET** is displayed.
4. The display briefly indicates **PLEASE WAIT** before leaving this setting.

Setting the Timer

Using the **SETUP** keys (hold down for 7 seconds), and navigation keys $\uparrow, \downarrow, \blacktriangleright, \blacktriangleleft, \text{OK}$, go to the **TIMER SETUP** display in order to access the stand-by settings for the TV set and 4 other timers that send sequences of at most 4 keys. Then navigate using keys $\uparrow, \downarrow, \blacktriangleright, \blacktriangleleft, \text{OK}$.

Automatic sleep setup for the TV set

Used to program the sleep setup for a TV set using the TV Sleep Timer mode ("Zzz").

1. Turn on the device in TV Mode.
2. Using the **SETUP** keys (hold down for 7 seconds), and navigation keys **▲, ▼, ▶, ◁, OK**, display **CODE SETUP** then navigate up to **TIMER SETUP** (press **OK**) then **TV SLEEP SETUP** (press **OK**) then **TV SLEEP SET**.
3. Press **OK** once.
4. Using keys **▲, ▼** and **OK**, select the number of minutes (from 1 to 90 minutes) before the TV enters sleep mode when **TV SLEEP TIME?** is displayed.
5. The display briefly indicates **SUCCESS** before returning to **CODE SETUP**.
6. Press **EXIT** twice to exit this mode.

Note: The "Zzz" symbol is displayed when a TV Sleep Timer is set.

7. Set the remote control down on a table or flat surface at the level of the TV set's infrared receiver with its front end pointed toward the TV set.

Note: to clear the programming, navigate up to **TV SLEEP SETUP** then **TV SLEEP CLEAR**. Press **OK** once when **CONFIRM OK TO CLEAR** is displayed. The display briefly indicates **SUCCESS** before returning to **CODE SETUP**.

Setting the timer

Used to program up to 4 timers. You may assign up to 4 keys to the Timer so that it will activate at the set time (for example, to change the Mode SAT channel over to 123 at 22:35). The first key must always be a mode key. The following keys may not include **▲, ▼, ▶, ◁, OK EXIT, MACRO, SETUP**, or any other mode key. Timers may only be set to be activated within the following 24 hour period. Timers are automatically cleared after having been activated. The Timer "⌚" symbol is displayed when a Timer is set.

1. Turn on the device in TV Mode.
2. Using the **SETUP** keys, and navigation keys **▲, ▼, ▶, ◁, OK** display **CODE SETUP** then **OPTION SETUP** then **TIMER SETUP** (press **OK**) then **TV SLEEP SETUP** then **TIMER X SETUP** (X corresponds to one of the 4 timers).
3. Press **OK** once to display **TIMER X SET**.

Note: Clear the timer if it already contains a program (see below).

4. Using keys **▲, ▼, OK**, select the desired start time (hour and minutes). Press **OK**.
5. **SELECT TIMER X MODE?** is displayed. Using the mode keys, indicate the device to be controlled (**TV, DVD, VCR**).
6. The indication **SELECT TIMER X KEYY?** is displayed. Press once on the key that corresponds to the desired command (e.g. 1).
7. The indication **SELECT KEY 2** is displayed. Press once on the desired key (e.g. 3) or on **OK** if you do only want to send one command, and go to Point 10, below.
8. The indication **SELECT key 3** is displayed. Press once on the desired key (e.g. 8).
9. The display briefly indicates **SUCCESS** before returning to **CODE SETUP**.
10. Press **EXIT** to exit this mode.
11. Set the remote control down on a table or flat surface at the level of the TV set's infrared receiver with its front end pointed toward the device to be controlled.

Note: the symbol "⌚" is displayed when a Timer is set.

Clearing a timer

1. Using the **SETUP** keys (hold down for 7 seconds), and navigation keys **▲, ▼, ▶, ◁, OK** display **CODE SETUP** then **OPTION SETUP** then **TIMER SETUP** (press **OK**) then **TV SLEEP SETUP** then **TIMER X SETUP** (press **OK**) then **TIMER X CLEAR**.
2. Press **OK** once to display **TIMER X CLEAR**.
3. Press **OK** once to display **CONFIRM OK TO CLEAR**.
4. Press **OK** once.
5. The display briefly indicates **SUCCESS** before returning to **CODE SETUP**.

Key learning

This function is used to copy the functions of keys on other remote controls to the keys on your ROC 8507 in the mode and to the keys of your choice. Your ROC 8507 can store up to 150 keys (depending on the format of the IR code to be learned). Only one original remote control may be stored per Mode (refer to the notes concerning learning). The remote control may also be pre-programmed using one of the codes in the library, and copied keys may be «superimposed» on the key positions selected by the user: The remote control can thus be customised by the user, who uses a pre-programmed code, then learn the key functions from his original IR remote control.

Careful: You may not copy onto the Setup, Home Cinema or Macro keys • All of the commands copied for one mode are erased if an identical or new 4-digit code is entered for this mode (also applies to direct entry of a code, a code search or brand search) • The screen and key backlighting is off during learning.

Advice before you begin:

- Place the remote controls face to face so that the IR LED diodes of the two remote controls are precisely lined up. You may need to adjust the height of the remote controls so that the LED diodes are properly aligned. Verify that the gap between the two remote controls is about 25 mm [1 inch]. Do not change the gap between the two remote controls during the learning of all the keys required for this mode.
- Begin by copying 2 or 3 keys (to get used to it), then perform the "Clear All Learn Modes" function (clear all learn modes) before learning the entire keyboard of your original remote control.

How to copy (learn) keys

1. Using the **SETUP** keys (hold down for 7 seconds), and navigation keys **▲, ▼, ▶, ◁, OK**, display **CODE SETUP** then navigate up to **LEARN SETUP** (press **OK**) then **LEARN ONE MODE** (press **OK**) then **SELECT A MODE KEY**.
2. Press **OK** once.
3. Press the desired mode key once (**TV, DVD, VCR**, etc.) to display **SELECT A MODE KEY TO LEARN**.
4. Press once on the key of your ROC 8507 to which you wish to copy the code of the original remote control.
5. The indication **LEARNING: PLEASE WAIT** appears.
6. While **LEARNING: PLEASE WAIT** is displayed, hold down the key on the original remote control until **SUCCESS** or **KEY LEARN ERROR** appears on the display before releasing the key on the original remote control (normally after 2-3 seconds).
7. The indication **OK - LEARN MORE** or **EXIT?** is displayed. To copy another key, press once on **OK** then begin again starting with Step 5 or press **EXIT** once to exit this mode.
8. The display briefly indicates **PLEASE WAIT** before leaving this mode.

Erasing the functions learned in a mode

Erases all the keys copied in a given mode

1. Using the **SETUP** keys, (hold down for 7 seconds) and navigation keys **▲, ▼, ▶, ◁, OK**, display **CODE SETUP** then navigate up to **LEARN SETUP** (press **OK**) then **LEARN ONE MODE** then **CLEAR ONE LEARN MODE**.
2. Press **OK** once to display **SELECT A MODE KEY**.
3. Press the desired key (**TV, DVD, VCR**, etc.) once to display **CONFIRM OK TO CLEAR**.
4. Press **OK** once.
5. The display briefly indicates **PLEASE WAIT** before leaving this mode.

Erasing functions learned for all modes

Erases all the keys copied (overall erasing is recommended for the first learning)

1. Using the **SETUP** keys (hold down for 7 seconds), and navigation keys **▲, ▼, ▶, ◁, OK**, display **CODE SETUP** then navigate up to **LEARN SETUP** (press **OK**) then navigate up to **CLEAR ALL LEARN MODES**.
2. Press **OK** once to display **CONFIRM OK TO CLEAR**.
3. Press **OK** once.
4. The display briefly indicates **PLEASE WAIT** before leaving this mode.

Notes on learning: Do not try to perform learning directly under fluorescent lights or in weak lighting conditions since this could cause interference with the IR transmissions. Place the remote control at least 1 metre [3 feet] from any light source • Avoid copying the volume and mute keys on your original remote control, unless you are sure that they activate the same target device; for example, certain original DVD remote controls may also include a TV volume/mute key: they may have two different types of codes • Avoid learning VCR keys on your original remote control unless you are sure that they activate the same target device; for example, certain original TV remote controls may also include a VCR key: they may have two different types of codes • Copying a key may take up to 3 seconds. Do not release the key being copied unless the "Success" or "Key Learn Error" screens are displayed.

If copying the first or second keys for a certain mode constantly cause errors, use the following procedure:

- End the learning session by pressing the **EXIT** key.
- Clear the commands learned for this mode.
- Verify that the IR LED's are properly aligned between the two remote controls.
- Ajust the gap between the two remote controls so as to reduce or increase the distance (from 15 mm to 50 mm [1/2 to 2»]).
- Try learning the original remote control again for this mode.

If the problem continues for the same key, verify that the key on the original remote control was properly learned; does it send the signals? Does it activate the target device? Try copying this key using a different mode. If the learning is correct, the type of code may be different from the others and cannot be copied in the same mode.

Macro commands

This function permits storing sequences of commands using the **MACRO** key. You can program and store up to 3 sequences of successive keystrokes for several keys of your choice. By pressing the respective Macro digital key, this sequence of successive keystrokes (IR commands) is sent. Any sequence of successive keystrokes performed frequently may be reduced to only two commands (**MACRO** key plus one of the **1, 2 or 3** keys). For example, by pressing **MACRO** and then only one key, you can turn on your TV set, display your favorite channel, turn on your VCR and start a recording, etc. You can store a sequence of 10 commands for each **1, 2 or 3** key.

How to set up a macro.

Tip: Set up your macro on a sheet of paper by writing down the series of 10 keystrokes (maximum) that it is composed of. As an example, if you want to turn on your TV set to Channel 3 and then turn on a satellite receiver to Channel 5, you should write down: **MACRO, 1 (for storage for this key), TV (Up), 3, SAT (Up), 5, MACRO.**

- Using the **SETUP** keys (hold down for 7 seconds), and navigation keys **▲, ▼, ▶, ◁, OK**, display **CODE SETUP** then navigate up to **MACRO SETUP** (press **OK**) then **MACRO KEY SET** (press **OK**) then **SELECT A MACRO KEY**.
- Press once on the **1, 2 or 3** key to which you wish to assign the macro.
- The indication **SELECT MACRO X MODE?** appears.
- Press once on the desired mode key (**TV, DVD, VCR, etc.**) to select the device that will receive the command **SELECT MACRO X KEY?** is displayed.

Note: The first key in the Macro sequence must always be a mode key.

- Press each of the keys in order that make up the macro.
- Store the macro by pressing the **MACRO** key once.
- The display briefly indicates **PLEASE WAIT** before leaving this mode.

Note: The Macro is automatically stored the 10th time the key is pressed.

- The display briefly indicates **SUCCESS** before leaving this mode.

How to clear a macro

- Using the **SETUP** keys (hold down for 7 seconds), and navigation keys **▲, ▼, ▶, ◁, OK**, display **CODE SETUP** then navigate up to **MACRO SETUP** (press **OK**) then **MACRO KEY CLEAR** (press **OK**) then **SELECT A MACRO KEY**.
- Press once on key **1, 2 or 3** of the macro to be cleared to display **CONFIRM OK TO CLEAR**
- Press **OK** once.
- The display briefly indicates **SUCCESS** before leaving this mode.

How to use a macro

In normal operation, to activate the Macro, press and release the **MACRO** key, then (within 20 seconds) press and release key **1, 2 or 3** to display **MACRO X** while the Macro sequence is being run and remote control returns to normal function. While the Macro is being executed, the remote control must be pointed at the devices to be controlled.

Note: if there is no Macro stored for the number key selected, "**Macro X Void**" is displayed.

Notes on macros: The time elapsed between each automatic command during the execution of a macro is 1/2 second.

For certain commands, you may have to add pauses in a macro sequence (for example, to allow the TV set to warm up). These pauses may be adjusted by using the **PAUSE** key, followed by a number of seconds from 1 to 9. The first key stored in a Macro sequence must be a Mode key (**TV, VCR, etc.**). The **SETUP**, **HOME CINEMA** and **MACRO** keys may not be included in a Macro. Press **SETUP** in order to exit **Macro Setup**.

Home Cinema Function

The Home Cinema function uses up to 5 devices with one mode key: the **HOME CINEMA** key. The 5 devices correspond to the five mode keys (**TV, DVD, AMP...**) that will be associated with predefined keys. The keys are:

- The 2 program keys **PROG +/-**.
- The 3 volume **VOL +/-** keys and the mute (**(M)** key).
- The 6 run keys Play, Pause, Stop, Fast Forward, Fast Rewind and Record **◀, ▶, ▷, ●, ■, II**.
- Directional keys: up, down, right and left **▲, ▼, ▶, ◁** and the **MENU, EXIT, OK** keys.
- For the remaining keys: "base" mode **HOME CINEMA** (any one of the other modes).

Example: In Home Cinema mode, you can set up the **PROG +/-** keys to control the satellite receiver, the **VOL +/-** and (**M**) keys to control the amplifier, the Run keys (**PLAY, PAUSE, etc.**) to control the DVD player, the **MENU, EXIT, etc.** keys to control the DVD player, and the other keys to control the TV set.

How to program the Home Cinema function.

- Using the **SETUP** keys (hold down for 7 seconds), and navigation keys **▲, ▼, ▶, ◁, OK**, display **CODE SETUP** then navigate to **HOME CINEMA SETUP** (press **OK**) then **HOME CINEMA SET** (press **OK**) then **PROG/CHAN KEY GROUP MODE?**.
 - Choose a mode key (**TV, DVD, VCR, etc.**) for the **PROG +/-** keys.
>> **VOLUME & MUTE KEYS MODE?** appears.
 - Choose a mode key (**TV, SAT, AMP, AUDIO, etc.**) for the **VOL +/-** keys.
>> **RUN KEYS MODE?** appears.
 - Choose a mode key (**TV, DVD, VCR, etc.**) for the **◀, ▶, ▷, ●, ■, II** run keys.
>> **xxx MENU, OK, EXIT MODE?** appears
 - Choose a mode key (**TV, DVD, VCR, etc.**) for the navigation keys **MENU, EXIT, OK**.
>> **ALL OTHER KEYS MODE?** appears.
 - Choose a mode key (**TV, DVD, VCR, etc.**) for the other remote control keys to be used for Home Cinema mode.
- The display briefly indicates **PLEASE WAIT** then **SUCCESS** before returning to **CODE SETUP**.

How to delete the Home Cinema function

- Using the **SETUP** keys (hold down for 7 seconds), and navigation keys **▲, ▼, ▶, ◁, OK**, display **CODE SETUP** then navigate to **HOME CINEMA SETUP** (press **OK**) then **HOME CINEMA RESET**.
- Press **OK** once to display **CONFIRM OK TO RESET**.
- Press **OK** once.

4. The display briefly indicates **PLEASE WAIT** then **SUCCESS** before returning to **CODE SETUP**.

Notes on the Home Cinema function: the mode keys **SETUP** and **MACRO** are used to exit the **HOME CINEMA** mode. Learning and Macros do not work in the **HOME CINEMA** mode.



Respect the environment and the law!
Do not mix different types of batteries or new and old batteries. Do not use rechargeable batteries. In order to avoid any risk of explosion, observe polarities indicated inside the battery compartment. Replace only with the type of batteries specified above. Do not throw them into fire, do not recharge them. If you are not using the remote control for a long period of time, remove the batteries. Please respect the environment and prevailing regulations. Before you dispose of batteries or accumulators, ask your dealer whether they are subject to special recycling and if they will accept them for disposal.



This symbol means that your inoperative electronic appliance must be collected separately and not mixed with the household waste. • The European Union has implemented a specific collection and recycling system for which producers are responsible. This appliance has been designed and manufactured with high quality materials and components that can be recycled and reused. • Electrical and electronic appliances are liable to contain parts that are necessary in order for the system to work properly but which can become a health and environmental hazard if they are not handled or disposed of in the proper way. • Consequently, please do not throw out your inoperative appliance with the household waste. • If you are the owner of the appliance, you must deposit it at the appropriate local collection point or leave it with the vendor when buying a new appliance. • If you are a professional user, please follow your supplier's instructions. • If the appliance is rented to you or left in your care, please contact your service provider. Help us protect the environment in which we live!

THOMSON HELPLINE

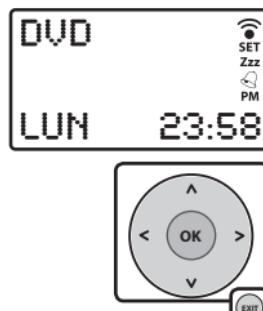
You can contact THOMSON by dialling:
0871 500 0520
(calls to this number will be charged
at 10 pence per minute)

<http://www.thomsonlink.com>

Cette télécommande universelle (8 en 1) est compatible avec la plupart des téléviseurs, lecteurs DVD, magnétoscopes, les récepteurs TNT, les amplificateurs et les systèmes Hi-Fi et Home Cinéma ainsi que la plupart des boîtiers numériques tels que les récepteurs satellite ou câble, les décodeurs ADSL, ... Ces boîtiers numériques sont regroupés sous l'appellation STB (Set Top Box).

La télécommande a été programmée en usine pour vous permettre de l'utiliser immédiatement avec la plupart des appareils des marques du groupe Thomson. Nous vous conseillons donc de l'essayer avant de la programmer en suivant une des méthodes de cette notice. Mais avant tout, vous devez installer 2 piles (AAA - LR03).

Conservez cette notice et ses documents associés afin de pouvoir vous y reporter pour de nouvelles programmations lors de l'acquisition de nouveaux appareils.



L'afficheur LCD affiche en permanence le mode actif de la télécommande (TV, DVD, ...) et indique l'heure. Ces indications restent présentes tant que les piles ne sont pas usées.

Les touches de navigation

Les touches de navigation permettent de parcourir puis de choisir des fonctions dans l'afficheur LCD.

La touche **EXIT** permet un retour à l'utilisation quotidienne de la télécommande. Dans certains cas, le retour est automatique.

Remplacement des piles : Les réglages de l'heure, du jour, de la date et des macros sont effacés pendant le remplacement des piles. Les autres réglages effectués sont conservés.

Les touches de la télécommande

- 1 **Ø** - Marche / Veille ou Veille uniquement selon les appareils.
- 2 **Touches de mode** - Sélection de l'appareil à commander (TV, DVD, ...).
- 3 **SETUP** - Programmation de la télécommande.
- 4 Sélection de chaînes à un ou deux chiffres (-/-), Sélection d'une prise / source externe (AV), choix d'une macro-commande (1/TV, 2/DVD, 3/STB).
- 5 **MENU**, **▲**, **▼**, **◀**, **▶**, **OK**, **EXIT** - Accès à des menus, Navigation / Sélection, Validation, Sortie des menus.
- 6 **L1**, **L2**, **L3**, **L4** - Touches programmables additionnelles (fonction apprentissage).
- 7 Activation et utilisation du Télétex (Videotext, Fastext, ...).
- 8 Exploitation d'un disque ou d'une cassette.
- 9 Réglage du Volume, coupure du son (Mute), Changement de chaîne/station, Affichage en 16:9.
- 10 Activation du mode **MACRO** (séquence de commandes automatiques).
- 11 Afficheur LCD
- a mode de la télécommande (**TV**, **DVD**, ...),
- b jour, date, (appuis sur **SETUP**),
- c heure, date ou code de l'appareil commandé, (appuis sur **SETUP** ou sur la touche de mode),
- d symbole de transmission vers l'appareil,
- e **SET** s'affiche lorsque la télécommande est en mode programmation.
- f Minuterie de mise en veille programmée
- g s'affiche lorsqu'un Timer (minuterie) est programmé
- h Format de l'heure AM (matin) / PM (après-midi) lorsque l'heure est programmée en mode 12H. Ne s'affiche pas en mode 24H.

Note : Les touches de modes sont prévues pour les appareils indiqués sur la sériographie (TV pour un téléviseur, DVD pour un lecteur DVD, ...). Votre télécommande permet cependant d'affecter un autre mode que celui qui est prévu pour toutes les touches de modes excepté pour la touche **TV** (ex : enregistreur DVD-HDD pour la touche **VCR**, etc).

Mise en service

Lors de la première installation des piles des indications en anglais apparaissent (**SET USINGKEY**). Appuyez sur **OK** pour afficher **LANGUAGE?** **ENGLISH** puis choisissez une des 7 langues proposées à l'aide des touches **▲**, **▼** et appuyez sur **OK** (choisissez **FRENCH** pour le français). > **CONFIRM xxxxx** (selon la langue) s'affiche. Appuyez sur **OK** > **OPERATION REUSSI** s'affiche brièvement puis **REGLAGE DES CODES** apparaît.

Lorsque **REGLAGE DES CODES** est affiché, vous disposez de quelques secondes pour continuer les réglages en entrant les codes correspondants aux appareils que vous souhaitez commander avec votre ROC 8507. Reportez-vous aux étapes 3 d'une des 4 méthodes de programmation A, B, C, D afin de poursuivre la procédure de programmation.

Note : L'indication **HORS DELAI** apparaît lorsque le temps prévu pour réaliser une opération est dépassé.

Programmation de la télécommande

La touche **SETUP** est utilisée pour la programmation ou pour accéder aux fonctions secondaires tel que par exemple le réglage de luminosité ou contraste sur certains téléviseur, etc. La programmation est nécessaire si vous souhaitez commander des appareils d'autres marques que Thomson.

Accès aux fonctions secondaires

Appuyez brièvement une ou plusieurs fois sur la touche **SETUP**, la date s'affiche sur l'écran puis appuyez sur la touche de fonction secondaire désirée. La télécommande quitte ce mode 30 s après le dernier appui sur une touche ou si vous appuyez sur la touche **EXIT**.

Programmation de la télécommande

Maintenez appuyée la touche **SETUP** jusqu'à ce que **REGLAGE DES CODES** apparaisse sur l'afficheur. L'indication **SET** à droite de l'afficheur confirme que la télécommande est en cours de programmation. Des pressions successives sur la touche **SETUP** permettent ensuite de faire défiler les options de réglage dans l'ordre défini ci-dessous. Vous pouvez quitter la programmation en appuyant sur la touche **EXIT** ou en naviguant jusqu'à l'option **SORTIR** et en validant par **OK**.

REGLAGE DES CODES – Permet d'accéder à un des 4 modes de programmation avec la touche **OK**. Vous pouvez ainsi choisir de faire défiler la liste des codes, de saisir un code, de lancer une recherche de code ou de entrer un code selon la marque de l'appareil à commander (Bibliothèque des codes livrée séparément).

REGLAGE OPTIONS – Permet d'accéder aux réglages d'heure, de date, de volume... avec la touche **OK**.

REGLAGE TIMER – Permet d'accéder aux réglages des minuteries avec la touche **OK**.

APPRENTISSAGE – Permet d'accéder à la fonction d'apprentissage des touches (parfois appelée *learning*) avec la touche **OK**.

DEFINIR LES MACRO – Consiste à définir des séquences de commandes automatiques. Chaque séquence est constituée des commandes de plusieurs touches (10 touches maxi).

FONCTION HOME CINEMA – Le mode Home Cinema est considéré comme un "mode virtuel" utilisant jusqu'à 5 groupes de touches par mode. Grâce à cette fonction, l'utilisateur voit toutes les touches et appareils les plus souvent utilisés regroupés sous un seul "Mode virtuel". (voir fonction Home Cinema Page 13).

SORTIR – Permet de quitter le mode programmation avec la touche **OK**.

Note 1 : Après 15 secondes sans action, la télécommande quitte le mode programmation.

Note 2 : Si la télécommande recherche un code ou attend une information, **PATIENTEZ SVP** est affiché.

Essai de la télécommande avant programmation

1. Mettez en marche l'appareil que vous souhaitez commander.
2. Appuyez sur la touche correspondant au type d'appareil à commander :
TV : téléviseur,
DVD : lecteur / enregistreur DVD,
VCR : magnétoscope,
STB : satellite, câble, ADSL,
DVBT : adaptateur TNT,
AMP : amplificateur
AUDIO : système HiFi,
AUX : appareil de votre choix (ex : second téléviseur ou lecteur DVD, etc.),
3. Dirigez la télécommande vers l'appareil à commander et essayez de l'éteindre avec la touche **Ô**. Si l'appareil ne s'éteint pas, vous devrez programmer la télécommande en suivant une des méthodes A, B, C ou D décrites ci-après.

Identification d'un code : Maintenez appuyée une touche de mode. Le code mémorisé pour ce mode apparaît (ex : **DVD.....0768**).

Note : Excepté la touche **TV**, chaque touche de mode (**DVD**, **VCR**, ...) est programmable pour commander un appareil autre que celui indiqué sur la touche. Il est donc possible d'attribuer, par exemple, le mode **DVD** à la touche **VCR**. Vous devrez entrer le code correspondant à la marque et à l'appareil désiré en suivant une des méthodes indiquées dans ce manuel.

Programmation de la télécommande Réglage des codes

Méthode A – Programmation par défilement

Pour entrer des codes à l'aide de la liste de codes qui apparaît à l'écran.

1. Mettez en marche l'appareil que vous souhaitez commander.
2. Appuyez sur la touche **SETUP** jusqu'à ce que **REGLAGE DES CODES** apparaisse sur l'afficheur (7 secondes).
3. Appuyez une fois sur **OK** pour afficher **FAIRE DEFILER CODE**.
4. Appuyez une fois sur **OK** pour afficher **ATTRIBUER LA TOUCHE DE MODE**.
5. Appuyez une fois sur la touche de l'appareil à commander (**TV**, **DVD**, **VCR**, ...) pour afficher **CHOIX APPAREIL** ?
6. Avec les touches de navigation (**▲**, **▼**), choisissez l'appareil (**DVD**, **VCR**, ...) puis confirmez avec **OK**. (pour la touche de mode TV, seul **TV** peut être sélectionné). La première marque et le premier code apparaissent (ex : **ADMIRAL, 0000**).
7. Choisissez la marque avec les touches de navigation **▲** **▼** , ou en choisissant la 1ère lettre de la marque de votre appareil à l'aide des touches **2** à **9** (comme un téléphone portable : **2=abc**, **3=def**, ...). (ex : **THOMSON : 8 ▶**)
8. Dirigez la télécommande vers l'appareil et essayez différentes touches par exemple **VOL +/-**, **PROG +/-**, etc.
9. Si l'appareil réagit mémorisez le code avec **OK**.
10. Si l'appareil ne réagit pas changez le code avec les touche **▶◀** et essayez de le commander de nouveau.
11. Si vous avez essayé tous les codes de votre marque et que votre appareil ne réagit toujours pas, essayer la Méthode C (Programmation par recherche de code).

Méthode B – Programmation par saisie du code

Saisie des codes choisi dans la liste séparée (bibliothèque des codes).

1. Mettez en marche l'appareil que vous souhaitez commander.
2. Appuyez sur la touche **SETUP** jusqu'à ce que **REGLAGE DES CODES** apparaisse sur l'afficheur (7 secondes).
3. Appuyez une fois sur **OK** pour afficher **FAIRE DEFILER CODE**.
4. Avec les touches de navigation (**▲**, **▼**), affichez **SAISIR LE CODE VOIR DOC** puis validez avec **OK** pour afficher **ATTRIBUER LA TOUCHE DE MODE**.

5. Appuyez une fois sur la touche de l'appareil à commander (**TV**, **DVD**, **VCR**, ...). La touche choisie ainsi que le code mémorisé sous cette touche apparaissent dans l'afficheur (ex : **TV.....0166**).
6. Saisissez un des codes à 4 chiffres proposés par la liste livrée séparément.
7. L'afficheur indique un instant **OPERATION REUSSIE** avant de quitter le mode de programmation.

Méthode C – Programmation par recherche de code

Permet la recherche manuelle d'un code dans toute la bibliothèque de codes, pour une famille d'appareils dont le code ou la marque commerciale peut ne pas figurer dans la liste séparée ou être classée autrement.

1. Mettez en marche l'appareil que vous souhaitez commander.
2. Appuyez sur la touche **SETUP** jusqu'à ce que **REGLAGE DES CODES** apparaisse sur l'afficheur (7 secondes).
3. Appuyez une fois sur **OK** pour afficher **FAIRE DEFILER CODE**.
4. Avec les touches de navigation (**▲**, **▼**) affichez **RECHERCHE DE CODES** puis validez avec **OK** pour afficher **ATTRIBUER LA TOUCHE DE MODE**.
5. Appuyez une fois sur la touche de l'appareil à commander (**TV**, **DVD**, **VCR**, ...) pour afficher **CHOIX APPAREIL** ?
6. Confirmez avec **OK** pour afficher **LANCER LA RECHERCHE PAR ...P+ ou Ô** (pour la touche de mode TV, seul **TV** peut être sélectionné).
7. Dirigez la télécommande vers l'appareil et essayez de l'éteindre en appuyant une fois sur la touche **Ô**.
8. Si l'appareil à commander s'éteint, appuyez sur **OK** pour mémoriser le code.
9. Si l'appareil ne s'éteint pas, appuyez de nouveau sur la touche **Ô** plusieurs fois jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne. Entre deux appuis, laissez le temps à l'appareil de réagir (1 à 2 secondes).
10. Dès que l'appareil à commander s'éteint, appuyez sur **OK** pour mémoriser le code.
11. L'afficheur indique un instant **OPERATION REUSSIE** avant de quitter le mode de programmation.

Note 1 : A chaque appui sur la touche (**Ô**), la télécommande envoie un signal vers l'appareil. Ce signal correspond à un code de la bibliothèque des codes en mémoire dans la télécommande . Si vous dépassez le code requis, utilisez les touches **PROG -** pour reculer (ou avancer avec **PROG +**) dans la bibliothèque de codes.

Note 2 : l'indication **RECHERCHE POUR** reste affichée pendant ce mode.

Méthode D – Programmation par recherche de Marques

Permet la recherche manuelle d'une marque commerciale (Thomson, Philips, Sony, ...) dans la bibliothèque de codes qui comprend généralement de 30 à 40 codes.

1. Mettez en marche l'appareil que vous souhaitez commander.
2. Appuyez sur la touche **SETUP** jusqu'à ce que **REGLAGE DES CODES** apparaisse sur l'afficheur (7 secondes).
3. Appuyez une fois sur **OK** pour afficher **FAIRE DEFILER CODE**.
4. Avec les touches de navigation (**▲**, **▼**), affichez **CODE PAR MARQUE** puis validez avec **OK** pour afficher **ATTRIBUER LA TOUCHE DE MODE**.
5. Appuyez une fois sur la touche de l'appareil à commander (**TV**, **DVD**, **VCR**, ...) pour afficher **CHOIX APPAREIL** ?
6. Confirmez avec **OK** pour afficher **CODE DE LA MARQUE 1-8** (pour la touche de mode TV, seul **TV** peut être sélectionné).
7. Reportez-vous à la liste des codes (livrée séparément), et tapez le chiffre (1 à 8) correspondant à la marque de l'appareil à commander. **LANCER LA RECHERCHE PAR Ô** apparaît sur l'écran.
8. Dirigez la télécommande vers l'appareil et essayez de l'éteindre en appuyant une fois sur la touche **Ô**.
9. Si l'appareil à commander s'éteint, appuyez sur **OK** pour mémoriser le code.
10. Si l'appareil ne s'éteint pas, appuyez de nouveau sur la touche **Ô** plusieurs fois jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne. Entre deux appuis, laissez le temps à l'appareil de réagir (1 à 2 secondes).
11. Dès que l'appareil à commander s'éteint, appuyez sur **OK** pour mémoriser le code.

12. L'afficheur indique un instant **OPERATION REUSSIE** avant de quitter le mode de programmation.

Note 1 : A chaque appui sur la touche (OK), la télécommande envoie un signal vers l'appareil. Ce signal correspond à un code de la bibliothèque des codes en mémoire dans la télécommande. Si vous dépassiez le code requis, utilisez les touches PROG - pour reculer (ou avancer avec PROG+) dans la bibliothèque de codes.

Note 2 : l'indication **RECHERCHE POUR** reste affichée pendant ce mode.

Programmation de codes de combos (combinés) : pour certains combos (TV/VCR, TV/DVD, DVD/VCR, etc), vous serez amené à actionner deux touches de mode différentes pour commander les deux appareils que réunit le combo. Par exemple, si vous avez un Combo TV/DVD, vous pourrez être amené à régler un code avec la touche TV pour le téléviseur et un code séparé (avec une autre touche de mode) pour commander le lecteur DVD.

Commande des Combos :

certains combos (TV/VCR, TV/DVD, DVD/VCR,...) présentent des touches séparées sur la télécommande d'origine afin de choisir l'appareil du Combo que vous souhaitez commander. Par exemple, si votre Combo est un DVD/VCR, sa télécommande d'origine peut présenter des touches DVD et VCR séparées pour choisir l'appareil du combo que vous souhaitez commander. Vous pouvez trouver les fonctions des touches équivalentes sur votre télécommande en utilisant les touches **Mode** et **SETUP**. En supposant que votre Combo réunit un DVD/VCR, et que son code soit programmé en mode DVD, maintenez appuyée la touche Mode DVD pendant plus d'une seconde afin d'envoyer la commande touche DVD. Pour envoyer la commande touche **VCR**, appuyez et relâchez rapidement la touche **SETUP**, puis appuyez et relâchez la touche Mode DVD. Cette procédure peut s'appliquer indifféremment à tous les Combos (TV/VCR, TV/DVD, DVD/VCR,...), et est disponible dans tous les modes. Cette fonction n'est pas prise en charge par tous les codes.

Réglage des options

A l'aide des touches **SETUP** (appui de 7 secondes), et des touches de navigation **▲, ▼, ▶, ▷, OK** allez dans l'écran **REGLAGE OPTIONS** afin d'accéder aux réglages de volume, de l'heure, de la date, de l'éclairage et la suppression des options. Naviguez ensuite avec les touches **▲, ▼, ▶, ▷, OK**.

Réglage du volume et coupure du son

Cette télécommande vous permet de définir le mode que les touches Volume et Coupure du Son (OK) vont contrôler.

Au moment de sa livraison, cette télécommande est réglée de manière à ce que les touches Volume et Coupure du Son contrôlent le mode dans lequel la télécommande se trouve. Si ce mode ne possède pas de fonction contrôle du son, alors les touches Volume et Coupure du Son contrôlent automatiquement le mode TV.

Réglage du volume et coupure du son dans un mode

Permet d'affecter à un seul mode (TV ou AUDIO, ou ...) les touches Volume, coupure du son (OK) sans avoir besoin de sélectionner ce mode lors de l'utilisation quotidienne.

1. A l'aide des touches **SETUP** (appui de 7 secondes), et des touches de navigation **▲, ▼, ▶, ▷, OK**, affichez successivement **REGLAGE DES CODES** puis **REGLAGE OPTIONS** (appuyez sur **OK**) puis **REGLAGE VOL. MUTE** (appuyez sur **OK**) puis **GESTION UNIQUE VOL** (appuyez sur **OK**) puis **CHOIX D'APPAREIL**.
2. Appuyez une fois sur la touche de mode souhaitée (**TV, DVD, VCR, ...**).
3. L'afficheur indique un instant **PATIENTEZ SVP** puis **OPERATION REUSSIE** avant de quitter ce réglage.

Note : Si le mode choisi ne présente pas lui-même de commandes de volume/coupure du son, **ERREUR CONTROL VOL.** apparaît à l'écran ; la télécommande quitte la fonction de réglage et revient au fonctionnement normal.

Réglage du volume et coupure du son dans chaque mode

Permet d'affecter les touches Volume, coupure du son (OK), pour chaque mode souhaité.

1. A l'aide des touches **SETUP** (appui de 7 secondes), et des touches de navigation **▲, ▼, ▶, ▷, OK**, affichez successivement **REGLAGE DES CODES** puis **REGLAGE OPTIONS** (appuyez sur **OK**) puis **REGLAGE VOL. MUTE** (appuyez sur **OK**) naviguez jusqu'à **GERER VOL. PAR MODE** (appuyez sur **OK**) puis **CHOIX D'APPAREIL**.
2. Appuyez une fois sur la touche de mode souhaitée (**TV, DVD, VCR, ...**).
3. L'afficheur indique un instant **PATIENTEZ SVP** puis **OPERATION REUSSIE** avant de quitter ce réglage.

Note : avant d'utiliser ce réglage, vérifiez que le mode choisi a ses propres fonctions de volume / coupure du son, dans le code ou par apprentissage ; sinon, les touches de volume / coupure du son n'auront aucun effet.

Annulation du réglage du volume et coupure du son

Permet l'annulation des réglages des paragraphes précédents (retour au paramétrage présent lors de la livraison).

1. A l'aide des touches **SETUP** (appui de 7 secondes), et des touches de navigation **▲, ▼, ▶, ▷, OK**, affichez successivement **REGLAGE DES CODES** puis **REGLAGE OPTIONS** (appuyez sur **OK**) puis **REGLAGE VOL. MUTE** (appuyez sur **OK**) puis naviguez jusqu'à **VOL. MUTE CONTROLE RESET**.
2. Appuyez une fois sur **OK**.
3. **CONFIRMEZ PAR OK ?** s'affiche.
4. Appuyez une fois sur **OK** pour confirmez l'annulation.
5. L'afficheur indique un instant **PATIENTEZ SVP** puis **OPERATION REUSSIE** avant de quitter ce réglage.

Réglage de l'heure

1. A l'aide des touches **SETUP** (appui de 7 secondes), et des touches de navigation **▲, ▼, ▶, ▷, OK**, affichez successivement **REGLAGE DES CODES** puis **REGLAGE OPTIONS** (appuyez sur **OK**) et naviguez jusqu'à **REGLER HEURE**.
2. Appuyez une fois sur **OK**.
3. Réglez le format 12 ou 24 heures avec **▲, ▼**, confirmez avec **OK**.
4. Réglez successivement l'heure puis les minutes avec **▲, ▼**, (passez des heures aux minutes avec **OK**) confirmez avec **OK**.
5. L'afficheur indique un instant **OPERATION REUSSIE** avant de revenir à **REGLAGE DES CODES**.

Réglage de la date

1. A l'aide des touches **SETUP** (appui de 7 secondes), et des touches de navigation **▲, ▼, ▶, ▷, OK**, affichez successivement **REGLAGE DES CODES** puis **REGLAGE OPTIONS** (appuyez sur **OK**) et naviguez jusqu'à **REGLAGE DE LA DATE**.
2. Appuyez une fois sur **OK**.
3. Avec les touches **▲, ▼**, et **OK**, réglez successivement l'année, le mois, la date, le jour.
4. L'afficheur indique un instant **OPERATION REUSSIE** avant de revenir à **REGLAGE DES CODES**.

Réglage de l'éclairage

Pour régler la durée de l'éclairage après une action sur une touche.

1. A l'aide des touches **SETUP** (appui de 7 secondes), et des touches de navigation **▲, ▼, ▶, ▷, OK**, affichez successivement **REGLAGE DES CODES** puis **REGLAGE OPTIONS** (appuyez sur **OK**) et naviguez jusqu'à **REGLAGE ECLAIRAGE**.
2. Appuyez une fois sur **OK**.
3. Avec les touches **▲, ▼**, et **OK**, réglez la durée de l'éclairage, de 5 à 60 secondes, quand **ECLAIRAGE ACTIF** est affiché.

Note : la durée est pré-réglée à 10 secondes. Pour désactiver la fonction éclairage, mettez la durée à 00 et appuyez une fois sur **OK**.

4. L'afficheur indique un instant **OPERATION REUSSIE** avant de revenir à **REGLAGE DES CODES**.

Réglage de la langue de l'afficheur LCD

Pour choisir une des 7 langues proposées par votre télécommande.

1. A l'aide des touches **SETUP** (appui de 7 secondes), et des touches de navigation **▲, ▼, ▶, ▷, OK**, affichez successivement **REGLAGE DES CODES** puis **REGLAGE OPTIONS** (appuyez sur **OK**) et naviguez jusqu'à **DEFINIR LA LANGUE**.
2. Appuyez une fois sur **OK**.
3. Avec les touches **▲, ▼**, et **OK**, choisissez la langue quand **LANGUE ?** est affiché.

- L'afficheur indique un instant **OPERATION REUSSIE** avant de revenir à **REGLAGE DES CODES**.

Annulation de vos réglages

Pour reconfigurer la télécommande aux réglages usine en effaçant tous les réglages et mémorisation de codes et de touches.

- A l'aide des touches **SETUP** (appui de 7 secondes), et des touches de navigation **▲, ▼, ▶, ◀, OK**, affichez successivement **REGLAGE DES CODES** puis **REGLAGE OPTIONS** (appuyez sur **OK**) et naviguez jusqu'à **SUPPRIMER OPTIONS**.
- Appuyez une fois sur **OK**
- Appuyez une fois sur **OK** lorsque **SUPPRIMER PAR OK ?** est affiché.
- L'afficheur indique un instant **PATIENTEZ SVP** avant de quitter ce réglage.

Réglage du Timer (minuterie)

A l'aide des touches **SETUP** (appui de 7 secondes), et des touches de navigation **▲, ▼, ▶, ◀, OK**, allez dans l'afficheur **REGLAGE TIMER** afin d'accéder aux réglages de mise en veille du téléviseur et de 4 autres minuteries pour l'envoi de séquences de 4 touches maximum. Naviguez ensuite avec les touches **▲, ▼, ▶, ◀, OK**.

Mise en veille automatique du téléviseur

Pour programmer une mise en veille d'un téléviseur grâce au mode Timer veille TV (**Zzz**).

- Mettez en marche l'appareil en Mode TV.
- A l'aide des touches **SETUP** (appui de 7 secondes), et des touches de navigation **▲, ▼, ▶, ◀, OK**, affichez successivement **REGLAGE DES CODES** puis naviguez jusqu'à **REGLAGE TIMER** (appuyez sur **OK**) puis **REGLAGE VEILLE TV** (appuyez sur **OK**) puis **VEILLE TV REGLAGE**.
- Appuyez une fois sur **OK**.
- Avec les touches **▲, ▼** et **OK**, choisissez la durée en minute (de 1 à 90 minutes) avant la mise en veille du téléviseur lorsque **HEURE DE VEILLE ?** est affiché.
- L'afficheur indique un instant **OPERATION REUSSIE** avant de revenir à **REGLAGE DES CODES**.
- Appuyez deux fois sur **EXIT** pour quitter ce mode.

Note : le symbole "Zzz" s'affiche quand un Timer Veille TV est réglé.

- Posez la télécommande sur une table ou une surface plane à hauteur du capteur infrarouge du téléviseur, l'avant de la télécommande dirigé vers le téléviseur.

Note : pour annuler la programmation, naviguez jusqu'à REGLAGE VEILLE TV puis ANNULER VEILLE TV. Appuyez une fois sur **OK** lorsque **SUPPRIMER PAR OK ?** est affiché. L'afficheur indique un instant **OPERATION REUSSIE** avant de revenir à **REGLAGE DES CODES**.

Réglage de la minuterie (timer)

Pour programmer jusqu'à 4 minuteries. Vous pouvez attribuer jusqu'à 4 touches au Timer pour qu'il s'active au moment défini (par exemple pour faire passer la chaîne Mode **SAT** sur 123 à 22:35). La première touche doit toujours être une touche de mode. Les touches suivantes ne peuvent pas inclure **▲, ▼, ▶, ◀, OK EXIT, MACRO, SETUP, ou toute autre touche de mode**. Les Timers peuvent uniquement être réglés pour être activés dans la période de 24 heures suivante. Les Timers sont automatiquement annulés après avoir été activés. Le symbole "Zzz" de Timer s'affiche quand un Timer est réglé.

- Mettez en marche l'appareil en Mode TV.
- A l'aide des touches **SETUP**, et des touches de navigation **▲, ▼, ▶, ◀, OK** affichez successivement **REGLAGE DES CODES** puis **REGLAGE OPTIONS** puis **REGLAGE TIMER** (appuyez sur **OK**) puis **REGLAGE VEILLE TV** puis **TIMER X REGLAGE** (X correspond à l'une des 4 minuteries).
- Appuyez une fois sur **OK** pour afficher **REGLAGE TIMER X**.

Appuyez une fois sur **OK** pour afficher **ENTRER HEURE**.

Note : Annuler la minuterie si elle contient déjà une programmation (voir plus loin).

- Avec les touches **▲, ▼, OK**, choisissez l'heure de déclenchement souhaitée (heure puis minutes). Appuyez sur **OK**.

CHOIX APPAREIL s'affiche. A l'aide des touches de

mode indiquez l'appareil à commander (**TV, DVD, VCR**).

- L'indication **CHOIX DE LA TOUCHE 1** apparaît. Appuyez une fois sur la touche correspondant à la commande souhaitée (ex : 1).
- L'indication **CHOIX DE LA TOUCHE 2** apparaît. Appuyez une fois sur la touche souhaitée (ex : 3) ou sur **OK** si vous ne voulez transmettre qu'une commande et allez au point 10 ci-dessous.
- L'indication **CHOIX DE LA TOUCHE 3** apparaît. Appuyez sur la touche souhaitée (ex : 8).
- L'afficheur indique un instant **OPERATION REUSSIE** avant de revenir à **REGLAGE DES CODES**.
- Appuyez une fois sur **EXIT** pour quitter ce mode.
- Posez la télécommande sur une table ou une surface plane à hauteur du capteur infrarouge de l'appareil à commander, l'avant de la télécommande dirigé vers l'appareil à commander.

Note : Le symbole "Zzz" s'affiche quand un Timer est réglé.

Annulation d'une minuterie (timer)

- A l'aide des touches **SETUP** (appui de 7 secondes), et des touches de navigation **▲, ▼, ▶, ◀, OK** affichez successivement **REGLAGE DES CODES** puis **REGLAGE OPTIONS** puis **REGLAGE TIMER** (appuyez sur **OK**) puis **REGLAGE VEILLE TV** puis **TIMER X REGLAGE** (appuyez sur **OK**) puis **ANNULER TIMER X**.
- Appuyez une fois sur **OK** pour afficher **ANNULER TIMER X**.
- Appuyez une fois sur **OK** pour afficher **SUPPRIMER PAR OK ?**
- Appuyez une fois sur **OK**.
- L'afficheur indique un instant **OPERATION REUSSIE** avant de revenir à **REGLAGE DES CODES**.

Apprentissage de touches

Cette fonction permet de copier les fonctions des touches d'autres télécommandes sous des touches de votre ROC 8507 dans le mode et sous les touches de votre choix. Votre ROC 8507 peut mémoriser jusqu'à 150 touches (en fonction du format du code IR à apprendre). Une seule télécommande d'origine doit être mémorisée dans un Mode (reportez-vous aux conseils sur l'apprentissage). La télécommande peut aussi être pré-programmée avec un des codes de la bibliothèque, et des touches copiées peuvent se « superposer » aux positions de touches choisies par l'utilisateur : La télécommande peut ainsi être personnalisée par l'utilisateur qui utilise un code pré-programmé, puis apprend les fonctions des touches à partir de sa télécommande IR d'origine.

Attention : Vous ne pouvez pas copier sous les touches Setup, Home Cinema ou Macro • Toutes les commandes copiées pour un mode sont effacées si un code à 4 chiffres identique ou nouveau est entré pour ce mode (aussi bien pour l'entrée directe d'une code, la recherche de code ou de marque) • L'éclairage de l'afficheur et des touches est éteint durant l'apprentissage.

Conseils avant de commencer :

- Placez les télécommandes face à face de façon que les diodes LED IR des deux télécommandes soient précisément alignées. Eventuellement ajustez la hauteur des télécommandes pour que les diodes LED soient bien alignées. Vérifiez que l'écartement entre les deux télécommandes soit d'environ 25 mm. Ne modifiez pas l'écartement entre les deux télécommandes lors de l'apprentissage de toutes les touches nécessaires pour ce mode.
- Commencez par copier 2 ou 3 touches (pour vous habituer), puis effectuez la fonction "Otez Tous Modes Appris" (ôter toutes les commandes apprises) avant d'apprendre la totalité du clavier de votre télécommande d'origine.

Comment copier (apprendre) des touches ?

- A l'aide des touches **SETUP** (appui de 7 secondes), et des touches de navigation **▲, ▼, ▶, ◀, OK**, affichez **REGLAGE DES CODES** puis naviguez jusqu'à **APPRENTISSAGE** (appuyez sur **OK**) puis **APPRENDRE UN MODE** (appuyez sur **OK**) puis **QUEL MODE APPRENDRE ?**
- Appuyez une fois sur **OK**.
- Appuyez une fois sur la touche de mode souhaitée (**TV, DVD, VCR, ...**) pour afficher **TOUCHE DE STOCKAGE**.
- Appuyez une fois sur la touche de votre ROC 8507 sous laquelle vous souhaitez copier le code de la télécommande d'origine.
- PATIENTEZ SVP** apparaît.

- Pendant que **PATIENTEZ SVP** est affiché, maintenez appuyée la touche de la télécommande d'origine jusqu'à ce que **OPERATION REUSSIE** ou **ECHEC** apparaisse sur l'afficheur avant de relâcher la touche de la télécommande d'origine (généralement après 2 à 3 secondes).
- L'indication **OK - ENCORE** ou **SORTIR** s'affiche. Pour copier une autre touche, appuyez une fois sur **OK** puis recommencez à partir de l'étape 5 ou appuyez une fois sur **EXIT** pour quitter ce mode.
- L'afficheur indique un instant **PATIENTEZ SVP** avant de quitter ce mode.

Effacement des fonctions apprises sous un mode

Efface toutes les touches copiées sous un mode donné

- A l'aide des touches **SETUP** (appui de 7 secondes), et des touches de navigation **▲, ▼, ▶, ←, OK**, affichez successivement **REGLAGE DES CODES** puis naviguez jusqu'à **APPRENTISSAGE** (appuyez sur **OK**) puis **APPRENDRE UN MODE** puis **OTER UN MODE APPRIS**.
- Appuyez une fois sur **OK** pour afficher **CHOISIR LA TOUCHE MODE**.
- Appuyez une fois sur la touche de mode souhaitée (**TV, DVD, VCR, ...**) pour afficher **SUPPRIMER PAR OK ?**
- Appuyez une fois sur **OK**.
- L'afficheur indique un instant **PATIENTEZ SVP** avant de quitter ce mode.

Effacement des fonctions apprises pour tous les modes

Efface toutes les touches copiées (effacement général recommandé lors du premier apprentissage)

- A l'aide des touches **SETUP** (appui de 7 secondes), et des touches de navigation **▲, ▼, ▶, ←, OK**, affichez successivement **REGLAGE DES CODES** puis naviguez jusqu'à **APPRENTISSAGE** (appuyez sur **OK**) naviguez jusqu'à **OTER TOUS MODES APPRIS**.
- Appuyez une fois sur **OK** pour afficher **SUPPRIMER PAR OK ?**
- Appuyez une fois sur **OK**.
- L'afficheur indique un instant **PATIENTEZ SVP** avant de quitter ce mode.

Notes à propos de l'apprentissage : Ne tentez pas l'apprentissage directement sous des tubes fluorescents ou une lampe à faible consommation, qui pourraient provoquer des interférences avec les transmissions IR. Disposez la télécommande au moins à un mètre de toute source lumineuse • Evitez de copier les touches de volume et de coupure du son sur votre télécommande d'origine, hormis si vous êtes certain qu'elles actionnent le même appareil cible ; par exemple, certaines télécommandes DVD d'origine peuvent aussi inclure une touche TV de volume / coupure du son : elles peuvent présenter deux types de code différents • Evitez d'apprendre les touches VCR sur votre télécommande d'origine, hormis si vous êtes certain qu'elles actionnent le même appareil cible ; par exemple, certaines télécommandes TV d'origine peuvent aussi inclure une touche VCR : elles peuvent présenter deux types de code différents • La copie d'une touche peut prendre jusqu'à 3 secondes. Ne relâchez pas la touche en cours de copie, hormis si les écrans "Opération Réussie" ou "Echec" s'affichent.

Si la copie des première ou deuxième touches pour un certain mode provoque des erreurs continues, suivez la procédure suivante :

- Terminez la session d'apprentissage en appuyant sur la touche **EXIT**.
- Otez les commandes apprises pour ce mode.
- Vérifiez que les LED IR sont alignées correctement entre les deux télécommandes.
- Ajustez l'écartement entre les deux télécommandes de façon à diminuer ou augmenter la distance (de 15 mm à 50 mm).
- Tentez de nouveau l'apprentissage de la télécommande d'origine pour ce mode.

Si le problème persiste avec la même touche, vérifiez que la touche de la télécommande d'origine a bien été apprise ; transmet-elle les signaux ? Actionne-t-elle l'appareil cible ? Tentez de copier cette touche avec un mode différent. Si l'apprentissage est correct, le type de code est peut-être différent des autres et ne peut pas être copié sous le même mode.

Macros commandes

Cette fonction permet de mettre en mémoire des séquences de commandes grâce à la touche **MACRO**. Vous pouvez programmer et mémoriser jusqu'à 3 séquences d'appuis successifs sur plusieurs touches de votre choix. En appuyant sur la touche numérique de Macro respective, cette séquence d'appuis successifs sur les touches (commandes IR) est envoyée. N'importe quelle séquence d'appuis successifs sur des touches réalisée régulièrement peut être réduite en seulement deux commandes (touche **MACRO** puis une des touches **1, 2 ou 3**). Par exemple, en appuyant sur **MACRO** puis sur une seule touche, vous pouvez allumer votre téléviseur, afficher votre chaîne préférée, allumer votre magnétoscope, et déclencher un enregistrement... Vous pouvez mémoriser une séquence de 10 commandes sous chaque touche 1, 2 ou 3.

Comment préparer une macro ?

Conseil : Préparez votre macro sur une feuille de papier en écrivant la succession des 10 touches maximum qui la compose. A titre d'exemple si vous souhaitez allumer votre téléviseur sur la chaîne 3 puis allumer un récepteur satellite sur la chaîne 5 vous devrez écrire : MACRO, 1 (pour une mémorisation sous cette touche), TV (1), 3, STB (5), 5, MACRO.

- A l'aide des touches **SETUP** (appui de 7 secondes), et des touches de navigation **▲, ▼, ▶, ←, OK**, affichez successivement **REGLAGE DES CODES** puis naviguez jusqu'à **DEFINIR LES MACRO** (appuyez sur **OK**) puis **ECRIRE UNE MACRO** (appuyez sur **OK**) puis **AFFECTER N° MACRO**.
- Appuyez une fois sur la touche **1, 2 ou 3** sous laquelle vous mémoriserez la macro.
- L'indication **AFFECTER MODE À LA MACRO X** apparaît.
- Appuyez une fois sur la touche de mode souhaitée (**TV, DVD, VCR, ...**) pour sélectionner l'appareil sur lequel la commande sera effectuée **ENTRER COMMANDE** s'affiche.

Note : La première touche de la séquence Macro doit toujours être une touche de mode.

- Appuyez successivement sur les touches composant la macro.
- Mémorisez la macro en appuyant une fois sur la touche **MACRO**.
- L'afficheur indique un instant **PATIENTEZ SVP** avant de quitter ce mode.

Note : La Macro est automatiquement mémorisée au 10ème appui sur la touche.

- L'afficheur indique un instant **OPERATION REUSSIE** avant de quitter ce mode.

Comment effacer une macro ?

- A l'aide des touches **SETUP** (appui de 7 secondes), et des touches de navigation **▲, ▼, ▶, ←, OK**, affichez successivement **REGLAGE DES CODES** puis naviguez jusqu'à **DEFINIR LES MACRO** (appuyez sur **OK**) puis **SUPPRIMER UNE MACRO** (appuyez sur **OK**) puis **N° MACRO A OTER**.
- Appuyez une fois sur la touche **1, 2 ou 3** de la macro à supprimer pour afficher **SUPPRIMER PAR OK ?**
- Appuyez une fois sur **OK**.
- L'afficheur indique un instant **OPERATION REUSSIE** avant de quitter ce mode.

Comment utiliser une macro ?

Lors du fonctionnement normal, pour activer la Macro, appuyez et relâchez la touche **MACRO** puis (dans les 20 secondes), appuyez et relâchez la touche **1, 2 ou 3** pour afficher **MACRO X** tandis que la séquence de Macro est effectuée, et la télécommande revient au fonctionnement normal. Pendant l'exécution de la Macro, la télécommande doit être dirigée vers les appareils à commander.

Note : si aucune Macro n'est mémorisée sous la touche numérique choisie, "Macro X Invalide" s'affiche brièvement, et la télécommande revient au fonctionnement normal.

Notes à propos des macro : Le temps entre chaque commande automatique lors de l'utilisation d'une macro est de 0,5 seconde.

Pour certaines commandes, vous devrez peut-être ajouter des temps d'attente dans une séquence de macro (par exemple pour permettre le préchauffage du téléviseur).

Ces pauses peuvent être ajoutées en utilisant la touche **PAUSE**, suivie du nombre de secondes de 1 à 9 secondes. La première touche mémorisée dans une séquence Macro doit être une touche de mode (**TV, VCR, ...**). Les touches **SETUP**, **HOME CINEMA** et **MACRO** ne peuvent pas être incluses dans une Macro. Appuyez sur **SETUP** pour quitter **Définir Les Macro**.

Fonction Home Cinéma

La fonction Home Cinema permet de commander 5 appareils à partir d'une seule touche de mode : la touche **HOME CINEMA**. Les 5 appareils correspondent à 5 touches de modes (**TV, DVD, AMP, ...**) auxquelles seront associées des touches de fonctions prédefinies. Les réglages décrits ci-après permettent de choisir les appareils qui seront associés aux touches de fonctions prédefinies dont voici la liste :

- Les 2 touches de programme **PROG +/-**.
- Les 3 touches de volume **VOL +/-** et coupure du son (vol).
- Les 6 touches de défilement pour la lecture, l'enregistrement, l'arrêt sur image, l'avance rapide en avant ou en arrière, l'arrêt (stop) **◀, ▶, ▶▶, ●, ■, II**.
- Les touches de navigation haut, bas, droite et gauche **▲, ▼, ▶, ▲** et les touches **MENU, EXIT, OK**.
- Pour les touches restantes : mode de "base" **HOME CINEMA** (l'un quelconque des autres modes).

Exemple: En mode Home Cinema vous pouvez régler les touche **PROG+/-** pour commander le récepteur satellite, les touches **VOLUME +/-** et (vol) pour commander l'amplificateur, les touches de défilement (**PLAY, PAUSE, ...**) pour commander le lecteur DVD, les touches **MENU, EXIT, ...** pour commander le lecteur DVD et les autres touche pour commander la TV.

Comment programmer la fonction Home Cinéma ?

- A l'aide des touches **SETUP** (appui de 7 secondes) puis des touches de navigation **▲, ▼, ▶, ▲, OK**, affichez **REGLAGE DES CODES** puis naviguez jusqu'à **FONCTION HOME CINEMA** (appuyez sur **OK**) puis **REGLAGE HOME CINEMA** (appuyez sur **OK**) puis **MODE TOUCHE PROG** ?
- Choisissez une touche de mode (**TV, DVD, VCR, ...**) pour les touches **PROG +/-**.
> L'indication **MODE TOUCHES VOL** apparaît.
- Choisissez une touche de mode (**TV, SAT, AMP, AUDIO, ...**) pour les touches **VOL +/-** et (vol).
> L'indication **MODE TOUCHES DE DEFILEMENT** apparaît.
- Choisissez une touche de mode (**TV, DVD, VCR, ...**) pour les touches de défilement **◀, ▶, ▶▶, ●, ■, II**.
> L'indication **MODE xxx OK MENU EXIT** apparaît.
- Choisissez une touche de mode (**TV, DVD, VCR, ...**) pour les touches de navigation, **MENU, EXIT, OK**
> L'indication **AUTRE TOUCHE DE MODE ?** apparaît.
- Choisissez une touche de mode (**TV, DVD, VCR, ...**) pour les autres touches de la télécommande qui seront utilisées en mode Home Cinéma.
L'afficheur indique un instant **PATIENTEZ SVP** puis **OPERATION REUSSIE** avant de revenir à **REGLAGE DES CODES**.

Comment supprimer la fonction Home Cinéma ?

- A l'aide des touches **SETUP** (appui de 7 secondes) et des touches de navigation **▲, ▼, ▶, ▲, OK**, affichez **REGLAGE DES CODES** puis naviguez jusqu'à **FONCTION HOME CINEMA** (appuyez sur **OK**) puis **HOME CINEMA RESET**.
- Appuyez une fois sur **OK** pour afficher **CONFIRMER PAR OK ?**
- Appuyez une fois sur **OK**.
- L'afficheur indique un instant **PATIENTEZ SVP** puis **OPERATION REUSSIE** avant de revenir à **REGLAGE DES CODES**.

Notes à propos de la fonction Home Cinéma : les touches de modes **SETUP** et **MACRO** permettent de quitter le mode **HOME CINEMA**. L'apprentissage ou les Macro ne fonctionnent pas dans le mode **HOME CINEMA**.



Respectez l'environnement et la loi !

Ne mélangez pas différents types de piles ou des piles neuves et usagées. N'utilisez pas de piles rechargeables. Afin d'éviter tout risque d'explosion, respectez les polarités indiquées au fond du compartiment à piles. Utilisez uniquement des piles du type spécifié. Ne les jetez pas au feu, ne les rechargez pas. Si vous n'utilisez pas la télécommande pendant une période prolongée, retirez les piles. Avant de jeter des piles (ou des accumulateurs), informez-vous auprès de votre distributeur pour savoir si elles (ou ils) font l'objet d'un recyclage spécial, et s'il peut se charger de les récupérer.

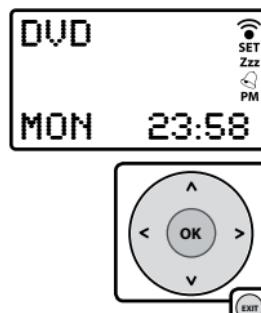


Ce symbole signifie que votre appareil électronique hors d'usage doit être collecté séparément et non jeté avec les déchets ménagers. Dans ce but, l'Union Européenne a institué un système de collecte et de recyclage spécifique dont les producteurs ont la responsabilité. Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés. Les appareils électriques et électroniques sont susceptibles de contenir des éléments qui, bien qu'indispensables au bon fonctionnement du système, peuvent s'avérer dangereux pour la santé et l'environnement s'ils sont manipulés ou éliminés de manière incorrecte. Par conséquent, veuillez ne pas jeter votre appareil usagé avec les ordures ménagères. Si vous êtes propriétaire de l'appareil, vous devez le déposer au point de collecte local approprié ou le remettre à votre vendeur contre l'achat d'un produit neuf. Si vous êtes un utilisateur professionnel, référez-vous aux instructions de votre fournisseur. Si l'appareil vous est loué ou remis en dépôt, contactez votre fournisseur de service. Aidez-nous à préserver l'environnement dans lequel nous vivons !

Diese Universalfernbedienung (8 in 1) ist mit den meisten Fernsehgeräten, DVD-Playern, Videorecordern, DVB-T-Empfängern, Verstärkern, Hi-Fi- und Home Cinema-Systemen sowie mit den meisten digitalen Geräten wie Satelliten- und Kabelempfängern oder ADSL-Decodern kompatibel. Diese digitalen Geräte werden unter der Bezeichnung STB (Set Top Box) zusammen gefasst.

Die Fernbedienung wurde im Werk so programmiert, so dass sie sofort mit den meisten Geräten der Marken der Thomson-Gruppe verwendet werden kann. Wir empfehlen Ihnen daher, sie auszuprobiieren, bevor Sie versuchen, sie mit einer der in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Methoden zu programmieren. Zunächst jedoch müssen Sie zwei Batterien (AAA - LR03) einlegen.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sowie die zugehörigen Dokumente auf, damit Sie sie für die Programmierung neuer Geräte einsehen können.



Die **LCD-Anzeige** zeigt ständig den aktiven Modus der Fernbedienung (TV, DVD ...) sowie die Uhrzeit an. Diese Angaben werden immer angezeigt, solange die Batterien nicht leer sind.

Die Navigationstasten

Mit den Navigationstasten können Sie die Optionen durchsuchen und die Funktionen dann in der LCD-Anzeige auswählen.

Mit der Taste **EXIT** kehren Sie zur normalen Verwendung der Fernbedienung zurück. Manchmal geschieht dies automatisch.

Austauschen der Batterien: Die Einstellungen Uhrzeit, Wochentag, Datum und Makros werden beim Austauschen der Batterien gelöscht. Die anderen Einstellungen werden beibehalten.

Die Tasten der Fernbedienung

- 1 **Ø** - Ein / Standby oder lediglich Standby (ist abhängig vom Gerät).
- 2 **Mode-Tasten** – Auswahl des Geräts, das Sie bedienen wollen (**TV**, **DVD**, ...).
- 3 **SETUP** – Programmierung der Fernbedienung.
- 4 Auswahl von Sendern mit einer oder zwei Ziffern (-/-), Auswahl Anschluss / externe Quelle (**AV**), Auswahl eines Makrobefehls (**1/TV**, **2/DVD**, **3/STB**).
- 5 **MENU**, **▲**, **▼**, **◀**, **▶**, **OK**, **EXIT** – Zugang zu Menüs, Navigation / Auswahl, Bestätigung, Menüs verlassen.
- 6 **L1**, **L2**, **L3**, **L4** – Programmierbare Zusatztasten (Lernfunktion).
- 7 Teletext (Videotext, Fasttext ...) aktivieren und verwenden.
- 8 Verwenden einer CD oder einer Cassette.
- 9 Einstellung von Lautstärke, Abschalten des Tons (■), Senderwechsel, Anzeige 16 : 9.
- 10 Aktivierung des Modus **MACRO** (Reihe automatischer Befehle).
- 11 LCD-Anzeige
 - a Modus der Fernbedienung (**TV**, **DVD**, ...),
 - b Tag, Datum (**SETUP** betätigen),
 - c Uhrzeit, Datum oder Code des bedienten Geräts (**SETUP** oder die Mode-Taste betätigen),
 - d Übertragungssymbol zum Gerät,
 - e **SET** wird angezeigt, wenn für die Fernbedienung der Programmiermodus eingestellt ist.
 - f Timer für programmiertes Umschalten auf Standby
 - g ☰ wird angezeigt, wenn ein Timer (Zeitschalter) programmiert ist
 - h Format der Uhrzeit AM (Vormittag) / PM (Nachmittag), wenn die Uhrzeit im Modus 12 Stunden programmiert ist. Wird im 24-Stunden-Modus nicht angezeigt.

Hinweis: Die Mode-Tasten dienen der Verwendung mit den Geräten, die auf dem Siebdruck (**TV** für ein Fernsehgerät, **DVD** für einen DVD-Player...) angegeben sind. Doch mit Ihrer Fernbedienung können Sie auch einen anderen Modus zuordnen als den, der für alle Mode-Tasten vorgesehen ist. Dies gilt nicht für die Taste **TV** (z. B. **DVD-HDD Aufnahmegerät** für die Taste **VCR** etc.).

Inbetriebnahme

Legt man zum ersten Mal Batterien in das Gerät ein, werden Hinweise in englischer Sprache angezeigt (**EINSTELLEN MIT.... TASTE**). Drücken Sie auf **OK**, erfolgt die Anzeige **SPRACHE?** **ENGLISH**: Wählen Sie nun eine der 7 angebotenen Sprachen mit den Tasten **▲**, **▼** und drücken Sie auf **OK** (wählen Sie **DEUTSCH** für eine Anzeige in deutscher Sprache).

> **BESTAET. DEUTSCH** (je nach ausgewählter Sprache) wird angezeigt. Drücken Sie auf **OK**, wird kurz > **OPERATION GEGLÜCKT** angezeigt, gefolgt von **CODE EINSTELLEN**.

Wird **CODE EINSTELLEN** angezeigt, haben Sie einige Sekunden Zeit, um die Einstellungen zu beenden, indem Sie die entsprechenden Codes für die Geräte eingeben, die Sie mit Ihrer Fernbedienung ROC 8507 bedienen möchten. Sehen Sie in den Schritten 3 einer der 4 Programmierungsmethoden A, B, C, D nach, wie Sie den Programmierungsvorgang fortsetzen.

Hinweis: Die Angabe **HORS DELAI** wird angezeigt, wenn die vorgesehene Zeit zur Durchführung eines Vorgangs überschritten ist.

Programmieren der Fernbedienung

Die Taste **SETUP** wird zum Programmieren oder zum Zugriff auf Nebenfunktionen verwendet (beispielsweise Einstellung der Helligkeit oder des Kontrasts bei manchen Fernsehgeräten etc.). Das Programmieren ist notwendig, wenn Sie Geräte anderer Marken als Thomson bedienen möchten.

Zugang zu Nebenfunktionen

Drücken Sie kurz einmal oder mehrmals auf die Taste **SETUP**, wird das Datum auf dem Bildschirm angezeigt. Drücken Sie dann die Taste der gewünschten Nebenfunktion. Die Fernbedienung beendet diesen Modus 30 Sek. nach dem letzten Tastendruck oder bei Druck auf die Taste **EXIT**.

Programmieren der Fernbedienung

Halten Sie die Taste **SETUP** so lange gedrückt, bis **CODE EINSTELLEN** angezeigt wird. Der Hinweis **SET** rechts in der Anzeige bestätigt, dass die Fernbedienung gerade programmiert wird. Drücken Sie dann mehrmals hintereinander die Taste **SETUP**, um die Einstellungsoptionen in der unten aufgeführten Reihenfolge durchlaufen zu lassen. Sie können das Programmieren abbrechen, indem Sie die Taste **EXIT** drücken oder bis zur Option **VERLASSEN** navigieren und durch **OK** bestätigen.

CODE EINSTELLEN – Ermöglicht den Zugang zu einem der 4 Programmiermodi mit der Taste **OK**. So können Sie die Liste der Codes durchlaufen lassen, einen Code eingeben, eine Code-Suche starten oder einen Code entsprechend der Marke des zu bedienenden Geräts eingeben (Code-Bibliothek separat geliefert).

SYSTEM EINSTELLEN – Ermöglicht den Zugang zur Einstellung von Uhrzeit, Datum, Lautstärke... mit der Taste **OK**.

TIMER EINSTELLEN – Ermöglicht den Zugang zur Einstellung des Timers über die Taste **OK**.

LERNMODUS EINSTELLEN – Ermöglicht den Zugang zur Funktion «Lernmodus der Tasten einstellen» (manchmal auch *Learning* genannt), über die Taste **OK**.

MAKROS DEFINIEREN – Reihe automatischer Befehle definieren. Jede Reihe enthält die Befehle mehrerer Tasten (maximal 10 Tasten).

HOME CINEMA FUNKTION – Der Modus Home Cinema ist ein «virtueller Modus», der bis zu 5 Tastengruppen pro Modus verwendet. Durch diese Funktion sieht der Benutzer alle häufig benutzten Tasten und Geräte, zusammengefasst zu einem einzigen «virtuellen Modus». (siehe Home Cinema Funktion, Seite 19).

VERLASSEN – Ermöglicht das Verlassen des Programmiermodus mit der Taste **OK**.

Hinweis 1: Betätigen Sie 15 Sekunden lang keine Taste, verlässt die Fernbedienung den Programmiermodus.

Hinweis 2: Sucht die Fernbedienung einen Code oder wartet auf eine Information, wird **BITTE WARTEN** angezeigt.

Test der Fernbedienung vor dem Programmieren

- Schalten Sie das Gerät ein, das Sie bedienen möchten.
- Betätigen Sie die Taste, die dem Typ des zu bedienenden Geräts entspricht:
TV: Fernsehgerät
DVD: DVD Player / Recorder
VCR: Videorecorder
STB: Satellit, Kabel, ADSL
DVBT: DVB-T-Adapter
AMP: Verstärker
AUDIO: HiFi-System
AUX: Gerät Ihrer Wahl (z. B. zweites Fernsehgerät, DVD-Player etc.)
- Richten Sie die Fernbedienung auf das Gerät, das Sie bedienen möchten und versuchen Sie, es mit der Taste \odot auszuschalten. Schaltet sich das Gerät nicht aus, müssen Sie die Fernbedienung mit einer der Methoden A, B, C oder D programmieren, die nachstehend beschrieben sind.

Bestimmung eines Codes: Halten Sie eine Mode-Taste gedrückt. Der für dieses Gerät gespeicherte Code wird angezeigt (z. B. **DVD.....0768**).

Hinweis: Mit Ausnahme der Taste **TV** kann jede Mode-Taste (**DVD, VCR, ...**) so programmiert werden, dass sie ein anderes Gerät als das auf der Taste angegebenen bedient. So können Sie zum Beispiel den **DVD-Modus** der Taste **VCR** zuordnen. Sie müssen dazu den Code der jeweiligen Marke und das entsprechende Gerät mit einer der Methoden eingeben, die in diesem Handbuch beschrieben sind.

Programmieren der Fernbedienung Code einstellen

Methode A – Programmieren über Code-Liste

Code-Eingabe über die angezeigte Code-Liste.

- Schalten Sie das Gerät ein, das Sie bedienen möchten.
- Halten Sie die Taste **SETUP** so lange gedrückt, bis **CODE EINSTELLEN** angezeigt wird (7 Sekunden).
- Drücken Sie einmal die Taste **OK**, um **SUCHE IN 1 CODE-LISTE** anzuzeigen.
- Drücken Sie einmal die Taste **OK**, um **WAHL 1 MODE-TASTE** anzuzeigen.
- Drücken Sie einmal auf die Taste des Geräts, das Sie bedienen möchten (**TV, DVD, VCR, ...**), um **WAHL 1 GERAETS?** anzuzeigen.
- Wählen Sie mit den Navigationstasten (\uparrow , \downarrow), das gewünschte Gerät (**DVD, VCR, ...**) und bestätigen Sie dann mit **OK**. (für die Mode-Taste TV kann nur **TV** ausgewählt werden). Die erste Marke und der erste Code werden angezeigt (z. B. **ADMIRAL, 0000**).
- Wählen Sie die Marke mit den Navigationstasten \uparrow , \downarrow , oder wählen Sie den ersten Buchstaben der Marke Ihres Geräts mit den Tasten **2** bis **9** (wie bei einem Mobiltelefon: 2=abc, 3=def ...). (z. B. **THOMSON: 8** \triangleright)
- Richten Sie die Fernbedienung zum Gerät und testen Sie verschiedene Tasten wie beispielsweise **VOL +/-, PROG +/-** etc.
- Reagiert das Gerät, speichern Sie den Code mit **OK**.
- Reagiert das Gerät nicht, ändern Sie den Code mit den Tasten \blacktriangleleft , \triangleright und versuchen Sie erneut, ob Sie das Gerät bedienen können.
- Haben Sie alle Codes der Gerätemarke ausprobiert und reagiert das Gerät immer noch nicht, versuchen Sie es bitte mit Methode C (Programmieren durch Code-Suche).

Methode B – Programmieren durch Code-Eingabe

Eingabe von Codes aus der separaten Liste (Code-Bibliothek).

- Schalten Sie das Gerät ein, das Sie bedienen möchten.
- Halten Sie die Taste **SETUP** so lange gedrückt, bis **CODE EINSTELLEN** angezeigt wird (7 Sekunden).
- Drücken Sie einmal die Taste **OK**, um **SUCHE IN 1 CODE-LISTE** anzuzeigen.
- Wählen Sie mit den Navigationstasten (\uparrow , \downarrow) die Anzeige **CODE-EINGABE** und bestätigen Sie mit **OK**, um **WAHL 1 MODE-TASTE** anzuzeigen.

- Drücken Sie einmal auf die Taste des Geräts, das Sie bedienen möchten (**TV, DVD, VCR ...**). Die so gewählte Taste sowie der für diese Taste gespeicherte Code werden angezeigt (z. B. **TV.....0166**).
- Geben Sie einen der 4-stelligen Codes aus der separat gelieferten Liste ein.
- Im Anzeigefeld wird kurz **OPERATION GEGLUECKT** angezeigt und der Programmiermodus dann beendet.

Methode C – Programmieren durch Code-Suche

Ermöglicht die manuelle Suche eines Codes in der gesamten Code-Bibliothek, für eine Gerätegruppe, deren Code oder Handelsmarke nicht in der separat gelieferten Liste aufgeführt oder anders sortiert sind.

- Schalten Sie das Gerät ein, das Sie bedienen möchten.
- Halten Sie die Taste **SETUP** so lange gedrückt, bis **CODE EINSTELLEN** angezeigt wird (7 Sekunden).
- Drücken Sie einmal die Taste **OK**, um **SUCHE IN 1 CODE-LISTE** anzuzeigen.
- Wählen Sie mit den Navigationstasten (\uparrow , \downarrow) die Anzeige **CODE-SUCHE** und bestätigen Sie dann mit **OK**, um **WAHL 1 MODE-TASTE** anzuzeigen.
- Drücken Sie einmal auf die Taste des Geräts, das Sie bedienen möchten (**TV, DVD, VCR ...**), um **WAHL 1 GERAETS?** anzuzeigen.
- Bestätigen Sie mit **OK**, um **SUCHE STARTEN MIT ...+** oder \odot (für die Mode-Taste TV kann nur **TV** ausgewählt werden).
- Richten Sie die Fernbedienung auf das Gerät, das Sie bedienen möchten und versuchen Sie, es durch einmaligen Druck auf die Taste \odot auszuschalten.
- Schaltet sich das zu bedienende Gerät aus, drücken Sie auf **OK**, um den Code zu speichern.
- Schaltet sich das Gerät nicht aus, drücken Sie die Taste \odot mehrmals, bis das Gerät sich ausschaltet. Lassen Sie dem Gerät nach jedem Drücken der Taste ausreichend Zeit, zu reagieren (1 bis 2 Sekunden).
- Sobald sich das zu bedienende Gerät ausschaltet, drücken Sie auf **OK**, um den Code zu speichern.
- Im Anzeigefeld wird kurz **OPERATION GEGLUECKT** angezeigt und der Programmiermodus dann beendet.

Hinweis 1: Bei jedem Druck auf die Taste (\odot) sendet die Fernbedienung ein Signal zum Gerät. Dieses Signal entspricht einem Code der Code-Bibliothek im Speicher der Fernbedienung. Sind Sie weiter gegangen als zum erforderlichen Code, können Sie mit den Tasten **PROG -** in der Code-Bibliothek zurückgehen (oder vorgehen mit **PROG +**).

Hinweis 2: Die Anzeige **SUCHE NACH** bleibt in diesem Modus angezeigt.

Methode D Programmieren durch Markensuche

Ermöglicht die manuelle Suche einer Handelsmarke (Thomson, Philips, Sony ...) in der Code-Bibliothek, die in der Regel 30 bis 40 Codes enthält.

- Schalten Sie das Gerät ein, das Sie bedienen möchten.
- Halten Sie die Taste **SETUP** so lange gedrückt, bis **CODE EINSTELLEN** angezeigt wird (7 Sekunden).
- Drücken Sie einmal die Taste **OK**, um **SUCHE IN 1 CODE-LISTE** anzuzeigen.
- Wählen Sie mit den Navigationstasten (\uparrow , \downarrow) die Anzeige **CODE NACH MARKE** und bestätigen Sie mit **OK**, um **WAHL 1 MODE-TASTE** anzuzeigen.
- Drücken Sie einmal auf die Taste des Geräts, das Sie bedienen möchten (**TV, DVD, VCR...**), um **WAHL 1 GERAETS?** anzuzeigen.
- Bestätigen Sie mit **OK**, um **MARKENCODE 1-8** anzuzeigen (für die Mode-Taste TV kann nur **TV** ausgewählt werden).
- Sehen Sie in der (separat gelieferten) Liste mit den Codes nach Marken nach und geben Sie die Zahl (1 bis 8) ein, die der Marke des zu bedienenden Geräts entspricht. **SUCHE STARTEN MIT** \odot wird angezeigt.
- Richten Sie die Fernbedienung auf das Gerät, das Sie bedienen möchten und versuchen Sie, es durch einmaligen Druck auf die Taste \odot auszuschalten.
- Schaltet sich das zu bedienende Gerät aus, drücken Sie auf **OK**, um den Code zu speichern.
- Schaltet sich das Gerät nicht aus, drücken Sie die Taste \odot mehrmals, bis das Gerät sich ausschaltet. Lassen Sie dem Gerät nach jedem Drücken der Taste ausreichend Zeit, zu reagieren (1 bis 2 Sekunden).
- Sobald sich das zu bedienende Gerät ausschaltet, drücken Sie auf **OK**, um den Code zu speichern.

12. Im Anzeigefeld wird kurz **OPERATION GEGLUECKT** angezeigt und der Programmiermodus dann beendet.

Hinweis 1: Bei jedem Druck auf die Taste (OK) sendet die Fernbedienung ein Signal zum Gerät. Dieses Signal entspricht einem Code der Code-Bibliothek im Speicher der Fernbedienung. Sind Sie weiter gegangen als zum erforderlichen Code, können Sie mit den Tasten PROG - in der Code-Bibliothek zurückgehen (oder vorgehen mit PROG +).
Hinweis 2: Die Anzeige **SUCHE NACH** bleibt in diesem Modus angezeigt.

Code-Programmierung bei Gerätekombinationen:

Bei manchen Gerätekombinationen (TV/VCR, TV/DVD, DVD/VCR etc.) müssen Sie zwei verschiedene Mode-Tasten betätigen, um die beiden Geräte dieser Kombination zu bedienen. So müssen Sie beispielsweise bei der Gerätekombination TV/DVD einen Code mit der Taste TV für das Fernsehgerät und einen getrennten Code (mit einer anderen Mode-Taste) zur Bedienung des DVD-Players einstellen.

Bedienen von Gerätekombinationen:

Bestimmte Gerätekombinationen (TV/VCR, TV/DVD, DVD/VCR,...) verfügen über getrennte Tasten auf der Original-Fernbedienung, anhand derer Sie das Gerät auswählen können, das Sie bedienen möchten. Handelt es sich bei Ihrer Gerätekombination beispielsweise um ein DVD/VCR-Gerät, kann die Original-Fernbedienung für DVD und VCR getrennte Tasten haben, um das Gerät der Gerätekombination zu wählen, das Sie gerade bedienen möchten. Sie finden die Funktionen der entsprechenden Tasten auf Ihrer Fernbedienung durch Betätigen der Tasten **Mode** und **SETUP**. Im Falle eines kombinierten Geräts aus DVD und VCR, dessen Code im DVD-Modus programmiert ist, halten Sie die Taste Mode DVD über eine Sekunde lang gedrückt, um den Tastenbefehl DVD zu senden. Um den Tastenbefehl VCR zu senden, drücken Sie kurz die Taste **SETUP** und lassen Sie sie sofort wieder los. Drücken Sie dann ebenso kurz die Taste Mode DVD. Diese Vorgehensweise kann für alle Gerätekombinationen (TV/VCR, TV/DVD, DVD/VCR,...) und für alle Modi verwendet werden. Diese Funktion wird nicht durch alle Codes unterstützt.

System einstellen

Gehen Sie mit den Tasten **SETUP** (7 Sekunden lang gedrückt halten) und den Navigationstasten **▲, ▼, ▶, ▲, OK** zur Anzeige **SYSTEM EINSTELLEN**, um zur Einstellung von Lautstärke, Uhrzeit, Datum, Beleuchtung bzw. zu Optionen löschen zu gelangen. Navigieren Sie dann mit den Tasten **▲, ▼, ▶, ▲, OK**.

Lautstärke einstellen und Ton abschalten

Mit dieser Fernbedienung können Sie den Modus definieren, den die Tasten für Lautstärke und Stummschaltung (OK) steuern.

Bei der Lieferung ist die Fernbedienung so eingestellt, dass die Tasten für Lautstärke und Stummschaltung den Modus steuern, in dem sich die Fernbedienung befindet. Ist für diesen Modus keine Funktion zur Lautstärkensteuerung vorhanden, steuern die Tasten Lautstärkeinstellung und Stummschaltung automatisch den TV-Modus.

Lautstärke einstellen und Ton abschalten in einem Modus

Ermöglicht die Zuordnung der Tasten für Lautstärkeinstellung und Stummschaltung (OK) zu einem einzigen Modus (TV oder AUDIO oder ...), ohne dass Sie diesen Modus in der täglichen Anwendung auswählen müssen.

1. Wählen Sie mit den Tasten **SETUP** (7 Sekunden lang gedrückt halten) und den Navigationstasten **▲, ▼, ▶, ▲, OK** nacheinander **CODE EINSTELLEN** und **SYSTEM EINSTELLEN** (drücken Sie auf **OK**) und dann auf **VOL/STUMM EINSTELLEN** (drücken Sie auf **OK**). Wählen Sie dann **VOL/STUMM ALLE** (drücken Sie auf **OK**) und **WAHL 1 GERAETS**.
2. Drücken Sie einmal auf die Taste des Geräts, das Sie bedienen möchten (TV, DVD, VCR ...).
3. Auf dem Anzeigefeld wird einen Moment lang **BITTE WARTEN** und dann **OPERATION GEGLUECKT** angezeigt, bevor diese Einstellung beendet wird.

Hinweis: Verfügt der gewählte Modus nicht selbst über eine Steuerung der Lautstärken/Stummschaltung, wird **FEHLER VOL. KONT.** angezeigt. Die Fernbedienung verlässt die Einstellung und kehrt zur Normalfunktion zurück.

Lautstärke einstellen und Ton abschalten in jedem Modus

Für eine Zuordnung der Tasten Volume, Stummschaltung (OK) für jeden gewünschten Modus.

1. Wählen Sie mit den Tasten **SETUP** (7 Sekunden lang gedrückt halten) und den Navigationstasten **▲, ▼, ▶, ▲, OK** nacheinander **CODE EINSTELLEN** und **SYSTEM EINSTELLEN** (drücken Sie auf **OK**) und dann auf **VOL/MUTE** (bestätigen Sie mit **OK**). Gehen Sie dann bis zu **VOL/STUMM ALLE** (bestätigen Sie mit **OK**) und wählen Sie dann **WAHL 1 GERAETS**.
2. Drücken Sie einmal auf die Taste des Geräts, das Sie bedienen möchten (TV, DVD, VCR ...).
3. Auf dem Anzeigefeld wird einen Moment lang **BITTE WARTEN** und dann **OPERATION GEGLUECKT** angezeigt, bevor diese Einstellung beendet wird.

Hinweis: Überprüfen Sie vor Verwendung dieser Einstellung, dass der gewählte Modus über seine eigenen Funktionen für Lautstärke und Stummschaltung verfügt, im Code oder durch den Lernmodus. Ansonsten zeigt die Betätigung der Tasten für Lautstärke und Stummschaltung keine Wirkung.

Reset von Lautstärkeinstellung und Stummschaltung

Ermöglicht ein Rückgängigmachen der Einstellungen der letzten Abschnitte (bis zu den Lieferereinstellungen).

1. Wählen Sie mit den Tasten **SETUP** (7 Sekunden lang gedrückt halten) und den Navigationstasten **▲, ▼, ▶, ▲, OK** nacheinander **CODE EINSTELLEN** und **SYSTEM EINSTELLEN** (bestätigen Sie mit **OK**) und dann **VOL/STUMM EINSTELLEN** (bestätigen Sie mit **OK**) und gehen Sie weiter bis **RESET VOL/STUMM**.
2. Drücken Sie einmal auf **OK**.
3. **DURCH OK BESTÄTIGEN?** wird angezeigt.
4. Drücken Sie einmal auf **OK**, um den Reset zu bestätigen.
5. Auf dem Anzeigefeld wird einen Moment lang **BITTE WARTEN** und dann **OPERATION GEGLUECKT** angezeigt, bevor diese Einstellung beendet wird.

Uhrzeit einstellen

1. Wählen Sie mit den Tasten **SETUP** (7 Sekunden lang gedrückt halten) und mit den Navigationstasten **▲, ▼, ▶, ▲, OK**, um nacheinander **CODE EINSTELLEN**, **SYSTEM EINSTELLEN** (mit **OK** bestätigen) anzuzeigen und gehen Sie weiter bis **UHRZEIT EINSTELLEN**.
2. Drücken Sie einmal auf **OK**.
3. Stellen Sie das Format 12 oder 24 Stunden mit **▲, ▼**, ein und bestätigen Sie mit **OK**.
4. Stellen Sie mit **▲, ▼**, nacheinander die Stunden und die Minuten (Übergang von Stunden zu Minuten mit **OK**) und bestätigen Sie mit **OK**.
5. Im Anzeigefeld wird kurz **OPERATION GEGLUECKT** angezeigt, bevor das Gerät zurückkehrt zu **CODE EINSTELLEN**.

Datum einstellen

1. Wählen Sie mit den Tasten **SETUP** (7 Sekunden lang gedrückt halten) und der Navigationstasten **▲, ▼, ▶, ▲, OK** nacheinander **CODE EINSTELLEN** und **SYSTEM EINSTELLEN** (bestätigen Sie mit **OK**) und gehen Sie weiter bis **DATUM EINSTELLEN**.
2. Drücken Sie einmal auf **OK**.
3. Stellen Sie mit den Tasten **▲, ▼**, et **OK** nacheinander Jahr, Monat, Datum und Tag ein.
4. Im Anzeigefeld wird kurz **OPERATION GEGLUECKT** angezeigt, bevor das Gerät zurückkehrt zu **CODE EINSTELLEN**.

Beleuchtung einstellen

Zur Einstellung der Beleuchtungsdauer nach einem Tastendruck.

1. Wählen Sie mit den Tasten **SETUP** (7 Sekunden lang gedrückt halten) und den Navigationstasten **▲, ▼, ▶, ▲, OK** nacheinander **CODE EINSTELLEN** und **SYSTEM EINSTELLEN** (bestätigen Sie mit **OK**) und gehen Sie dann weiter bis **BELEUCHTUNG EINSTELLEN**.
2. Drücken Sie einmal auf **OK**.
3. Stellen Sie mit den Tasten **▲, ▼** und **OK** die Beleuchtungsdauer ein (5 - 60 Sekunden), wenn **BELEUCHTUNG AKTIV** angezeigt wird.

Hinweis: Die Beleuchtungsdauer ist auf 10 Sekunden voreingestellt. Um die Beleuchtungsfunktion zu deaktivieren, stellen Sie die Dauer auf 00 und drücken Sie einmal auf **OK**.

4. Einen kurzen Moment wird **OPERATION GEGLÜCKT** angezeigt, dann wieder **CODE EINSTELLEN**.

Einstellung der Sprache der LCD-Anzeige

Zur Auswahl einer der 7 Sprachen, die Ihre Fernbedienung anbietet.

- Wählen Sie mit den Tasten **SETUP** (7 Sekunden lang gedrückt halten) und den Navigationstasten **▲, ▼, ▶, ▲, OK**, wird nacheinander **CODE EINSTELLEN** und **SYSTEM EINSTELLEN** (bestätigen Sie mit **OK**) und gehen Sie weiter bis **SPRACHE EINSTELLEN**.
- Drücken Sie einmal auf **OK**.
- Wählen Sie mit den Tasten **▲, ▼** und **OK** die Sprache, wenn **SPRACHE?** angezeigt wird.
- Einen kurzen Moment wird **OPERATION GEGLÜCKT** angezeigt, dann wieder **CODE EINSTELLEN**.

Rückgängigmachen Ihrer Einstellungen

Löschen aller Einstellungen sowie der Code- und Tastenspeicher. Wiederherstellen der Werkseinstellungen der Fernbedienung.

- Wählen Sie mit den Tasten **SETUP** (7 Sekunden lang gedrückt halten) und den Navigationstasten **▲, ▼, ▶, ▲, OK** nacheinander **CODE EINSTELLEN** und **SYSTEM EINSTELLEN** (bestätigen Sie mit **OK**) und gehen Sie weiter bis **OPTIONEN LOESCHEN**.
- Drücken Sie einmal auf **OK**.
- Drücken Sie einmal auf **OK**, wenn **DURCH OK LÖSCHEN?** angezeigt wird.
- Einen Moment lang wird **BITTE WARTEN** angezeigt, bevor Sie diese Einstellung verlassen.

Einstellung des Timers

Gehen Sie mit den Tasten **SETUP** (7 Sekunden lang gedrückt halten) und den Navigationstasten **▲, ▼, ▶, ▲, OK** zur Anzeige **TIMER EINSTELLEN**, um in den Standby-Einstellungen des Fernsehgeräts und 4 anderer Zeitschalter Befehlsreihen von maximal 4 Tasten zu übertragen. Gehen Sie dann mit den Tasten **▲, ▼, ▶, ▲, OK** weiter.

Automatisches Umstellen des Fernsehgeräts auf Standby

Ermöglicht das programmierte Umschalten eines Fernsehgeräts auf Standby durch den Modus Standby-Timer TV (**Zzz**).

- Schalten Sie das Gerät im TV-Modus ein.
- Wählen Sie mit den Tasten **SETUP** (7 Sekunden lang gedrückt halten) und den Navigationstasten **▲, ▼, ▶, ▲, OK EINSTELLEN DER CODES** und gehen Sie dann weiter bis **TIMER EINSTELLEN** (bestätigen Sie mit **OK**), **TV AUF STANDBY STELLEN** (wiederum bestätigen mit **OK**) und **TV AUF STANDBY STELLEN**.
- Drücken Sie einmal auf **OK**.
- Wählen Sie mit den Tasten **▲, ▼** und **OK** die Dauer in Minuten (1 bis 90 Minuten), bevor das Gerät auf Standby gestellt wird, wenn **STANDBY ZEIT?** angezeigt wird.
- Einen kurzen Moment wird **OPERATION GEGLÜCKT** angezeigt, dann wieder **CODE EINSTELLEN**.
- Drücken Sie zweimal auf **EXIT**, um diesen Modus zu verlassen.

Hinweis: Das Symbol "Zzz" wird angezeigt, wenn ein TV-Standby-Timer eingestellt ist.

- Legen Sie die Fernbedienung auf einen Tisch oder eine ebene Oberfläche (auf gleicher Höhe mit dem Infratensorsensor des Fernsehgeräts) und richten Sie die Vorderseite der Fernbedienung zum Fernsehgerät.

Hinweis: Um die Programmierung rückgängig zu machen, gehen Sie weiter bis **TV AUF STANDBY STELLEN** und **TV STANDBY ANNULIEREN**. Drücken Sie einmal auf **OK**, wenn **DURCH OK LÖSCHEN?** angezeigt wird. Einen kurzen Moment wird **OPERATION GEGLÜCKT** angezeigt, dann wieder **CODE EINSTELLEN**.

Einstellung des Timers

Programmieren von bis zu 4 Timern. Sie können dem Timer bis zu 4 Tasten zuordnen, damit er am angegebenen Zeitpunkt aktiviert wird (beispielsweise damit der Sender **SAT** auf 123 um 22:35 läuft). Die erste Taste muss immer eine Mode-Taste sein. Die folgenden Tasten dürfen nicht die Tasten **▲, ▼, ▶, ▲, OK EXIT, MACRO, SETUP** oder andere Mode-Tasten enthalten. Die Timer können nur so eingestellt werden, dass sie im Zeitraum der nächsten 24 Stunden aktiviert werden. Die Timer werden nach ihrer Aktivierung automatisch annuliert. Das Symbol **Timer** wird angezeigt, wenn ein Timer eingestellt ist.

- Schalten Sie das Gerät im TV-Modus ein.
- Wählen Sie mit den Tasten **SETUP** und den Navigationstasten **▲, ▼, ▶, ▲, OK** nacheinander die Anzeigen **CODE EINSTELLEN** und **SYSTEM EINSTELLEN** sowie **TIMER EINSTELLEN** (bestätigen Sie mit **OK**), **TV AUF STANDBY STELLEN** und **TIMER X EINSTELLEN** (X entspricht einem der 4 Timer).
- Drücken Sie einmal auf **OK**, um **TIMER X EINSTELLEN** anzuzeigen.
Drücken Sie einmal auf **OK**, um **UHRZEIT EINGEBEN?** anzuzeigen.

Hinweis: Timer annulieren, wenn er bereits programmiert wurde (siehe unten).

- Wählen Sie mit den Tasten **▲, ▼, OK** die Uhrzeit, zu der der Timer aktiviert werden soll (Stunden und Minuten) und drücken Sie dann auf **OK**.
- WAHL 1 GERAETS** wird angezeigt. Geben Sie mit den Mode-Tasten das zu bedienende Gerät an (**TV, DVD, VCR**).
- Die Option **AUSWAHL DER TASTE 1** wird angezeigt. Drücken Sie einmal auf die Taste, die dem gewünschten Befehl entspricht (Bsp. 1).
- Die Option **AUSWAHL DER TASTE 2** wird angezeigt. Drücken Sie einmal auf die gewünschte Taste (Bsp. 3) oder auf **OK**, wenn Sie nur einen Befehl senden möchten und gehen Sie dann zu Punkt 10 über (siehe unten).
- Die Option **AUSWAHL DER TASTE 3** wird angezeigt. Drücken Sie auf die gewünschte Taste (Bsp. 8).
- Einen kurzen Moment wird **OPERATION GEGLÜCKT** angezeigt, dann wieder **CODE EINSTELLEN**.
- Drücken Sie einmal auf **EXIT**, um diesen Modus zu verlassen.
- Legen Sie die Fernbedienung auf einen Tisch oder eine ebene Oberfläche (auf gleicher Höhe mit dem Infratensorsensor des Fernsehgeräts) und richten Sie die Vorderseite der Fernbedienung zu dem Gerät, das Sie bedienen möchten.

Hinweis: Das Symbol **«»** wird angezeigt, wenn ein Timer eingestellt ist.

Annullieren eines Timers

- Wählen Sie mit den Tasten **SETUP** (7 Sekunden lang gedrückt halten) und den Navigationstasten **▲, ▼, ▶, ▲, OK** nacheinander **CODE EINSTELLEN**, **SYSTEM EINSTELLEN** und **TIMER EINSTELLEN** (bestätigen Sie mit **OK**). Wählen Sie dann **TV AUF STANDBY STELLEN**, **TIMER X EINSTELLEN** (bestätigen mit **OK**) und **TIMER X ANNULIEREN**.
- Drücken Sie einmal auf **OK**, um **TIMER X ANNULIEREN** anzuzeigen.
- Drücken Sie einmal auf **OK**, um **DURCH OK LÖSCHEN?** anzuzeigen.
- Drücken Sie einmal auf **OK**.
- Einen kurzen Moment wird **OPERATION GEGLÜCKT** angezeigt, dann wieder **CODE EINSTELLEN**.

Tasten-Lernmodus

Mit dieser Funktion können Sie Funktionen von Tasten anderer Fernbedienungen auf die Tasten Ihrer ROC 8507 kopieren - im Modus und auf die Tasten Ihrer Wahl. Ihre ROC 8507 kann bis zu 150 Tasten speichern (abhängig vom Format des zu lernenden Infrarot-Codes). Eine einzige Originalfernbedienung muss in einem Modus gespeichert werden (siehe Empfehlungen zum Lernmodus). Die Fernbedienung kann weiterhin mit einem der Codes der Bibliothek vorprogrammiert werden und kopierte Tasten können «über» den vom Anwender gewählten Tasten liegen: Die Fernbedienung kann so vom Benutzer angepasst werden, der einen vorprogrammierte Code verwendet und anschliessend einen Lernvorgang der Tastenfunktionen ausgehend von seiner Infrarot-Originalfernbedienung durchführt.

Achtung: Auf die Tasten **Setup**, **Home Cinema** oder **Macro** können keine Funktionen kopiert werden • Alle für einen Modus kopierten Befehle funktionieren, wenn ein identischer oder neuer 4-stelliger Code für diesen Modus eingegeben wird (sowohl für die Direkteingabe eines Codes als auch für die Code- oder Markensuche) • Die Beleuchtung von Anzeige und Tasten ist während des Lernvorgangs nicht aktiviert.

Empfehlungen vor dem Beginn:

- Legen Sie die beiden Fernbedienungen einander gegenüber, so dass die LED-IR-Dioden beider Fernbedienungen korrekt ausgerichtet sind. Passen Sie evtl. die Höhe der Fernbedienungen so an, dass

die LED-Dioden korrekt ausgerichtet sind. Überprüfen Sie, dass der Abstand zwischen den beiden Fernbedienungen ca. 25 mm beträgt. Verändern Sie den Abstand zwischen den beiden Fernbedienungen während des gesamten Lernvorgangs aller für diesen Modus notwendigen Tasten nicht.

- Kopieren Sie zunächst 2 oder 3 Tasten (um sich an den Vorgang zu gewöhnen) und verwenden Sie dann die Funktion «**Loeschen Alles Modus**» (alle gelernten Befehle löschen), bevor Sie den Lernmodus auf die gesamte Tastatur Ihrer Originalfernbedienung anwenden.

Wie werden Tasten kopiert («Lernvorgang»)?

1. Wählen Sie mit den Tasten **SETUP** (7 Sekunden lang gedrückt halten) und den Navigationstasten **▲, ▼, ▶, ▷, OK**, zeigen Sie **CODE EINSTELLEN** an und gehen Sie weiter bis **LERNMODUS EINSTELLEN** (drücken Sie auf **OK**), **MODUS LERNEN** (drücken Sie auf **OK**) und **WAHL DES LERNMODUS**?
2. Drücken Sie einmal auf **OK**.
3. Drücken Sie einmal auf die gewünschte Modustaste (**TV**, **DVD**, **VCR**, ...), wodurch **SPEICHERTASTE** angezeigt wird.
4. Drücken Sie einmal auf die Taste Ihrer ROC 8507, auf die Sie den Code der Originalfernbedienung kopieren möchten.
5. Der Hinweis **BITTE WARTEN** wird angezeigt.
6. Halten Sie während der Anzeige **BITTE WARTEN** die Taste der Originalfernbedienung gedrückt, bis **OPERATION GEGLUECKT** oder **GESCHEITERT** angezeigt wird. Lassen Sie die Taste der Originalfernbedienung dann los (i. d. R. nach 2 bis 3 Sekunden).
7. Der Hinweis **OK - WEITER** oder **VERLASSEN** wird angezeigt. Um eine andere Taste zu kopieren, drücken Sie einmal auf **OK** und beginnen Sie dann wieder bei Schritt 5 oder drücken Sie einmal auf **EXIT**, um diesen Modus zu beenden.
8. Einem Moment lang wird **BITTE WARTEN** angezeigt, bevor Sie diesen Modus verlassen.

Löschen der in einem Modus gelernten Funktionen

Löscht alle in einem bestimmten Modus kopierten Tasten

1. Wählen Sie mit den Tasten **SETUP** (7 Sekunden lang gedrückt halten) und den Navigationstasten **▲, ▼, ▶, ▷, OK** zunächst die Anzeige **CODE EINSTELLEN**. Gehen Sie dann weiter bis **LERNMODUS EINSTELLEN** (drücken Sie auf **OK**), **MODUS LERNEN** und **LOESCHEN LERNMODUS**.
2. Drücken Sie einmal auf **OK**, um **MODUSTASTE WAEHLEN** anzusehen.
3. Drücken Sie einmal auf die gewünschte Modustaste (**TV**, **DVD**, **VCR** ...), um **DURCH OK LOESCHEN ?** anzusehen.
4. Drücken Sie einmal auf **OK**.
5. Einen Moment lang wird **BITTE WARTEN** angezeigt, bevor Sie diesen Modus verlassen.

Löschen der gelernten Funktionen für alle Modi

Löscht alle kopierten Tasten (allgemeines Löschen, empfohlen beim ersten Lernvorgang)

1. Wählen Sie mit den Tasten **SETUP** (7 Sekunden lang gedrückt halten) und den Navigationstasten **▲, ▼, ▶, ▷, OK** **CODE EINSTELLEN** an und gehen Sie dann weiter zu **LERNMODUS EINSTELLEN** (drücken Sie auf **OK**). Gehen Sie dann weiter bis **LOESCHEN ALLES MODUS**.
2. Drücken Sie einmal auf **OK**, um **DURCH OK LOESCHEN ?** anzusehen.
3. Drücken Sie einmal auf **OK**.
4. Einen Moment lang wird **BITTE WARTEN** angezeigt, bevor Sie diesen Modus verlassen.

Hinweise zum Lernvorgang: Versuchen Sie den Lernvorgang nicht direkt unter Leuchtröhren oder einer Stromsparlampe durch, da es sonst zu Interferenzen mit der Infrarot-Übertragung kommen kann. Legen Sie die Fernbedienung mindestens einen Meter von jeder Lichtquelle entfernt ab • Kopieren Sie die Tasten der Originalfernbedienung für Lautstärke und Stummenschaltung lieber nicht, außer Sie sind sicher, dass sie das gleiche Zielgerät bedienen. Beispielsweise verfügen manche Originalfernbedienungen auch über eine TV-Taste für Lautstärke und Stummenschaltung: Sie können zwei verschiedene Code-Arten haben • Kopieren Sie nicht die VCR-Tasten ihrer Originalfernbedienung, außer Sie sind sich sicher, dass sie das gleiche Zielgerät bedienen. Beispielsweise haben manche TV-Originalfernbedienungen auch eine VCR-Taste: Sie können zwei verschiedene Code-Arten haben • Die Kopie einer Taste kann bis zu drei Sekunden lang dauern. Lassen Sie die Taste während des

Kopievorgangs nicht los, außer die Anzeigen «**Operation geglueckt**» oder «**Gescheitert**» werden angezeigt.

Treten bei der die Kopie der ersten oder zweiten Taste für einen bestimmten Modus wiederhol Fehler auf, gehen Sie wie folgt vor:

- i. Beenden Sie den Lernvorgang durch einen Druck auf die Taste **EXIT**.
- ii. Löschen Sie die für diesen Modus gelernten Befehle.
- iii. Überprüfen Sie, dass die IR-LED-Anzeige der beiden Fernbedienungen korrekt ausgerichtet sind.
- iv. Vergrößern oder verkleinern Sie den Abstand zwischen den beiden Fernbedienungen (15 mm bis 50 mm).
- v. Versuchen Sie erneut, den Lernvorgang für diesen Modus mit der Originalfernbedienung durchzuführen.

Besteht das Problem bei dieser Taste weiterhin, überprüfen Sie, ob die Taste der Originalfernbedienung auch kopiert wurde: Überträgt sie die Signale? Bedient sie das gewünschte Gerät? Versuchen Sie, diese Taste mit einem anderen Modus zu kopieren. Wurde der Lernvorgang korrekt ausgeführt, handelt es sich evtl. um einen anderen Code-Typ, der nicht im gleichen Modus kopiert werden kann.

Makros für mehrere Befehle

Diese Funktion ermöglicht das Speichern von Befehlsreihen mit der Taste **MACRO**. Sie können bis zu 3 Reihen (aufeinander folgende Betätigung verschiedener Tasten Ihrer Wahl) programmieren und speichern. Drücken Sie die entsprechende Makro-Zifferntaste, wird diese Reihe aufeinander folgender Befehle (Infrarotfernbedienungen) übertragen. Jede Reihe regelmässig nacheinander verwendete Tastenbefehle kann so auf nur zwei Befehle reduziert werden (Taste **MACRO** und eine der Tasten **1**, **2** oder **3**). Sie können beispielsweise durch einfachen Druck auf **MACRO** und eine einzige weitere Taste Ihr Fernsehgerät einschalten, Ihren Lieblingssender und den Videorecorder einschalten und mit der Aufnahme beginnen...

Auf jeder der Tasten 1, 2 und 3 können sie eine Reihe von 10 Befehlen speichern.

Wie wird ein Makro vorbereitet?

Empfehlungen: Bereiten Sie Ihr Makro auf einem Blatt Papier vor, indem Sie die Abfolge der höchstens 10 nacheinander betätigten Tasten notieren, aus denen das Makro bestehen soll. Möchten Sie beispielsweise Ihr Fernsehgerät und das dritte Programm und gleichzeitig einen Satellitenempfänger auf Sender 5 einschalten, müssen Sie folgendes notieren: MACRO, 1 (für Speichern des Makros auf Taste 1), TV (OK), 3, STB (OK), 5, MACRO.

1. Wählen Sie mit den Tasten **SETUP** (7 Sekunden lang gedrückt halten) und den Navigationstasten **▲, ▼, ▶, ▷, OK** **EINSTELLUNG CODE** und gehen Sie weiter bis **MAKROS DEFINIEREN** (drücken Sie auf **OK**) und **MAKRO SCHREIBEN** (bestätigen Sie mit **OK**). Wählen Sie dann **MAKRO-NR. ZUTEILEN**.
2. Drücken Sie einmal auf die Taste **1**, **2** oder **3**, auf der Sie das Makro speichern.
3. **MAKRO X MODUS?** wird angezeigt.
4. Drücken Sie einmal auf die gewünschte Mode-Taste (**TV**, **DVD**, **VCR**, ...), um das Gerät auszuwählen, für das der Befehl ausgeführt wird. **BEFEHL EINGEBEN** wird angezeigt.

Hinweis: Die erste Taste der Makro-Reihe muss immer eine Mode-Taste sein.

5. Drücken Sie nacheinander auf die Tasten, aus denen das Makro besteht.
6. Speichern Sie das Makro durch einmaliges Betätigen der Taste **MACRO**.
7. Einen Moment lang wird **BITTE WARTEN** angezeigt, bevor Sie diesen Modus verlassen.

Hinweis: Beim zehnten Tastendruck wird das Makro automatisch gespeichert.

8. Einen Moment lang wird **OPERATION GEGLUECKT** angezeigt, bevor Sie diesen Modus verlassen.

Wie wird ein Makro gelöscht?

1. Wählen Sie mit den Tasten **SETUP** (7 Sekunden lang gedrückt halten) und den Navigationstasten **▲, ▼, ▶, ▷, OK** nacheinander die Anzeigen **CODE EINSTELLEN** und **MAKROS DEFINIEREN** (bestätigen Sie mit **OK**) und dann **MAKRO LOESCHEN** (bestätigen Sie mit **OK**) und **MAKRO-NR. ENTFERNNEN**.

- Betätigen Sie einmal die Taste **1**, **2** ou **3** des zu löschenen Makros, um **DURCH OK LOESCHEN?** anzuzeigen
- Drücken Sie einmal auf **OK**.
- Einen Moment lang wird **OPERATION GEGLUECKT** angezeigt, bevor Sie diesen Modus verlassen.

Wie wird ein Makro verwendet?

Um bei normaler Verwendung einen Makro zu aktivieren, drücken Sie einmal kurz die Taste **MACRO**. Drücken Sie dann (innerhalb von 20 Sekunden) die Taste **1**, **2** oder **3**. **MACRO X** wird angezeigt, während die Makro-Reihe ausgeführt wird. Die Fernbedienung nimmt ihre normale Funktion wieder auf. Während der Ausführung des Makros muss die Fernbedienung zu den Geräten gerichtet sein, die bedient werden sollen.

Hinweis: Ist für die gewählte Zifferntaste kein Makro gespeichert, wird kurz «**Makro X ungültig**» angezeigt und die Fernbedienung nimmt ihre normale Funktion wieder auf.

Hinweise zu Makros: Das Intervall zwischen jedem automatischen Befehl bei der Verwendung eines Makros beträgt 0,5 Sekunden.

Bei manchen Befehlen müssen Sie in einer Makro-Reihe evtl. Wartezeiten hinzufügen (beispielsweise für das Vorglühen des Fernsehgeräts).

Diese Pausen können hinzugefügt werden, indem Sie die Taste **PAUSE** und dann die Sekundenanzahl (1 bis 9 Sek.) drücken. Bei der ersten gespeicherten Taste in einer Makro-Reihe muss es sich um eine Mode-Taste handeln (**TV**, **VCR**...). Die Tasten **SETUP**, **HOME CINEMA** und **MACRO** können nicht in ein Makro eingefügt werden. Drücken Sie auf **SETUP**, um **Makros definieren** zu verlassen.

Home Cinema Funktion

Mit der Home Cinema Funktion können Sie 5 Geräte mit einer einzigen Mode-Taste bedienen: Der Taste **HOME CINEMA**. Die 5 Geräte entsprechen 5 Modustasten (**TV**, **DVD**, **AMP** ...), denen vordefinierte Funktionstasten zugeordnet sind. In den unten beschriebenen Einstellungen können Sie die Geräte auswählen, die den vordefinierten Funktionstasten zugeordnet werden:

- Die 2 Programmtasten **PROG +/-**.
- Die 3 Tasten für Lautstärke **VOL +/-** und Stummenschaltung .
- Die 6 Tasten für Lesen, Speichern, Standbild, schnellen Vor- oder Rücklauf, Stopp , , , , .
- Die Navigationstasten oben, unten, rechts und links , , ,  sowie die Tasten **MENU**, **EXIT**, **OK**.
- Für die übrigen Tasten: «Grundmodus» **HOME CINEMA** (einen beliebigen der anderen Modi).

Beispiel: Im Modus Home Cinema können Sie die Tasten **PROG +/-** so einstellen, dass sie den Satellitenempfänger bedienen. Die Tasten **VOLUME +/-** und  können so eingestellt werden, dass Sie den Verstärker bedienen, mit den Tasten **(PLAY, PAUSE ...)** kann der DVD-Player bedient werden, mit den Tasten **MENU**, **EXIT**, der DVD-Player und mit den anderen Tasten das Fernsehgerät.

Wie wird die Home Cinema Funktion programmiert?

- Wählen Sie mit den Tasten **SETUP** (7 Sekunden lang gedrückt halten) und den Navigationstasten , , , , **OK**, wird **CODE EINSTELLEN** angezeigt. Gehen Sie dann weiter bis **FONCTION HOME CINEMA** (bestätigen Sie mit **OK**) und **HOME CINEMA EINSTELLEN** (bestätigen Sie mit **OK**) und **MODUS PROG. TASTEN?**
- Wählen Sie eine Mode-Taste (**TV**, **DVD**, **VCR**, ...) für die Tasten **PROG +/-**.
-> **MODUS VOL TASTEN ?** wird angezeigt.
- Wählen Sie eine Mode-Taste (**TV**, **SAT**, **AMP**, **AUDIO...**) für die Tasten **VOL +/-** und 
-> **MODUS PFEILTASTEN** wird angezeigt.
- Wählen Sie eine Mode-Taste (**TV**, **DVD**, **VCR**, ...) für die Tasten , , , , .
-> Der Hinweis **MODUS xxx OK MENU EXIT** wird angezeigt.
- Wählen Sie eine Mode-Taste (**TV**, **DVD**, **VCR**, ...) für die Navigationstasten **MENU**, **EXIT**, **OK**.
-> **ANDERE MODUS TASTEN?** wird angezeigt.
- Wählen Sie eine Mode-Taste (**TV**, **DVD**, **VCR**, ...) für die anderen Tasten der Fernbedienung, die im Modus Home Cinema verwendet werden.
Einen kurzen Moment wird **BITTE WARTEN** angezeigt, dann **OPERATION GEGLÜCKT** und schließlich wieder **CODE EINSTELLEN**.

Wie wird die Home Cinema Funktion gelöscht?

- Wählen Sie mit den Tasten **SETUP** (7 Sekunden lang gedrückt halten) und den Navigationstasten , , , , **OK**, affichez **CODE EINSTELLEN** und gehen Sie dann weiter bis **HOME CINEMA FUNKTION** (drücken Sie auf **OK**) und bis **HOME CINEMA RESET**.
- Drücken Sie einmal auf **OK**, um **DURCH OK LOESCHEN?** anzuzeigen.
- Drücken Sie einmal auf **OK**.
- Einen kurzen Moment wird **BITTE WARTEN** angezeigt, dann **OPERATION GEGLÜCKT** und schließlich wieder **CODE EINSTELLEN**.

Hinweise zur Home Cinema Funktion: Mit den Mode-Tasten **SETUP** und **MACRO** können Sie den Modus **HOME CINEMA** verlassen. Lernvorgang oder Makros funktionieren im Modus **HOME CINEMA** nicht.



Verwenden Sie nie Batterien unterschiedlicher.

Marken bzw. verbrauchte und neue Batterien. Keine wiederaufladbaren Batterien einsetzen. Achten Sie stets beim Einlegen der Batterien auf die Angabe der Polarisierungsrichtung. Batterien dürfen nicht in offenes Feuer geworfen werden. Wenn Sie Ihre Fernbedienung über längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie bitte die Batterien heraus. Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Sie können Ihre alten Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Batterien der betreffenden Art verkauft werden.



Österreich (AT) • Schweiz (CH) • Ihr Produkt wurde entworfen und hergestellt mit qualitativ hochwertigen Materialien und Komponenten, die recycelt und wiederverwendet werden können • Dieses Symbol bedeutet, daß elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Nutzungsdauer von Hausmüll getrennt entsorgt werden sollen • Bitte entsorgen Sie dieses Gerät bei Ihrer örtlichen kommunalen Sammelstelle oder im kommunalen Recycling Center • Helfen Sie uns bitte, die Umwelt zu erhalten, in der wir leben! • In Österreich ist es auch möglich das Gerät Ihrem Händler zur Entsorgung zu überlassen, vorrausgesetzt Sie kaufen gleichzeitig ein vergleichbares neues Gerät.

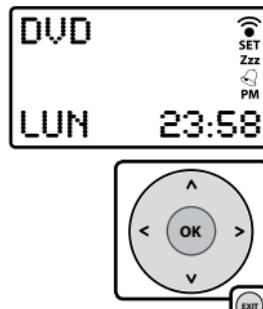
 **THOMSON HELPLINE**

Ihr Kontakt zu THOMSON:
 Für Deutschland:
0 900 120 01 07 (0,25€/Minute aus dem dt. Festnetz)
 Für Schweiz: **0900 109 109** (0,355 CHF/Minute)

Questo telecomando universale (8 in 1) è compatibile con la maggior parte dei televisori, lettori DVD, videoregistratori, ricevitori DVB-T, amplificatori, sistemi Hi-Fi e Home Video, oltre che con la maggior parte dei dispositivi digitali come i ricevitori via satellite o via cavo, i decoder ADSL, ecc. Questi dispositivi digitali sono raggruppati sotto la denominazione STB (Set Top Box).

Il telecomando è stato programmato in fabbrica per permettervi di utilizzarlo immediatamente con la maggior parte degli apparecchi delle marche del gruppo Thomson. Vi consigliamo pertanto di provarlo prima di programmarlo, seguendo uno dei metodi indicati nel presente libretto di istruzioni. Prima di tutto, dovete però inserire 2 pile (AAA - LR03) nel telecomando.

Conservate il presente libretto di istruzioni e i documenti ad esso associati al fine di poterli consultare per nuove programmazioni in caso di acquisto di nuovi apparecchi.



Il display LCD visualizza in modo permanente la modalità attiva del telecomando (TV, DVD, ...) e indica l'orario. Queste indicazioni restano presenti finché le pile non si esauriscono.

I tasti di navigazione

I tasti di navigazione permettono di percorrere e di selezionare le funzioni che compaiono sul display LCD.

Il tasto **EXIT** permette il ritorno all'utilizzo normale del telecomando. In alcuni casi, il ritorno è automatico.

Sostituzione delle pile: Le regolazioni dell'orario, del giorno, della data e delle macro vengono cancellate durante la sostituzione delle pile. Le altre regolazioni effettuate vengono conservate.

Il tasto del telecomando

- 1 **Ø** - Accensione / Standby o Standby unicamente, a seconda degli apparecchi.
- 2 **Tasti di modalità** - Selezione dell'apparecchio da comandare (TV, DVD, ...).
- 3 **SETUP** - Programmazione del telecomando.
- 4 Selezione di canali a 1 o 2 cifre (-/-), Selezione di una presa / fonte esterna (AV), selezione di una macro di comandi (1/TV, 2/DVD, 3/STB).
- 5 **MENU**, **▲**, **▼**, **◀**, **▶**, **OK**, **EXIT** - Accesso ai menu, Navigazione / Selezione, Convalida, Uscita dai menu.
- 6 **L1**, **L2**, **L3**, **L4** - Tasti programmabili aggiuntivi (funzione di apprendimento).
- 7 Attivazione e utilizzo del Televideo (Videotext, Fastext, ...).
- 8 Utilizzo di un disco o di una cassetta.
- 9 Regolazione del volume, interruzione del suono (Ø), Cambio di canale/stazione, Visualizzazione 16 : 9.
- 10 Attivazione della modalità **MACRO** (sequenza di comandi automatici).
- 11 Display LCD
- a modalità del telecomando (TV, DVD, ...),
- b giorno, data, (pressione di **SETUP**),
- c ora, data o codice dell'apparecchio comandato, (pressione di **SETUP** o del tasto di modalità),
- d simbolo di trasmissione verso l'apparecchio,
- e **SET** compare quando il telecomando è in modalità di programmazione.
- f Temporizzatore di messa in standby programmata
- g ☰ compare quando un Timer (temporizzatore) è programmato
- h Formato dell'orario AM (mattino) / PM (pomeriggio) quando l'orario è programmato in modalità 12H. Non viene visualizzato in modalità 24H.

Nota: I tasti di modalità sono previsti per gli apparecchi indicati sulla serigrafia (TV per un televisore, DVD per un lettore DVD, ecc.). Il vostro telecomando permette tuttavia di assegnare una modalità diversa da quella prevista per tutti i tasti di modalità, ad eccezione del tasto **TV** (es.: registratore di DVD-HDD per il tasto **VCR**, ecc).

Accensione

Al momento della prima installazione delle pile, compaiono alcune indicazioni in inglese (**SET USING ...KEY**). Premete **OK** per visualizzare **LANGUAGE?** **ENGLISH** poi selezionate una delle 7 lingue proposte usando i tasti **▲**, **▼** e premete **OK** (selezionate **ITALIANO** per la lingua italiana).

> **CONFIRM** xxxx (a seconda della lingua) viene visualizzato. Premete **OK** > **OPERAZ. ESEGUITA** compare brevemente, poi compare il messaggio **REGOLAZ. CODICI**.

Quando il messaggio **REGOLAZ. CODICI** viene visualizzato, avete a disposizione alcuni secondi per continuare le regolazioni inserendo i codici corrispondenti agli apparecchi che desiderate comandare con il vostro ROC 8507. Fate riferimento alle fasi 3 di uno dei 4 metodi di programmazione A, B, C, D, per proseguire la procedura di programmazione.

Nota: L'indicazione **TIMEOUT SUPERATO** compare quando il tempo previsto per svolgere un'operazione è trascorso.

Programmazione del telecomando

Il tasto **SETUP** viene utilizzato per la programmazione o per accedere alle funzioni secondarie, come ad esempio la regolazione della luminosità o del contrasto su alcuni televisori, ecc. La programmazione è necessaria se desiderate comandare apparecchi di marche diverse da Thomson.

Accesso alle funzioni secondarie

Premete brevemente una o più volte il tasto **SETUP**, la data compare sullo schermo. Premete poi il tasto relativo alla funzione secondaria desiderata. Il telecomando esce da questa modalità 30 secondi dopo l'ultima pressione di un tasto, oppure premendo il tasto **EXIT**.

Programmazione del telecomando

Mantenete premuto il tasto **SETUP** fino a quando il messaggio **REGOLAZ. CODICI** compare sul display. L'indicazione **SET** sul lato destro del display conferma che il telecomando sta effettuando la programmazione. Alcune pressioni successive del tasto **SETUP** permettono di far scorrere le opzioni di regolazione nell'ordine definito qui sotto. Potete uscire dalla programmazione premendo il tasto **EXIT** oppure navigando fino all'opzione **ESCI** e convalidando con il tasto **OK**.

REGOLAZ. CODICI - Permette di accedere a una delle 4 modalità di programmazione con il tasto **OK**. Potete scegliere di far scorrere la lista dei codici, di digitare un codice, di lanciare una ricerca di codice o di inserire un codice secondo la marca dell'apparecchio da comandare (Lista dei codici fornita a parte).

REGOLAZ. OPZIONI - Permette di accedere alle regolazioni di ora, data, volume... con il tasto **OK**.

REGOLAZ. TIMER - Permette di accedere alle regolazioni dei temporizzatori con il tasto **OK**.

APPRENDIMENTO - Permette di accedere alla funzione di apprendimento dei tasti (a volte chiamata *learning*) con il tasto **OK**.

DEFINIRE LE MACRO - Permette di definire delle sequenze di comandi automatici. Ogni sequenza è composta dai comandi di più tasti (10 tasti al massimo).

FUNZIONE HOME CINEMA - La modalità Home Cinema è considerata come una "modalità virtuale" che utilizza fino a 5 gruppi di tasti per modalità. Grazie a questa funzione, l'utilizzatore vede tutti i tasti e gli apparecchi utilizzati più spesso raggruppati sotto un'unica "Modalità virtuale". (vedere funzione Home Cinema a Pag. 21).

ESCI - Permette di uscire dalla modalità di programmazione con il tasto **OK**.

Nota 1: Trascorsi 15 secondi senza avere effettuato alcuna azione, il telecomando esce dalla modalità di programmazione.

Nota 2: Se il telecomando cerca un codice o raggiunge un'informazione, il messaggio **ASPETTARE PREGO** viene visualizzato.

Prova del telecomando prima della programmazione

- Accendete l'apparecchio che desiderate comandare.
- Premete il tasto corrispondente al tipo di apparecchio da comandare:
TV: televisore,
DVD: lettore / registratore DVD,
VCR: videoregistratore,
STB: satellite, cavo, ADSL,
DVBT: adattatore DVB-T,
AMP: amplificatore
AUDIO: sistema Hi-Fi,
AUX: apparecchio di vostra scelta (es.: secondo televisore o lettore DVD, ecc.).
- Orienteate il telecomando verso l'apparecchio da comandare e provate a spegnerlo usando il tasto **Ø**. Se l'apparecchio non si spegne, dovrete programmare il telecomando seguendo uno dei metodi A, B, C o D descritti di seguito.

Identificazione di un codice: Mantenete premuto un tasto di modalità. Compare il codice memorizzato per questa modalità (es.: **DVD.....0768**).

Nota: Ad eccezione del tasto **TV**, ogni tasto di modalità (**DVD**, **VCR**, ...) è programmabile per comandare un apparecchio diverso da quello indicato sul tasto. È quindi possibile attribuire, ad esempio, la modalità **DVD** al tasto **VCR**. Dovrete inserire il codice corrispondente alla marca e all'apparecchio desiderato, seguendo uno dei metodi indicati in questo libretto.

Programmazione del telecomando Regolazione dei codici

Metodo A – Programmazione mediante scorrimento

Per inserire dei codici usando la lista dei codici che compare sul schermo.

- Accendete l'apparecchio che desiderate comandare.
- Premete il tasto **SETUP** fino a quando il messaggio **REGOLAZ. CODICI** compare sul display (7 secondi).
- Premete una volta **OK** per visualizzare **FARE SCORRERE COD.**.
- Premete una volta **OK** per visualizzare **ASSEGNARE TASTO MODAL.**
- Premete una volta il tasto dell'apparecchio da comandare (**TV**, **DVD**, **VCR**, ...) per visualizzare **SCELTA PERIFER.**.
- Con i tasti di navigazione (**▲**, **▼**), selezionate l'apparecchio (**DVD**, **VCR**, ...) poi confermate premendo **OK**. (per il tasto di modalità TV, solo **TV** può essere selezionato). Compiono la prima marca e il primo codice (es.: **ADMIRAL, 0000**).
- Selezzionate la marca usando i tasti di navigazione **▲** **▼**, oppure selezionando la prima lettera della marca del vostro apparecchio usando i tasti **2** - **9** (come un telefono portatile: 2=abc, 3=def, ...). (es.: **THOMSON: 8 ▶**)
- Orienteate il telecomando verso l'apparecchio e provate diversi tasti, ad esempio **VOL +/-**, **PROG +/-**, ecc.
- Se l'apparecchio reagisce, memorizzate il codice premendo **OK**.
- Se l'apparecchio non reagisce, cambiate il codice usando i tasti **▶** **◀** e provate a comandarlo nuovamente.
- Se avete provato tutti i codici della vostra marca e il vostro apparecchio continua a non reagire, provate il Metodo C (Programmazione mediante ricerca di codice).

Metodo B

Programmazione mediante inserimento di codice

Inserimento dei codici scelti nella lista separata (Lista dei codici).

- Accendete l'apparecchio che desiderate comandare.
- Premete il tasto **SETUP** fino a quando il messaggio **REGOLAZ. CODICI** compare sul display (7 secondi).
- Premete una volta **OK** per visualizzare **FARE SCORRERE COD.**.
- Usando i tasti di navigazione (**▲**, **▼**), visualizzate **SCEGLIERE COD. VEDI DOC.** poi confermate premendo **OK** per visualizzare **ASSEGNARE TASTO MODAL.**

- Premete una volta il tasto dell'apparecchio da comandare (**TV**, **DVD**, **VCR**, ...). Il tasto scelto e il codice memorizzato in questo tasto compaiono sul display (es.: **TV.....0166**).
- Inserite uno dei codici a 4 cifre proposti nella lista fornita a parte.
- Il display indica per un istante **OPERAZ. ESEGUITA** prima di uscire dalla modalità di programmazione.

Metodo C

Programmazione mediante ricerca di codice

Permette di effettuare la ricerca manuale di un codice nell'intera lista di codici, per una famiglia di apparecchi il cui codice o marca commerciale possono non essere presenti nella lista separata o essere classificati in modo diverso.

- Accendete l'apparecchio che desiderate comandare.
- Premete il tasto **SETUP** fino a quando il messaggio **REGOLAZ. CODICI** compare sul display (7 secondi).
- Premete una volta **OK** per visualizzare **FARE SCORRERE COD.**
- Usando i tasti di navigazione (**▲**, **▼**) visualizzate **RICERCA CODICI** poi confermate premendo **OK** per visualizzare **ASSEGNA TASTO MODAL.**
- Premete una volta il tasto dell'apparecchio da comandare (**TV**, **DVD**, **VCR**, ...) per visualizzare **SCELTA PERIFER.**
- Confermate premendo **OK** per visualizzare **AVVIARE RICERCA CON ...P+ o Ø** (per il tasto di modalità TV, solo **TV** può essere selezionato).
- Orienteate il telecomando verso l'apparecchio e provate a spegnerlo premendo una volta il tasto **Ø**.
- Se l'apparecchio da comandare si spegne, premete **OK** per memorizzare il codice.
- Se l'apparecchio non si spegne, premete nuovamente il tasto **Ø** più volte, fino a quando l'apparecchio si spegne. Tra due pressioni successive, lasciate all'apparecchio il tempo di reagire (1-2 secondi).
- Non appena l'apparecchio da comandare si spegne, premete **OK** per memorizzare il codice.
- Il display indica per un istante **OPERAZ. ESEGUITA** prima di uscire dalla modalità di programmazione.

Nota 1: Ad ogni pressione del tasto (**Ø**), il telecomando invia un segnale all'apparecchio. Questo segnale corrisponde ad un codice della lista dei codici in memoria nel telecomando. Se superate il codice richiesto, utilizzate i tasti **PROG** - per tornare indietro (o andare avanti con **PROG +**) nella lista di codici.

Nota 2: L'indicazione **RICERCA PER** rimane visualizzata durante questa modalità.

Metodo D

Programmazione mediante ricerca di marche

Permette la ricerca manuale di una marca commerciale (Thomson, Philips, Sony, ...) nella lista di codici che comprende generalmente da 30 a 40 codici.

- Accendete l'apparecchio che desiderate comandare.
- Premete il tasto **SETUP** fino a quando il messaggio **REGOLAZ. CODICI** compare sul display (7 secondi).
- Premete una volta **OK** per visualizzare **FARE SCORRERE COD.**
- Usando i tasti di navigazione (**▲**, **▼**), visualizzate **CODICE PER MARCA** poi confermate premendo **OK** per visualizzare **ASSEGNA TASTO MODAL.**
- Premete una volta il tasto dell'apparecchio da comandare (**TV**, **DVD**, **VCR**) per visualizzare **SCELTA PERIFER.**
- Confermate premendo **OK** per visualizzare **CODICE MARCA 1-8** (per il tasto di modalità TV, solo **TV** può essere selezionato).
- Fate riferimento alla lista dei codici per marca (fornita a parte), e digitate la cifra (da 1 a 8) corrispondente alla marca dell'apparecchio da comandare. **AVVIARE RICERCA CON Ø** compare sullo schermo.
- Orienteate il telecomando verso l'apparecchio e provate a spegnerlo premendo una volta il tasto **Ø**.
- Se l'apparecchio da comandare si spegne, premete **OK** per memorizzare il codice.
- Se l'apparecchio non si spegne, premete nuovamente il tasto **Ø** più volte, fino a quando l'apparecchio si spegne. Tra due pressioni successive, lasciate all'apparecchio il tempo di reagire (1-2 secondi).
- Non appena l'apparecchio da comandare si spegne, premete **OK** per memorizzare il codice.
- Il display indica per un istante **OPERAZ. ESEGUITA** prima di uscire dalla modalità di programmazione.

Nota 1: Ad ogni pressione del tasto (OK), il telecomando invia un segnale all'apparecchio. Questo segnale corrisponde ad un codice della lista dei codici in memoria nel telecomando. Se superate il codice richiesto, utilizzate i tasti PROG - per tornare indietro (o andare avanti con PROG +) nella lista di codici.

Nota 2: l'indicazione RICERCA PER rimane visualizzata durante questa modalità.

Programmazione di codici di combo (apparecchi combinati):

per alcuni combo (TV/VCR, TV/DVD, DVD/VCR, ecc.), sarà necessario azionare due tasti di modalità diverse per comandare i due apparecchi riuniti nel combo. Ad esempio, se avete un Combo TV/DVD, potrà essere necessario regolare un codice con il tasto TV per il televisore e un codice distinto (con un altro tasto di comando) per comandare il lettore DVD.

Comando dei Combo:

alcuni combo (TV/VCR, TV/DVD, DVD/VCR,...) presentano tasti separati sul telecomando di origine per selezionare l'apparecchio del Combo che desiderate comandare. Ad esempio, se il vostro Combo è un DVD/VCR, il suo telecomando di origine può presentare dei tasti DVD e VCR separati per selezionare l'apparecchio del combo che desiderate comandare. Potete trovare le funzioni dei tasti equivalenti sul vostro telecomando utilizzando i tasti MODALITÀ e SETUP. Ipotizzando che il vostro Combo riunisce un DVD/VCR, e che il suo codice sia programmato in modalità DVD, mantenete premuto il tasto Modalità DVD per più di un secondo per inviare il comando tasto DVD. Per inviare il comando tasto VCR, premete e rilasciate rapidamente il tasto SETUP, poi premete e rilasciate il tasto Modalità DVD. Questa procedura può essere applicata indifferentemente a tutti i Combo (TV/VCR, TV/DVD, DVD/VCR,...) ed è disponibile in tutte le modalità. Questa funzione non è associata a tutti i codici.

Regolazione delle opzioni

Usando i tasti SETUP (pressione di 7 secondi), e i tasti di navigazione \uparrow , \downarrow , \blacktriangleright , \leftarrow , OK andate nella schermata REGOLAZ. OPZIONI per accedere alle regolazioni di volume, orario, data, illuminazione e eliminazione delle opzioni. Navigate poi con i tasti \uparrow , \downarrow , \blacktriangleright , \leftarrow , OK.

Regolazione del volume e interruzione del suono

Questo telecomando vi permette di definire la modalità che i tasti Volume e Interruzione del suono (OK) andranno a controllare.

Al momento della consegna, questo telecomando è regolato in modo tale che i tasti Volume e Interruzione del suono controllino la modalità in cui si trova il telecomando. Se questa modalità non possiede una funzione di controllo del suono, i tasti Volume e Interruzione del suono controllano automaticamente la modalità TV.

Regolazione del volume e interruzione del suono in una modalità

Permette di assegnare ad una sola modalità (TV o AUDIO, o ...) i tasti Volume, Interruzione del suono (OK) senza necessità di selezionare tale modalità durante l'utilizzo quotidiano.

1. Usando i tasti SETUP (pressione di 7 secondi), e i tasti di navigazione \uparrow , \downarrow , \blacktriangleright , \leftarrow , OK, visualizzate REGOLAZ. CODICI poi REGOLAZ. OPZIONI (premete OK) poi REGOLAZ. VOL. MUTE (premete OK) poi GESTIONE UNICA VOL. (premete OK) poi SCELTA PERIFERI?.
2. Premete una volta il tasto della modalità desiderata (TV, DVD, VCR, ...).
3. Il display indica per un istante ASPETTARE PREGO poi OPERAZ. ESEGUITA prima di uscire da questa regolazione.

Nota: Se la modalità scelta non presenta di per sé comandi di volume / interruzione del suono, il messaggio ERRORE CONTROLLO VOL. compare sullo schermo; il telecomando esce della funzione di regolazione e ritorna al funzionamento normale.

Regolazione del volume e interruzione del suono in ogni modalità

Permette di assegnare i tasti Volume, Interruzione del suono (OK), per ogni modalità desiderata.

1. Usando i tasti SETUP (pressione di 7 secondi), e i tasti di navigazione \uparrow , \downarrow , \blacktriangleright , \leftarrow , OK, visualizzate REGOLAZ. CODICI poi REGOLAZ. OPZIONI (premete OK) poi REGOLAZ. VOL. MUTE (premete OK) navigate fino a GESTIRE VOL. CON MODAL. (premete OK) poi SCELTA PERIFERI?.
2. Premete una volta il tasto della modalità desiderata (TV, DVD, VCR, ...).
3. Il display indica per un istante ASPETTARE PREGO poi OPERAZ. ESEGUITA prima di uscire da questa regolazione.

Nota: prima di utilizzare questa regolazione, verificate che la modalità scelta disponga di proprie funzioni di volume / interruzione del suono, nel codice o mediante apprendimento; altrimenti, i tasti di volume / interruzione del suono non avranno alcun effetto.

Annnullamento della regolazione di volume e interruzione del suono

Permette l'annullamento delle regolazioni dei paragrafi precedenti (ritorno all'impostazione dei parametri presenti al momento della consegna).

1. Usando i tasti SETUP (pressione di 7 secondi), e i tasti di navigazione \uparrow , \downarrow , \blacktriangleright , \leftarrow , OK, visualizzate REGOLAZ. CODICI poi REGOLAZ. OPZIONI (premete OK) poi REGOLAZ. VOL. MUTE (premete OK) poi navigate fino a VOL. MUTE COMANDO RESET.
2. Premete una volta OK.
3. VALIDARE CON OK? compare.
4. Premete una volta OK per confermare l'annullamento.
5. Il display indica per un istante ASPETTARE PREGO poi OPERAZ. ESEGUITA prima di uscire da questa regolazione.

Regolazione dell'orario

1. Usando i tasti SETUP (pressione di 7 secondi), e i tasti di navigazione \uparrow , \downarrow , \blacktriangleright , \leftarrow , OK, visualizzate REGOLAZ. CODICI poi REGOLAZ. OPZIONI (premete OK) e navigate fino a REGOLAZ. ORA
2. Premete una volta OK.
3. Imposta il formato 12 o 24 ore con \uparrow , \downarrow , confermate premendo OK.
4. Regolate successivamente l'ora e poi i minuti con \uparrow , \downarrow , (passate dalle ore ai minuti premendo OK) confermate con il tasto OK.
5. Il display indica per un istante OPERAZ. ESEGUITA prima di tornare a REGOLAZ. CODICI.

Regolazione della data

1. Usando i tasti SETUP (pressione di 7 secondi), e i tasti di navigazione \uparrow , \downarrow , \blacktriangleright , \leftarrow , OK, visualizzate REGOLAZ. CODICI poi REGOLAZ. OPZIONI (premete OK) e navigate fino a REGOLAZ. DATA
2. Premete una volta OK
3. Con i tasti \uparrow , \downarrow , e OK, regolate successivamente l'anno, il mese, la data, il giorno.
4. Il display indica per un istante OPERAZ. ESEGUITA prima di tornare a REGOLAZ. CODICI

Regolazione dell'illuminazione

Per regolare la durata dell'illuminazione dopo un'azione su un tasto.

1. Usando i tasti SETUP (pressione di 7 secondi), e i tasti di navigazione \uparrow , \downarrow , \blacktriangleright , \leftarrow , OK, visualizzate REGOLAZ. CODICI poi REGOLAZ. OPZIONI (premete OK) e navigate fino a REGOLAZ. ILLUMIN.
2. Premete una volta OK
3. Con i tasti \uparrow , \downarrow e OK, regolate la durata dell'illuminazione, da 5 e 60 secondi, quando il messaggio ILLUMIN. ATTIV. viene visualizzato.

Nota: la durata è preregolata a 10 secondi. Per disattivare la funzione illuminazione, impostate la durata a 00 e premete una volta OK.

4. Il display indica per un istante OPERAZ. ESEGUITA prima di tornare a REGOLAZ. CODICI

Regolazione della lingua del display LCD.

Per scegliere una delle 7 lingue proposte dal vostro telecomando.

1. Usando i tasti SETUP (pressione di 7 secondi), e i tasti di navigazione \uparrow , \downarrow , \blacktriangleright , \leftarrow , OK, visualizzate REGOLAZ. CODICI poi REGOLAZ. OPZIONI (premete OK) e navigate fino a SCEGLIERE LINGUA.
2. Premete una volta OK.
3. Con i tasti \uparrow , \downarrow e OK, selezionate la lingua quando compare LINGUA?
4. Il display indica per un istante OPERAZ. ESEGUITA prima di tornare a REGOLAZ. CODICI.

Annullo della vostra regolazione

Per riconfigurare il telecomando secondo le impostazioni di fabbrica cancellando tutte le regolazioni e memorizzazioni di codici e di tasti.

1. Usando i tasti **SETUP** (pressione di 7 secondi), e i tasti di navigazione **▲, ▼, ▶, ▷, OK**, visualizzate **REGOLAZ. CODICI** poi **REGOLAZ. OPZIONI** (premete **OK**) e navigate fino a **CANCELLA OPZIONI**
2. Premete **OK**
3. Premete **OK** quando compare il messaggio **CANCELLA CON OK?**
4. Il display indica per un istante **ASPETTARE PREGO** prima di uscire da questa regolazione.

Regolazione del Timer (temporizzatore)

Usando i tasti **SETUP** (pressione di 7 secondi), e i tasti di navigazione **▲, ▼, ▶, ▷, OK**, andate nella schermata **REGOLAZ. TIMER** per accedere alle regolazioni di messa in standby del televisore e di altri 4 temporizzatori per l'invio di sequenze composte da 4 tasti al massimo. Navigate poi con i tasti **▲, ▼, ▶, ▷, OK**.

Messa in standby automatica del televisore

Per programmare una messa in standby di un televisore grazie alla modalità Timer standby TV (**Zzz**).

1. Accendete l'apparecchio in Modalità TV.
2. Usando i tasti **SETUP** (pressione di 7 secondi), e i tasti di navigazione **▲, ▼, ▶, ▷, OK**, visualizzate **REGOLAZ. CODICI** poi navigate fino a **REGOLAZ. TIMER** (premete **OK**) poi **REGOLAZ. STAND-BY TV** (premete **OK**) poi **STAND-BY TV REGOL.**
3. Premete una volta **OK**.
4. Con i tasti **▲, ▼** e **OK**, selezionate la durata in minuti (da 1 a 90 minuti) prima della messa in standby del televisore quando il messaggio **ORA DI STAND-BY?** viene visualizzato.
5. Il display indica per un istante **OPERAZ. ESEGUITA** prima di tornare a **REGOLAZ. CODICI**
6. Premete due volte **EXIT** per uscire da questa modalità.

***Nota:** il simbolo "Zzz" compare quando un Timer Standby TV è impostato.*

7. Collocate il telecomando su un tavolo o su una superficie piana all'altezza del sensore infrarossi del televisore, con la parte anteriore del telecomando orientata verso il televisore.

Nota: per annullare la programmazione, navigate fino a **REGOLAZ. STAND-BY TV** poi **ANNULLARE STAND-BY TV**. Premete una volta **OK** quando il messaggio **CANCELLA CON OK?** viene visualizzato. Il display indica per un istante **OPERAZ. ESEGUITA** prima di tornare a **REGOLAZ. CODICI**.

Regolazione del temporizzatore (timer)

Per programmare fino a 4 temporizzatori. Potete attribuire fino a 4 tasti al Timer per fare in modo che si attivi al momento definito (ad esempio, per far attivare il canale Modalità **SAT** su 123 alle 22:35). Il primo tasto deve sempre essere un tasto di modalità. I tasti successivi non possono includere **▲, ▼, ▶, ▷, OK EXIT, MACRO, SETUP**, né nessun altro tasto di modalità. I Timer possono essere regolati esclusivamente in modo da essere attivati nell'intervallo delle 24 ore seguenti. I Timer sono annullati automaticamente dopo essere stati attivati. Il simbolo "⌚" di Timer compare quando è impostato un Timer.

1. Accendete l'apparecchio in Modalità TV.
2. Usando i tasti **SETUP**, e i tasti di navigazione **▲, ▼, ▶, ▷, OK** visualizzate successivamente **REGOLAZ. CODICI** poi **REGOLAZ. OPZIONI** poi **REGOLAZ. TIMER** (premete **OK**) poi **REGOLAZ. STAND-BY TV** poi **TIMER X REGOLAZ.** (X corrisponde a uno dei 4 temporizzatori).
3. Premete **OK** per visualizzare **REGOLAZ. TIMER X**. Premete una volta **OK** per visualizzare **INSERIRE ORA?**

Nota: Annullare il temporizzatore se contiene già una programmazione (vedere più avanti).

4. Con i tasti **▲, ▼, OK**, selezionate l'ora di attivazione desiderata (ora e poi minuti). Premete **OK**.
5. **SCELTA PERIFER.**? viene visualizzato. Usando i tasti di modalità, indicate l'apparecchio da comandare (**TV, DVD, VCR**).
6. Compare l'indicazione **SCELTA TASTO 1**. Premete una volta il tasto corrispondente al comando desiderato (es. 1).

7. Compare l'indicazione **SCELTA TASTO 2**. Premete una volta il tasto desiderato (es.: 3) oppure **OK** se volete trasmettere un solo comando e andate al punto 10 riportato sotto.
8. Compare l'indicazione **SCELTA TASTO 3**. Premete il tasto desiderato (es.: 8).
9. Il display indica per un istante **OPERAZ. ESEGUITA** prima di tornare a **REGOLAZ. CODICI**
10. Premete una volta **EXIT** per uscire da questa modalità.
11. Collocate il telecomando su un tavolo o su una superficie piana all'altezza del sensore infrarossi dell'apparecchio da comandare, con la parte anteriore del telecomando orientata verso l'apparecchio da comandare.

Nota: Il simbolo "⌚" compare quando un Timer è impostato.

Annullo della vostra regolazione (timer)

1. Usando i tasti **SETUP** (pressione di 7 secondi), e i tasti di navigazione **▲, ▼, ▶, ▷, OK** visualizzate successivamente **REGOLAZ. CODICI** poi **REGOLAZ. OPZIONI** poi **REGOLAZ. TIMER** (premete **OK**) poi **REGOLAZ. STAND-BY TV** poi **TIMER X REGOLAZ.** (premete **OK**) poi **ANNULLARE TIMER X**.
2. Premete una volta **OK** per visualizzare **ANNULLARE TIMER X**.
3. Premete una volta **OK** per visualizzare **CANCELLA CON OK?**
4. Premete una volta **OK**.
5. Il display indica per un istante **OPERAZ. ESEGUITA** prima di tornare a **REGOLAZ. CODICI**

Apprendimento di tasti

Questa funzione permette di copiare le funzioni dei tasti di altri telecomandi in alcuni tasti del vostro ROC 8507 nella modalità e nei tasti di vostra scelta. Il vostro ROC 8507 può memorizzare fino a 150 tasti (in funzione del formato del codice IR da apprendere). Un unico telecomando di origine deve essere memorizzato in una Modalità (fate riferimento ai consigli relativi all'apprendimento). Il telecomando può anche essere pre-programmato con uno dei codici della lista, e dei tasti copiati possono «sovraporsi» alle posizioni di tasti scelti dall'utilizzatore: Il telecomando può essere personalizzato dall'utilizzatore che utilizza un codice pre-programmato, e apprende le funzioni dei tasti partendo dal suo telecomando IR di origine.

Attenzione: Non potete copiare nei tasti Setup, Home Cinema o Macro • Tutti i comandi copiati per una modalità vengono cancellati se un codice a 4 cifre identico o nuovo viene inserito per questa modalità (sia per l'inserimento diretto di un codice, che per la ricerca di codice o di marca) • L'illuminazione del display e dei tasti rimane spenta durante l'apprendimento.

Consigli prima di cominciare:

- Collocate i telecomandi uno di fronte all'altro facendo in modo che i LED IR dei due telecomandi siano allineati in modo perfetto. Regolate eventualmente l'altezza dei telecomandi per fare in modo che i LED siano ben allineati. Verificate che la distanza tra i due telecomandi sia di circa 25 mm. Non modificate la distanza tra i due telecomandi durante l'apprendimento di tutti i tasti necessari per questa modalità.
- Cominciate copiando 2 o 3 tasti (per abituarsi), poi eseguite la funzione "**EL. TUTTE MOD. IMPARATE**" (per rimuovere tutti i comandi appresi) prima di procedere all'apprendimento dell'intera tastiera del vostro telecomando di origine.

Come copiare (apprendere) dei tasti?

1. Usando i tasti **SETUP** (pressione di 7 secondi), e i tasti di navigazione **▲, ▼, ▶, ▷, OK**, visualizzate **REGOLAZ. CODICI** poi navigate fino a **APPRENDIMENTO** (premete **OK**) poi **IMPARARE MODALITÀ** (premete **OK**) poi **MODAL. DA IMPARARE?**
2. Premete una volta **OK**.
3. Premete una volta il tasto della modalità desiderata (**TV, DVD, VCR, ...**) per visualizzare **TASTO IMMAGAZZ.**
4. Premete una volta il tasto del vostro ROC 8507 nel quale desiderate copiare il codice del telecomando di origine.
5. Compare l'indicazione **ASPETTARE PREGO.**

- Mentre il messaggio **ASPETTARE PREGO** è visualizzato, mantenete premuto il tasto del telecomando di origine fino a quando **OPERAZ. ESEGUITA** o **ERRORE** compare sul display prima di rilasciare il tasto del telecomando di origine (generalmente dopo 2-3 secondi).
- Compare l'indicazione **OK - ANCORA** o **ESCI**. Per copiare un altro tasto, premete una volta **OK** poi ricominciate partendo dalla fase 5, oppure premete una volta **EXIT** per uscire da questa modalità.
- Il display indica per un istante **ASPETTARE PREGO** prima di uscire da questa modalità.

Cancellazione delle funzioni apprese in una modalità

- Cancella tutti i tasti copiati in una data modalità
- Usando i tasti **SETUP** (pressione di 7 secondi), e i tasti di navigazione **▲, ▼, ▶, ←, OK**, visualizzate simultaneamente **REGOLAZ. CODICI** poi navigate fino a **APPRENDIMENTO** (premete **OK**) poi **IMPARARE MODALITÀ** poi **ELIM. MOD. IMPARATA**
 - Premete una volta **OK** per visualizzare **SCEGLI TASTO MODAL.**
 - Premete una volta il tasto della modalità desiderata (**TV, DVD, VCR, ...**) per visualizzare **CANCELLA CON OK?**
 - Premete una volta **OK**.
 - Il display indica per un istante **ASPETTARE PREGO** prima di uscire da questa modalità.

Cancellazione delle funzioni apprese per tutte le modalità

- Cancella tutti i tasti copiati (cancellazione generale raccomandata al momento del primo apprendimento)
- Usando i tasti **SETUP** (pressione di 7 secondi), e i tasti di navigazione **▲, ▼, ▶, ←, OK**, visualizzate **REGOLAZ. CODICI** poi navigate fino a **APPRENDIMENTO** (premete **OK**) navigate fino a **EL. TUTTE MOD. IMPARATE**.
 - Premete una volta **OK** per visualizzare **CANCELLA CON OK?**
 - Premete una volta **OK**.
 - Il display indica per un istante **ASPETTARE PREGO** prima di uscire da questa modalità.

Note relative all'apprendimento : Non effettuate l'apprendimento direttamente al di sotto di tubi fluorescenti o di lampadine a risparmio energetico, perché potrebbero provocare interferenze con le trasmissioni IR. Collocate il telecomando ad almeno un metro di distanza da ogni fonte luminosa • Evitate di copiare i tasti di volume e di interruzione del suono sul vostro telecomando di origine, se non siete certi che essi azionino lo stesso apparecchio di destinazione; ad esempio, alcuni telecomandi DVD di origine possono includere anche un tasto TV di volume / interruzione del suono: possono presentare due tipi di codici diversi • Evitate di effettuare l'apprendimento dei tasti VCR sul vostro telecomando di origine, se non siete certi che essi azionino lo stesso apparecchio di destinazione; ad esempio, alcuni telecomandi TV di origine possono includere anche un tasto VCR: possono presentare due tipi di codici diversi • La copia di un tasto può richiedere fino a 3 secondi. Non rilasciate il tasto durante la copia, a meno che non compaiano le schermate "OPERAZ. ESEGUITA" o "ERRORE".

Se la copia del primo o del secondo tasto per una determinata modalità provoca degli errori continui, seguite la procedura indicata sotto:

- Terminate la sessione di apprendimento premendo il tasto **EXIT**.
- Eliminate i comandi appresi per questa modalità.
- Verificate che i LED IR siano allineati correttamente tra i due telecomandi.
- Regolate la distanza tra i due telecomandi in modo da diminuire o aumentare la distanza (da 15 mm a 50 mm).
- Tentate nuovamente di effettuare l'apprendimento del telecomando di origine per questa modalità.

Se il problema persiste con lo stesso tasto, verificare che il tasto del telecomando di origine sia stato appreso correttamente: il tasto trasmette i segnali? Aziona l'apparecchio di destinazione? Provate a copiare questo tasto con una modalità diversa. Se l'apprendimento è corretto, il tipo di codice può essere diverso dagli altri e non può essere copiato nella stessa modalità.

Sequenza di comandi (Macro)

Questa funzione permette di memorizzare sequenze di comandi grazie al tasto **MACRO**. Potete programmare e memorizzare fino a 3 sequenze di pressioni successive su vari tasti di vostra scelta. Premendo il tasto numerico della Macro corrispondente, questa sequenza di pressioni successive dei tasti (comandi IR) viene inviata. Una qualsiasi sequenza di pressioni successive di tasti realizzata regolarmente può essere ridotta a due comandi soltanto (tasto **MACRO** associato a uno dei tasti **1, 2 o 3**). Ad esempio, premendo il tasto **MACRO** e poi un unico tasto, potete accendere il vostro televisore, visualizzare il vostro canale preferito, accendere il vostro videoregistratore e avviare una registrazione, ecc. Potete memorizzare una sequenza di 10 comandi per ogni tasto 1, 2 o 3.

Come preparare una macro?

Congiglio: Preparate la vostra macro su un foglio di carta scrivendo la successione dei 10 tasti al massimo che la compongono. Ad esempio, se desiderate accendere il vostro televisore sul canale 3 e accendere poi un ricevitore satellitare sul canale 5 dovete scrivere: MACRO, 1 (per una memorizzazione in questo tasto), TV (OK), 3, STB (OK), 5, MACRO.

- Usando i tasti **SETUP** (pressione di 7 secondi), e i tasti di navigazione **▲, ▼, ▶, ←, OK**, visualizzate **REGOLAZ. CODICI** navigate fino a **DEFINIRE LE MACRO** (premete **OK**) poi **SCRIVERE UNA MACRO** (premete **OK**) poi **ALLOCARE N° MACRO**.
- Premete una volta il tasto **1, 2 o 3** nel quale memorizzerete la macro.
- Compare l'indicazione **ALLOCARE MOD. ALLA MACRO X**.
- Premete una volta il tasto della modalità desiderata (**TV, DVD, VCR, ...**) per selezionare l'apparecchio sul quale sarà effettuato il comando. Compare il messaggio **VALIDAR COMANDO**.

Nota: Il primo tasto della sequenza Macro deve sempre essere un tasto di modalità.

- Premete successivamente i tasti che compongono la macro.
- Memorizzate la macro premendo una volta il tasto **MACRO**.
- Il display indica per un istante **ASPETTARE PREGO** prima di uscire da questa modalità.

Nota: la Macro viene memorizzata automaticamente alla 10a pressione del tasto.

- Il display indica per un istante **OPERAZ. ESEGUITA** prima di uscire da questa modalità.

Come cancellare una macro?

- Usando i tasti **SETUP** (pressione di 7 secondi), e i tasti di navigazione **▲, ▼, ▶, ←, OK**, visualizzate **REGOLAZ. CODICI** navigate fino a **DEFINIRE LE MACRO** (premete **OK**) poi **CANCELLA UNA MACRO** (premete **OK**) poi **N° MACRO DA TOGLIERE**.
- Premete una volta il tasto **1, 2 o 3** della macro da eliminare per visualizzare **CANCELLA CON OK?**
- Premete una volta **OK**.
- Il display indica per un istante **OPERAZ. ESEGUITA** prima di uscire da questa modalità.

Come utilizzare una macro?

Durante il funzionamento normale, per attivare la Macro, premete e rilasciate il tasto **MACRO** poi (entro 20 secondi) premete e rilasciate il tasto **1, 2 o 3** per visualizzare **MACRO X** mentre la sequenza di Macro viene effettuata e il telecomando ritorna al funzionamento normale. Durante l'esecuzione della Macro, il telecomando deve essere orientato verso gli apparecchi da comandare.

Nota: se nessuna Macro è memorizzata nel tasto numerico scelto, compare brevemente il messaggio "MACRO X ERRATA" e il telecomando ritorna al funzionamento normale.

Note relative alle macro : L'intervallo di tempo tra ogni comando automatico durante l'utilizzo di una macro è di 0,5 secondi.

Per alcuni comandi, potrete dover aggiungere dei tempi di attesa in una sequenza di macro (ad esempio, per permettere il preriscaldamento del televisore).

Queste pause possono essere aggiunte utilizzando il tasto **PAUSE**, seguito dal numero di secondi da 1 a 9 secondi. Il primo tasto memorizzato in una sequenza Macro deve sempre essere un tasto di modalità (TV, VCR,...). I tasti **SETUP**, **HOME CINEMA** e **MACRO** non possono essere inclusi in una Macro. Premete **SETUP** per uscire dalla schermata **DEFINIRE LE MACRO**.

Funzione Home Cinema

La funzione Home Cinema permette di comandare 5 apparecchi attraverso un unico tasto di modalità: il tasto **HOME CINEMA**. I 5 apparecchi corrispondono a 5 tasti di modalità (**TV**, **DVD**, **AMP**...) ai quali saranno associati dei tasti di funzioni predefinite. Le regolazioni descritte di seguito permettono di selezionare gli apparecchi che saranno associati ai tasti di funzioni predefinite di cui segue l'elenco:

- a. 12 tasti di programma **PROG +/-**.
- b. 13 tasti di volume **VOL +/-** e interruzione del suono (OK).
- c. 16 tasti di scorrimento per la lettura, la registrazione, il fermo immagine, lo scorrimento rapido avanti o indietro, l'arresto (stop) **◀, ▶, ▶▶, ●, ■, II**.
- d. I tasti di navigazione alto, basso, destra e sinistra **▲, ▼, ▶, ◀** e i tasti **MENU**, **EXIT**, **OK**.
- e. Per i tasti restanti: modalità di "base" **HOME CINEMA** (una qualunque fra le altre modalità).

Esempio: In modalità Home Cinema potete regolare i tasti **PROG +/-** per comandare il ricevitore satellitare, i tasti **VOLUME +/-** e (OK) per comandare l'amplificatore, i tasti di scorrimento (**PLAY**, **PAUSE**, ...) per comandare il lettore DVD, i tasti **MENU**, **EXIT**, ... per comandare il lettore DVD e gli altri tasti per comandare la TV.

Come programmare la funzione Home Cinema?

1. Usando i tasti **SETUP** (pressione di 7 secondi), poi i tasti di navigazione **▲, ▼, ▶, ◀, OK**, visualizzate **REGOLAZ. CODICI** poi navigate fino a **FUNZIONE HOME CINEMA** (premete **OK**) poi **REGOLAZ. HOME CINEMA** (premete **OK**) poi **MODALITÀ TASTI PROG?**
2. Selezionate un tasto di modalità (**TV**, **DVD**, **VCR**, ...) per i tasti **PROG +/-**.
-> Compare l'indicazione **MODALITÀ TASTI VOL?**.
3. Selezionate un tasto di modalità (**TV**, **SAT**, **AMP**, **AUDIO**, ...) per i tasti **VOL +/-** e (OK).
-> Compare l'indicazione **MOD. xxx OK MENU EXIT?**.
4. Selezionate un tasto di modalità (**TV**, **DVD**, **VCR**, ...) per i tasti di scorrimento **◀, ▶, ▶▶, ●, ■, II**.
-> Compare l'indicazione **MOD. xxx OK MENU EXIT**.
5. Selezionate un tasto di modalità (**TV**, **DVD**, **VCR**, ...) per i tasti di navigazione, **MENU**, **EXIT**, **OK**.
-> Compare l'indicazione **ALTRI TASTI MOD.?**.
6. Selezionate un tasto di modalità (**TV**, **DVD**, **VCR**, ...) per gli altri tasti del telecomando che saranno utilizzati in modalità Home Cinema.
Il display indica per un istante **ASPETTARE PREGO** poi **OPERAZ. ESEGUITA** prima di tornare a **REGOLAZ. CODICI**.

Come eliminare la funzione Home Cinema?

1. Usando i tasti **SETUP** (pressione di 7 secondi) e i tasti di navigazione **▲, ▼, ▶, ◀, OK**, visualizzate **REGOLAZ. CODICI** poi navigate fino a **FUNZIONE HOME CINEMA** (premete **OK**) poi **HOME CINEMA RESET**.
2. Premete una volta **OK** per visualizzare **VALIDARE CON OK?**
3. Premete una volta **OK**.
4. Il display indica per un istante **ASPETTARE PREGO** poi **OPERAZ. ESEGUITA** prima di tornare a **REGOLAZ. CODICI**.

Note relative alla funzione Home Cinema : i tasti di modalità **SETUP** e **MACRO** permettono di uscire dalla modalità **HOME CINEMA**. L'apprendimento o le Macro non funzionano nella modalità **HOME CINEMA**.



Non mescolate diversi tipi di batterie e non utilizzate batterie vecchie e nuove allo stesso tempo.

Non utilizzate batterie ricaricabili. Al fine di evitare qualsiasi rischio di esplosione, rispettate le polarità indicate all'interno del vano batterie. Sostituitele solo con il tipo di batterie sopra specificato. Non gettatele nel fuoco, non ricaricatele. Se non utilizzate il telecomando per un lungo periodo, togliete le batterie. Rispettate l'ambiente e la legge! Prima di gettar via le pile (o gli accumulatori) informatevi presso il vostro distributore per sapere se sono o no oggetto di riciclaggio speciale e se è possibile incaricarsi di recuperarle.



Questo simbolo sta a significare che il Vostro apparecchio elettronico dovrà essere smaltito separatamente e non con i rifiuti domestici • L'Unione Europea, a questo proposito, ha istituito un sistema di raccolta differenziata e riciclaggio per il quale i produttori ne sono responsabili • Questo apparecchio è stato concepito e fabbricato con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati • Gli apparecchi elettrici ed elettronici possono contenere elementi che, seppure indispensabili per il buon funzionamento del prodotto, possono rivelarsi dannosi per la salute e l'ambiente se vengono manipolati e distrutti in modo non adeguato • Di conseguenza Vi preghiamo di non gettare il vostro apparecchio rotto con i rifiuti domestici • Se voi siete il proprietario dell'apparecchio rotto, dovete consegnarlo al centro di raccolta specializzato o consegnarlo al negozio dove avete acquistato quello nuovo • Se voi siete un utilizzatore professionale, seguite le istruzioni del fornitore • Se avete affittato l'apparecchio o l'avete ricevuto in deposito, contattate il fornitore di servizi • Aiutateci a salvaguardare l'ambiente in cui viviamo! • Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalle leggi vigenti in materia ambientale.

THOMSON HELPLINE

Il vostro contatto THOMSON: **199 40 40 19***
(tariffa chiamata urbana)
per la Svizzera: **0 900 109 109**
(0,355chf / mn)

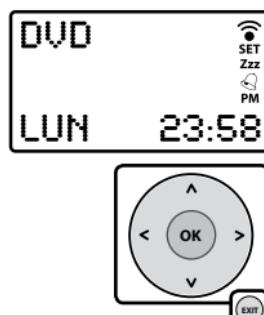
<http://www.thomsonlink.com>

* **Da fisso**: Servizio offerto da Thomson al costo di 0 euro e 25 centesimi al minuto (TVA compresa) con 0,12 centesimi di Euro scatto alla risposta, massimo 60 minuti. Se non vuoi usufruire del servizio, riaggancia ora.
* **Da cellulare**: Servizio offerto da Thomson. Per conoscere i costi del servizio, verifica il piano tariffario presso con il tuo gestore di rete. Se non vuoi usufruire del servizio, riaggancia ora.

Este mando universal (8 en 1) es compatible con la mayoría de televisores, lectores DVD, videos, receptores DVB-T, amplificadores y sistemas Hi-Fi y Home Cinema, así como con la mayoría de aparatos digitales tales como receptores por satélite o por cable, decodificadores ADSL, etc. Estos aparatos digitales se reagrupan bajo la denominación STB (Set Top Box).

El mando a distancia está programado de fábrica para que pueda utilizarlo inmediatamente con la mayoría de aparatos del grupo Thomson. Por este motivo le aconsejamos que lo pruebe antes de programarlo siguiendo uno de los métodos de este manual. Aunque antes de nada, debe colocar 2 pilas (AAA - LR03).

Conserve este manual y los documentos anexos para que los pueda consultar para realizar las programaciones si compra nuevos aparatos.



La pantalla LCD muestra en todo momento el modo activo del mando (TV, DVD, etc.) e indica la hora. Estas indicaciones se siguen viendo si las pilas no están desgastadas.

Teclas de navegación

Las teclas de navegación permiten visualizar y seleccionar las funciones en la pantalla LCD.

La tecla **EXIT** permite volver a utilizar el mando de modo normal. En ciertos casos, el retorno al modo normal es automático.

Cambio de las pilas: el ajuste de la hora, el día, la fecha y las macros se borran cuando se cambian las pilas. El resto de ajustes efectuados se conservan.

Teclas del mando a distancia

- 1 **Ô** - Funcionamiento / Stand-by o únicamente Stand-by según los aparatos.
- 2 **Teclas de modo** - Selección del aparato a controlar (TV, DVD, etc.)
- 3 **SETUP** - Programación del mando a distancia.
- 4 Selección de las cadenas con una o dos cifras (-/-), Selección de la toma / origen externo (AV), elección de una macro de control (1/TV, 2/DVD, 3/STB).
- 5 **MENÚ, ▲, ▼, ▶, ▷, OK, EXIT** - Acceso a los menús de Navegación / Selección, Validación, Salir de los menús.
- 6 **L1, L2, L3, L4** - Teclas adicionales programables (función de aprendizaje).
- 7 Activación y utilización del Teletexto (Videotexto, Fastext, etc.).
- 8 Aprovechamiento de un disco o de un casete.
- 9 Regulación del Volumen, función de silencio (🔇), Cambio de cadena/emisora, Vista en 16 : 9.
- 10 Activación del modo **MACRO** (secuencia de controles automáticos).
- 11 Pantalla LCD
- a modo del mando a distancia (TV, DVD, etc.),
- b día, fecha, (pulsar **SETUP**),
- c hora, fecha o código del aparato que se controla, (pulsar **SETUP** o la tecla de modo),
- d símbolo de transmisión hacia el aparato.
- e **SET** aparece cuando el mando a distancia está en modo de programación.
- f Temporizador para programar el stand-by
- g 🕒 aparece cuando se programa un Timer (temporizador)
- h Formato de la hora AM (mañana) / PM (tarde) cuando la hora se programa en modo 12h. No aparece en modo 24h.

Nota: Las teclas de los modos fueron diseñadas para los aparatos indicados en la serigrafía (TV para un televisor, DVD para un reproductor DVD, etc.). Su mando a distancia permite también vincular otro modo que no sea el previsto en cualquiera de las teclas de modos excepto en la tecla **TV** (ej.: grabadora DVD-HDD en la tecla **VCR**, etc.).

Puesta en funcionamiento

Cuando se instalan las pilas por primera vez, aparecen unas indicaciones en inglés (**SET USING ... KEY**). Pulse **OK** para visualizar **LANGUAGE?** ENGLISH escoja después una de las 7 lenguas propuestas sirviéndose de las teclas **▲, ▼** y pulse **OK** (escoja **SPANISH** para el español). **> CONFIRMAR xxxx** aparece (según la lengua). Pulse **OK** **> OPERACIÓN LOGRADA** aparece brevemente y después aparece **REGULACIÓN DE LOS CÓDIGOS**.

Cuando aparece **REGULACIÓN DE LOS CÓDIGOS**, dispone de algunos segundos para continuar realizando los ajustes entrando los códigos correspondientes a los aparatos que deseé controlar con su ROC 8507. Consulte el punto 3 de cada uno de los 4 métodos de programación A, B, C, D para seguir el procedimiento de programación.

Nota: La indicación **FUERA DE PLAZO** aparece cuando se ha sobrepasado el tiempo previsto para realizar la operación.

Programación del mando a distancia

La tecla **SETUP** se utiliza para la programación o para acceder a las funciones secundarias como, por ejemplo, el ajuste del brillo o del contraste sobre ciertos televisores, etc. La programación es necesaria si desea controlar aparatos de otras marcas que no sean Thomson.

Acceso a las funciones secundarias

Pulse brevemente una o más veces la tecla **SETUP**, la fecha aparece en la pantalla, pulse después la tecla de función secundaria deseada. El mando a distancia sale de este modo 30 segundos después de la última pulsación o si pulsa la tecla **EXIT**.

Programación del mando a distancia

Mantenga pulsada la tecla **SETUP** hasta que aparezca en la pantalla **REGULACIÓN DE LOS CÓDIGOS**. La indicación **SET** a la derecha de la pantalla confirma que el mando a distancia está en curso de programación. Al pulsarse repetidamente la tecla **SETUP** hace que vayan desfilando las opciones de ajuste en el orden que se indica más abajo. Puede salir de la programación pulsando la tecla **EXIT** o desplazándose hasta la opción **SALIR** y validándola con **OK**.

REGULACIÓN DE LOS CÓDIGOS - Permite acceder a uno de los 4 modos de programación con la tecla **OK**. Así también puede escoger hacer desfilar la lista de códigos, elegir uno de estos códigos, iniciar una búsqueda del código o entrar un código según la marca del aparato a controlar (la biblioteca de los códigos se entrega aparte).

REGULACIÓN OPCIONES - Permite acceder al ajuste de la hora, de la fecha, del volumen, etc. con la tecla **OK**.

REGULACIÓN TEMPORIZ. - Permite acceder a las regulaciones de los temporizadores con la tecla **OK**.

APRENDIZAJE - Permite acceder a la función de aprendizaje de las teclas (a veces llamada «learning») con la tecla **OK**.

DEFINIR LAS MACRO - Consiste en definir las secuencias de órdenes automáticas. Cada secuencia está formada por órdenes de varias teclas (10 teclas máximo).

FUNCIÓN HOME CINEMA - El modo Home Cinema está considerado un «modo virtual» que usa hasta 5 grupos de teclas por modo. Gracias a esta función, el usuario ve todas las teclas y aparatos que se utilizan con mayor frecuencia reagrupados bajo un solo «Modo virtual» (ver la función Home Cinema de la pág. 31).

SALIR - Permite salir del modo de programación con la tecla **OK**.

Nota 1: Pasados 15 segundos sin acciones, el mando a distancia sale del modo de programación.

Nota 2: Si el mando a distancia busca un código o espera una información, aparece **POR FAVOR ESPERE**.

Cómo probar el mando a distancia antes de su programación

- Ponga en marcha el aparato que desee controlar.
- Pulse la tecla correspondiente al tipo de aparato a controlar:
TV: televisor,
DVD: reproductor / grabador DVD,
VCR: video,
STB: satélite, cable, ADSL,
DVBT: adaptador TNT,
AMP: amplificador
AUDIO: sistema HiFi,
AUX: aparato de su elección (ej.: segundo televisor o reproductor DVD, etc.).
- Dirija el mando a distancia hacia el aparato a controlar e intente apagarlo con la tecla \ominus . Si el aparato no se apaga, deberá programar el mando a distancia siguiendo uno de los métodos A,B, C o D, descritos más adelante.

Identificación de un código: Mantenga pulsada una tecla de modo. El código memorizado para este modo aparece (ej: **DVD.....0768**).

Nota: Excepto la tecla **TV**, cada tecla de modo (**DVD**, **VCR**, etc.) se puede programar para que controle un aparato que no sea el que se indica en la tecla. Por ejemplo, es posible asignar el modo **DVD** a la tecla **VCR**. Deberá entrar el código correspondiente a la marca y al aparato deseado siguiendo uno de los métodos indicados en este manual.

Programación del mando a distancia Regulación de los códigos

Método A - Programación por desfile

Para entrar los códigos con ayuda de la lista de códigos que aparece en pantalla.

- Ponga en marcha el aparato que desee controlar.
- Pulse la tecla **SETUP** hasta que **REGULACIÓN DE LOS CÓDIGOS** aparezca en la pantalla (7 segundos).
- Haga una sola pulsación sobre **OK** para que aparezca hacer **DESFILE CÓDIGOS**.
- Haga una sola pulsación sobre **OK** para que aparezca **ASIGNAR LA TECLA DE MODO**.
- Pulsar una sola vez la tecla del aparato a controlar (**TV**, **DVD**, **VCR**, etc.) para que aparezca **SELECCIONAR APARATO**?
- Con las teclas de navegación (\uparrow , \downarrow), seleccione el aparato (**DVD**, **VCR**, etc.) y después confírmelo con **OK**. (para la tecla de modo TV, solo se puede seleccionar **TV**). La primera marca y el primer código aparecen (ej.: **ADMIRAL, 0000**).
- Elija la marca con las teclas de navegación \uparrow \downarrow , o eligiendo la primera letra de la marca de su aparato con ayuda de las teclas **2 a 9** (igual que en un teléfono móvil: 2=abc, 3=def, etc.) (ej: **THOMSON: 8 ▶**)
- Dirija el mando a distancia hacia el aparato y vaya probando distintas teclas, por ejemplo **VOL +/-**, **PROG +/-**, etc.
- Si el aparato reacciona, memorice el código con **OK**.
- Si el aparato no reacciona, cambie el código con las teclas \blacktriangleright \blacktriangleleft y pruebe de nuevo.
- Si ya ha probado todos los códigos de su marca y su aparato sigue sin reaccionar, pruebe el Método C (programación mediante la búsqueda del código).

Método B - Programación por captación del código

Captación del código escogido en la lista independiente (biblioteca de códigos).

- Ponga en marcha el aparato que desee controlar.
- Pulse la tecla **SETUP** hasta que **REGULACIÓN DE LOS CÓDIGOS** aparezca en la pantalla (7 segundos).
- Haga una sola pulsación sobre **OK** para que aparezca hacer **DESFILE CÓDIGOS**.
- Con las teclas de navegación (\uparrow , \downarrow), llegue hasta **REGISTRAR EL CÓDIGO VER DOC.** y confirme con **OK** para ver **ASIGNAR LA TECLA DE MODO**.

- Pulsar una sola vez la tecla del aparato a controlar (**TV**, **DVD**, **VCR**, etc.). La tecla seleccionada y el código memorizado en esta tecla aparecen en pantalla (ej: **TV....0166**).
- Capte uno de los códigos de 4 cifras que se le proponen en la lista que se entrega separadamente.
- La pantalla indica durante un instante **OPERACIÓN LOGRADA** antes de abandonar el modo de programación.

Método C - Programación por búsqueda del código

Permite la búsqueda manual de un código en toda la biblioteca de códigos, para una familia de aparatos cuyo código o la marca comercial puede que no figure en la lista aparte o que se haya clasificado de otro modo.

- Ponga en marcha el aparato que desee controlar.
- Pulse la tecla **SETUP** hasta que **REGULACIÓN DE LOS CÓDIGOS** aparezca en la pantalla (7 segundos).
- Haga una sola pulsación sobre **OK** para que aparezca hacer **DESFILE CÓDIGOS**.
- Con las teclas de navegación (\uparrow , \downarrow), llegue hasta **BUSQUEDA CÓDIGOS** y valide con **OK** para ver **ASIGNAR LA TECLA DE MODO**.
- Pulsar una sola vez la tecla del aparato a controlar (**TV**, **DVD**, **VCR**, etc.) para que aparezca **SELECCIONAR APARATO**?
- Valide con **OK** para que aparezca **LANZAR LA BÚSQUEDA CON ...+P o ▶** (para la tecla de modo TV, solo se puede seleccionar **TV**).
- Dirija el mando a distancia hacia el aparato a controlar e intente apagarlo con una pulsación de la tecla \ominus .
- Si el aparato que quiere controlar se apaga, pulse **OK** para memorizar el código.
- Si el aparato no se apaga, pulse de nuevo la tecla \ominus varias veces hasta que el aparato se apague. Entre dos de las pulsaciones, deje tiempo para que reaccione el aparato (de 1 a 2 segundos).
- Si el aparato que quiere controlar se apaga, pulse **OK** para memorizar el código.
- La pantalla indica durante un instante **OPERACIÓN LOGRADA** antes de abandonar el modo de programación.

Nota 1: A cada pulsación de la tecla (\ominus), el mando a distancia envía una señal hacia el aparato. Esta señal se corresponde con un código de la biblioteca de códigos en la memoria del mando a distancia. Si se pasa el código requerido, utilice las teclas **PROG -** para retroceder (o avanzar con **PROG +**) en la biblioteca de códigos.

Nota 2: la indicación **BUSCAR** sigue en pantalla durante este modo.

Método D Programación para la búsqueda de Marcas

Permite la búsqueda manual de una marca comercial (Thomson, Philips, Sony, etc.) en la biblioteca de códigos que suele comprender entre 30 y 40 códigos.

- Ponga en marcha el aparato que desee controlar.
- Pulse la tecla **SETUP** hasta que **REGULACIÓN DE LOS CÓDIGOS** aparezca en la pantalla (7 segundos).
- Haga una sola pulsación sobre **OK** para que aparezca hacer **DESFILE CÓDIGOS**.
- Con las teclas de navegación (\uparrow , \downarrow), llegue hasta **CÓDIGO POR MARCA** y valide con **OK** para ver **ASIGNAR LA TECLA DE MODO**.
- Pulsar una sola vez la tecla del aparato a controlar (**TV**, **DVD**, **VCR**, etc.) para que aparezca **SELECCIONAR APARATO**?
- Valide con **OK** para que aparezca **CÓDIGO DE LA MARCA 1-8** (para la tecla de modo TV, solo se puede seleccionar **TV**).
- Consulte la lista de códigos por marca (que se entrega separadamente) y teclee la cifra (1 a 8) correspondiente a la marca del aparato a controlar. **LANZAR LA BÚSQUEDA CON ▶** aparece en pantalla.
- Dirija el mando a distancia hacia el aparato a controlar e intente apagarlo con una pulsación de la tecla \ominus .
- Si el aparato que quiere controlar se apaga, pulse **OK** para memorizar el código.
- Si el aparato no se apaga, pulse de nuevo la tecla \ominus varias veces hasta que el aparato se apague. Entre dos de las pulsaciones, deje tiempo para que reaccione el aparato (de 1 a 2 segundos).
- Si el aparato que quiere controlar se apaga, pulse **OK** para memorizar el código.

12. La pantalla indica durante un instante **OPERACIÓN LOGRADA** antes de abandonar el modo de programación.

Nota 1: A cada pulsación de la tecla (OK), el mando a distancia envía una señal hacia el aparato. Esta señal se corresponde con un código de la biblioteca de códigos en la memoria del mando a distancia. Si se pasa el código requerido, utilice las teclas PROG - para retroceder (o avanzar con PROG +) en la biblioteca de códigos.

Nota 2: la indicación **BUSCAR** sigue en pantalla durante este modo.

Programación de los códigos de los combos (combinados):

en ciertos combos (TV/VCR, TV/DVD, DVD/VCR, etc.), se le indicará que pulse dos teclas de modo distintas para controlar los dos aparatos que reúne el combo. Por ejemplo, si tiene un Combo TV/DVD, podría ser que tuviera que regular un código con la tecla TV para el televisor y un código separado (con otra tecla de modo) para controlar el reproductor DVD.

Control de los Combos:

ciertos combos (TV/VCR, TV/DVD, DVD/VCR, etc.) tienen teclas separadas en el mando a distancia original para elegir el aparato del Combo que deseé controlar. Por ejemplo, si su Combo es un DVD/VCR, su mando a distancia original puede tener teclas DVD y VCR separados para elegir el aparato del combo que deseé controlar. Puede hallar las funciones de teclas equivalentes en su mando a distancia utilizando las teclas **Modo** y **SETUP**. Suponiendo que su Combo reúna un DVD/VCR, y que su código esté programado en modo DVD, mantenga pulsada la tecla Modo DVD durante más de un segundo para enviar la orden de la tecla DVD. Para enviar la orden de la tecla **VCR**, pulse y suelte rápidamente la tecla **SETUP**, después pulse y suelte la tecla Modo DVD. Este procedimiento puede aplicarse indistintamente a todos los Combos (TV/VCR, TV/DVD/ DVD/VCR, etc.) y está disponible en todos los modos. No es una función que soporten todos los códigos.

Regulación de las opciones

Con la tecla **SETUP** (pulsación de 7 segundos), y las teclas de navegación \uparrow , \downarrow , \blacktriangleright , \blacktriangleleft , OK vaya a la pantalla **REGULACIÓN OPCIONES** para acceder a los ajustes de volumen, hora, fecha, iluminación y anular las opciones. Seguidamente, navegue con las teclas \uparrow , \downarrow , \blacktriangleright , \blacktriangleleft , OK.

Ajuste del volumen y función de silencio

Este mando a distancia le permite definir el modo que las teclas Volumen y Función de Silencio (MUTE) van a controlar.

En el momento de su entrega, este mando a distancia está regulado de modo que las teclas Volumen y Función de Silencio controlan el modo en que se encuentra el mando a distancia. Si este modo no posee la función de Control del Sonido, las teclas Volumen y Función de Silencio controlan automáticamente el modo TV.

Ajuste del volumen y función de silencio en un modo

Permite afectar a un solo modo (TV o AUDIO, o...) las teclas Volumen, función de silencio (MUTE) sin necesidad de seleccionar este modo en su uso cotidiano.

1. Con la tecla **SETUP** (pulsación de 7 segundos), y las teclas de navegación \uparrow , \downarrow , \blacktriangleright , \blacktriangleleft , OK, mostrando seguidamente **REGULACIÓN DE LOS CÓDIGOS** y después **REGULACIÓN OPCIONES** (pulse en OK) después en **REGULACIÓN VOL. APAGADO** (pulse OK) después **GESTIÓN ÚNICA VOL** (pulse OK) y después en **SELECCIÓN APARATO**.
2. Pulsar una sola vez la tecla del modo deseado (TV, DVD, VCR, etc.).
3. La pantalla indica durante un instante **POR FAVOR, ESPERE** después **OPERACIÓN LOGRADA** antes de salir de esta regulación.

Nota: Si el modo elegido no presente de por sí órdenes de volumen /silencio, **ERROR CONTROL VOL.** aparece en pantalla; el mando a distancia sale de la función de regulación y retorna a su funcionamiento normal.

Regulación del volumen y función de silencio en cada modo

Permite asignar las teclas Volumen, silencio (MUTE), para cada modo elegido.

1. Con la tecla **SETUP** (pulsación de 7 segundos), y las teclas de navegación \uparrow , \downarrow , \blacktriangleright , \blacktriangleleft , OK, mostrando seguidamente **REGULACIÓN DE LOS CÓDIGOS** y después **REGULACIÓN OPCIONES** (pulse en OK) después en **REGULACIÓN VOL. APAGADO** (pulse OK) navegue hasta **GESTIÓN VOL. POR MODO** (pulse OK) después **SELECCIÓN APARATO**.
2. Pulsar una sola vez la tecla del modo deseado (TV, DVD, VCR, etc.).
3. La pantalla indica durante un instante **POR FAVOR, ESPERE** después **OPERACIÓN LOGRADA** antes de salir de esta regulación.

Nota: antes de utilizar esta regulación, verifique que el modo elegido dispone de sus propias funciones de volumen /silencio, en el código o por aprendizaje; si no, las teclas de volumen /silencio no funcionarán.

Anulación de la regulación del volumen y función de silencio

Permite anular las regulaciones de los párrafos anteriores (retorno a la parametrización que había en el momento de la entrega).

1. Con la tecla **SETUP** (pulsación de 7 segundos), y las teclas de navegación \uparrow , \downarrow , \blacktriangleright , \blacktriangleleft , OK, mostrando seguidamente **REGULACIÓN DE LOS CÓDIGOS** y después **REGULACIÓN OPCIONES** (pulse en OK) después en **REGULACIÓN VOL. APAGADO** (pulse OK) y después navegue hasta **RESET VOL APAGADO**.
2. Pulse una vez en **OK**.
3. ¿**CONFIRMAR CON OK?** aparece.
4. Pulse una vez en **OK** para confirmar la anulación.
5. La pantalla indica durante un instante **POR FAVOR, ESPERE** después **OPERACIÓN LOGRADA** antes de salir de esta regulación.

Ajuste de la hora

1. Con la tecla **SETUP** (pulsación de 7 segundos), y las teclas de navegación \uparrow , \downarrow , \blacktriangleright , \blacktriangleleft , OK, mostrando seguidamente **REGULACIÓN DE LOS CÓDIGOS** y después **REGULACIÓN OPCIONES** (pulse en OK) y navegue hasta **REGULACIÓN HORA**.
2. Pulse una vez en **OK**.
3. Regule el formato a 12 ó 24 horas con \uparrow , \downarrow , confirme con **OK**.
4. Regule, sucesivamente, la hora y después los minutos con \uparrow , \downarrow , (pase de horas a minutos con **OK**) confirme con **OK**.
5. La pantalla indica durante un instante **OPERACIÓN LOGRADA** antes de regresar a **REGULACIÓN DE LOS CÓDIGOS**.

Ajuste de la fecha

1. Con la tecla **SETUP** (pulsación de 7 segundos), y las teclas de navegación \uparrow , \downarrow , \blacktriangleright , \blacktriangleleft , OK, mostrando seguidamente **REGULACIÓN DE LOS CÓDIGOS** y después **REGULACIÓN OPCIONES** (pulse en OK) y navegue hasta **REGULACIÓN DE LA FECHA**.
2. Pulse una vez en **OK**.
3. Con las teclas \uparrow , \downarrow , y **OK**, regule, sucesivamente el año, el mes, la fecha, el día.
4. La pantalla indica durante un instante **OPERACIÓN LOGRADA** antes de regresar a **REGULACIÓN DE LOS CÓDIGOS**.

Ajuste de la iluminación

Para regular la duración de la iluminación después de pulsar una tecla.

1. Con la tecla **SETUP** (pulsación de 7 segundos), y las teclas de navegación \uparrow , \downarrow , \blacktriangleright , \blacktriangleleft , OK, mostrando seguidamente **REGULACIÓN DE LOS CÓDIGOS** y después **REGULACIÓN OPCIONES** (pulse en OK) y navegue hasta **REGULACIÓN ILUMINACIÓN**.
2. Pulse una vez en **OK**.
3. Con las teclas \uparrow , \downarrow y **OK**, regule la duración de la iluminación, de 5 a 60 segundos, cuando aparezca **ILUMINACIÓN ACTIVA**.

Nota: la duración está preajustada a 10 segundos. Para desactivar la función de iluminación, ponga la duración en 00 y pulse una vez **OK**.

4. La pantalla indica durante un instante **OPERACIÓN LOGRADA** antes de regresar a **REGULACIÓN DE LOS CÓDIGOS**.

Regulación de la lengua de la pantalla LCD

Para seleccionar una de las 7 lenguas disponibles en su mando a distancia.

1. Con la tecla **SETUP** (pulsación de 7 segundos), y las teclas de navegación \uparrow , \downarrow , \blacktriangleright , \blacktriangleleft , OK, mostrando seguidamente **REGULACIÓN DE LOS CÓDIGOS** y

- después **REGULACIÓN OPCIONES** (pulse en **OK**) y navegue hasta **DEFINIR LA LENGUA**.
2. Pulse una vez en **OK**.
 3. Con las teclas **▲, ▼, ▶, ▷, OK**, seleccione la lengua cuando aparezca **L LENGUA?**
 4. La pantalla indica durante un instante **OPERACIÓN LOGRADA** antes de regresar a **REGULACIÓN DE LOS CÓDIGOS**.

Cómo suprimir sus ajustes

Para reconfigurar el mando a distancia a las regulaciones de fábrica suprimiendo todas las regulaciones y los códigos y las teclas memorizados.

1. Con la tecla **SETUP** (pulsación de 7 segundos), y las teclas de navegación **▲, ▼, ▶, ▷, OK**, mostrando seguidamente **REGULACIÓN DE LOS CÓDIGOS** y después **REGULACIÓN OPCIONES** (pulse en **OK**) y navegue hasta **SUPRIMIR OPCIONES**.
2. Pulse una vez en **OK**.
3. Pulse una vez en **OK** cuando aparezca **¿SUPRIMIR CON OK?**
4. La pantalla indica durante un instante **POR FAVOR, ESPERE** antes de salir de esta regulación.

Regulación del Timer (temporizador)

Con la tecla **SETUP** (pulsación de 7 segundos), y las teclas de navegación **▲, ▼, ▶, ▷, OK**, ir a la pantalla **REGULACIÓN TIMER** para acceder al stand-by del televisor y a los 4 temporizadores que envían las secuencias de 4 teclas máximo. Seguidamente, navegue con las teclas **▲, ▼, ▶, ▷, OK**.

Puesta en stand-by del televisor

Para programar el stand-by del televisor gracias al modo Timer Stand-by TV (**Zzz**).

1. Poner en marcha el aparato en Modo TV.
2. Con la tecla **SETUP** (pulsación de 7 segundos), y las teclas de navegación **▲, ▼, ▶, ▷, OK**, mostrando seguidamente **REGULACIÓN DE LOS CÓDIGOS** y después navegue hasta **REGULACIÓN DEL TIMER** (pulse en **OK**) y después navegue hasta **REGULACIÓN STAND-BY TV** (pulse en **OK**) y después **REGULACIÓN STAND-BY TV**.
3. Pulse una vez en **OK**.
4. Con las teclas **▲, ▼** y **OK**, seleccione la duración en minutos (de 1 a 90 minutos) antes de que el televisor pase a stand-by cuando aparezca **¿HORA DE STAND-BY?**.
5. La pantalla indica durante un instante **OPERACIÓN LOGRADA** antes de regresar a **REGULACIÓN DE LOS CÓDIGOS**.
6. Pulse dos veces en **EXIT** para salir de este modo.

Nota: el símbolo "**Zzz**" aparece cuando se regula un Timer de Stand-by de TV.

7. Ponga el mando a distancia sobre una mesa o una superficie plana a la altura del sensor de infrarrojos del televisor, la parte frontal del mando apuntando hacia el televisor.

Nota: para anular la programación, navegue hasta **REGULACIÓN STAND-BY TV** y después **SUPRIMIR STAND-BY TV**. Pulse una vez en **OK** cuando aparezca **¿SUPRIMIR CON OK?** La pantalla indica durante un instante **OPERACIÓN LOGRADA** antes de regresar a **REGULACIÓN DE LOS CÓDIGOS**.

Regulación del temporizador (Timer)

Para programar hasta 4 temporizadores. Podrá asignar hasta 4 teclas al Timer para que se active en un momento dado (por ejemplo para que la cadena Modo **SAT** de 123 a 22:35). La primera tecla debe ser siempre una tecla de modo. Las siguientes teclas no pueden incluir **▲, ▼, ▶, ▷, OK** **EXIT**, **MACRO**, **SETUP**, o cualquier otra tecla de modo. Los Timer únicamente pueden regularse para que se activen dentro de las 24 horas siguientes. Los Timer quedan suprimidos automáticamente después de haber sido activados. El símbolo "**⌚**" del Timer aparece cuando se regula un Timer.

1. Ponga en marcha el aparato en Modo TV.
2. Con la tecla **SETUP**, y las teclas de navegación **▲, ▼, ▶, ▷, OK** muestran, sucesivamente, **REGULACIÓN DE LOS CÓDIGOS** después **REGULACIÓN OPCIONES** después **REGULACIÓN TIMER** (pulse **OK**) después **REGULACIÓN STAND-BY TV** después **REGULACIÓN TIMER X** (X corresponde a uno de los 4 temporizadores).

3. Pulse una vez en **OK** para mostrar **REGULACIÓN TIMER X**.

Pulse una vez **OK** para que aparezca **ENTRAR HORA**.

Nota: Anular el temporizador si ya contiene una programación (ver más adelante).

4. Con las teclas **▲, ▼, OK**, seleccione la hora de inicio deseada (primero la hora, después los minutos). Pulse **OK**.
5. **APARECE** Selección de Aparato. Con las teclas de modo, indique el aparato que quiere controlar (**TV, DVD, VCR**).
6. La indicación **SELECCIÓN DE LA TECLA** aparece. Pulse una sola vez la tecla correspondiente a la orden deseada (ej. 1).
7. La indicación **SELECCIÓN DE LA TECLA 2** aparece. Pulse una vez la tecla deseada (ej.: 3) o en **OK** si solo quiere transmitir una orden y pase al punto 10 más abajo.
8. La indicación **Selección de la tecla 3** aparece. Pulse una vez la tecla deseada (ej.: 8).
9. La pantalla indica durante un instante **OPERACIÓN LOGRADA** antes de regresar a**REGULACIÓN DE LOS CÓDIGOS**.
10. Pulse una vez en **EXIT** para salir de este modo.
11. Ponga el mando a distancia sobre una mesa o una superficie plana a la altura del sensor de infrarrojos del televisor, la parte frontal del mando apuntando hacia el aparato a controlar.

Nota: El símbolo "**⌚**" aparece cuando se regula un Timer.

Como anular un temporizador (Timer)

1. Con la tecla **SETUP** (pulsar 7 segundos), y las teclas de navegación **▲, ▼, ▶, ▷, OK** muestre sucesivamente **REGULACIÓN DE LOS CÓDIGOS** después **REGULACIÓN OPCIONES** después **REGULACIÓN TIMER** (pulse en **OK**) después en **REGULACIÓN STAND-BY TV** después **REGULACIÓN TIMER X** (pulsar **OK**) después en **SUPRIMIR TIMER X**.
2. Pulse una vez en **OK** para mostrar **SUPRIMIR TIMER X**.
3. Pulse una vez en **OK** para mostrar **¿SUPRIMIR CON OK?**
4. Pulse una vez en **OK**.
5. La pantalla indica durante un instante **OPERACIÓN LOGRADA** antes de regresar a **REGULACIÓN DE LOS CÓDIGOS**.

Aprendizaje de las teclas

Esta función permite copiar las funciones de las teclas de otros mandos a distancia a las teclas de su ROC 8507 en el modo y a las teclas que usted seleccione. Su ROC 8507 puede memorizar hasta 150 teclas (en función del formato del código IR que debe aprender). Un único mando a distancia original debe ser memorizado en un Modo (siga los consejos sobre aprendizaje). El mando a distancia puede también pre-programarse con uno de los códigos de la biblioteca, y las teclas copiadas se pueden «superponer» a las posiciones de las teclas elegidas por el usuario: Así el usuario puede personalizar su mando a distancia que utiliza un código pre-programado y después aprende las funciones de las teclas a partir del IR de su mando a distancia original.

Atención: No podrá copiar nada en las teclas **Setup**, **Home Cinema** o **Macro** · Todas las órdenes que se copien para un modo quedan suprimidas si un código nuevo o idéntico de 4 cifras se entra para este modo (lo mismo ocurre al entrar un código directamente, al buscar un código o una marca) · La iluminación de la pantalla y de las teclas se apaga durante el aprendizaje.

Consejos antes de empezar:

- Coloque los mandos frente a frente de modo que los LED IR de ambos mandos a distancia queden alineados de forma precisa. Si es necesario, ajuste la altura de los mandos para que los LED queden bien alineados. Verifique que la separación entre los dos mandos a distancia sea de unos 25 mm. No modifique la separación entre los dos mandos durante el aprendizaje de todas las teclas necesarias para este modo.
- Empiece por copias 2 ó 3 teclas (para irse familiarizando), después efectúe la función **“Suprimir Todos los Modos Aprendidos”** (suprimir todas las órdenes aprendidas) antes de aprender la totalidad del teclado de su mando a distancia original.

Cómo copiar (aprender) las teclas?

- Con la tecla **SETUP** (pulsación de 7 segundos), y de las teclas de navegación **▲, ▼, ▶, ←, OK**, busque **REGULACIÓN DE LOS CÓDIGOS** después navegue hasta **APRENDIZAJE** (pulse en **OK**) después en **APRENDER UN MODO** (pulse en **OK**) después en **¿QUÉ MODO APRENDER?**
- Pulse una vez en **OK**.
- Pulsar una sola vez la tecla del modo deseado (**TV, DVD, VCR**, etc.) para visualizar **TECLA DE ALMACENAMIENTO**.
- Haga una sola pulsación en la tecla de su ROC 8507 en la que deseará copiar el código del mando a distancia original.
- Aparece la indicación **POR FAVOR, ESPERE**.
- Mientras sigue visible **POR FAVOR, ESPERE**, mantenga pulsada la tecla del mando a distancia original hasta que **OPERACIÓN LOGRADA** o **ERROR** aparezcan en pantalla antes de soltar la tecla del mando original (generalmente pasados 2 ó 3 segundos).
- La indicación **OK – CONTINUAR** o **SALIR** aparecen. Para copiar otra tecla, haga una sola pulsación en **OK** después vuelve a partir del punto 5 ó haga una sola pulsación en **EXIT** para salir de este modo.
- La pantalla indica durante un instante **POR FAVOR, ESPERE** antes de salir de este modo.

Cómo suprimir las funciones aprendidas en un cierto modo

Suprime todas las teclas copiadas bajo un modo dado.

- Con la tecla **SETUP** (pulsación de 7 segundos), y de las teclas de navegación **▲, ▼, ▶, ←, OK**, muestran sucesivamente **REGULACIÓN DE LOS CÓDIGOS** y después navegue hasta **APRENDIZAJE** (pulsar en **OK**) después en **APRENDER UN MODO** después en **SUPRIMIR UN MODO APRENDIDO**.
- Pulse una vez en **OK** para mostrar **SELECCIONAR LA TECLA DE MODO**.
- Pulsar una sola vez la tecla del modo deseado (**TV, DVD, VCR** etc.) para visualizar **¿SUPRIMIR CON OK?**
- Pulse una vez en **OK**.
- La pantalla indica durante un instante **POR FAVOR, ESPERE** antes de salir de este modo.

Cómo suprimir las funciones aprendidas en todos los modos

Suprime todas las teclas copiadas (borrado general recomendado después del primer aprendizaje)

- Con la tecla **SETUP** (pulsación de 7 segundos), y de las teclas de navegación **▲, ▼, ▶, ←, OK**, muestran sucesivamente **REGULACIÓN DE LOS CÓDIGOS** y después navegue hasta **APRENDIZAJE** (pulsar en **OK**) navegue hasta **SUPRIMIR TODOS LOS MODOS APRENDIDOS**.
- Pulse una vez en **OK** para mostrar **¿SUPRIMIR CON OK?**
- Pulse una vez en **OK**.
- La pantalla indica durante un instante **POR FAVOR, ESPERE** antes de salir de este modo.

Notas en referencia al aprendizaje : No intente el aprendizaje directamente bajo tubos fluorescentes o una bombilla de bajo consumo, ya que podrían provocar interferencias en las transmisiones IR. Ponga el mando a distancia al menos a un metro de cualquier fuente de luz. Evite copiar las teclas del volumen y de silencio de su mando a distancia original, incluso si está seguro de que hacen funcionar el mismo tipo de aparato; por ejemplo, ciertos mandos a distancia DVD originales pueden también incluir una tecla de volumen / silencio TV: también pueden presentar dos tipos de códigos distintos . Evite aprender las teclas VCR de su mando a distancia original, incluso si está seguro de que hacen funcionar el mismo tipo de aparato; por ejemplo, ciertos mandos a distancia TV originales también pueden tener una tecla VCR: pueden presentar dos tipos de códigos distintos . La copia de una tecla puede llevar hasta 3 segundos. No suelte la tecla cuando se está produciendo la copia, aunque aparezcan las pantallas «Operación Lograda» o «Error».

Sila copia de la primera o segunda teclas para un cierto modo provoca errores continuos, siga el siguiente procedimiento:

- Termina la sesión de aprendizaje pulsando la tecla **EXIT**.
- Suprime las órdenes aprendidas para este modo.
- Verifique que los LED IR están alineados correctamente entre los dos mandos a distancia.
- Ajuste la distancia entre los dos mandos a distancia de forma que disminuya o aumente la distancia (de 15 mm a 50 mm).
- Intente de nuevo el aprendizaje del mando a distancia original para este modo.

Si el problema persiste en la mísma tecla, verifique que la tecla del mando a distancia original ha sido bien aprendida; ¿transmite la señal? Accione el aparato que se quería? Intente copiar esta tecla en un modo distinto. Si el aprendizaje es correcto, el tipo de código puede ser diferente de los otros y no puede copiarse en el mismo modo.

Instrucciones Macro

Este función permite guardar en la memoria secuencias de órdenes gracias a la tecla **MACRO**. Puede programar y memorizar hasta 3 secuencias de pulsaciones distintas sobre varias teclas de su elección. Al pulsar la tecla numérica de la Macro respectiva, se envía esta secuencia de sucesivas pulsaciones en las teclas (órdenes IR). Cualquier secuencia de sucesivas pulsaciones de las teclas que realice regularmente se puede reducir a sólo dos órdenes (tecla **MACRO** y después una de las teclas **1, 2 ó 3**). Por ejemplo, al pulsar **MACRO** y después sobre una sola tecla, podrá encender su televisor, visualizar su cadena preferida, encender su video y reproducir una cinta, etc. Podrá memorizar una secuencia de 10 instrucciones en cada tecla 1, 2 ó 3.

Cómo preparar una macro

Consejo : Prepare su macro sobre una hoja de papel escribiendo la sucesión de las 10 teclas máximo que la compongan. A título de ejemplo, si desea encender su televisor por la cadena 3 y después encender el receptor por satélite en la cadena 5, debería escribir: MACRO, 1 (para memorizarlo en esta tecla), TV (OK), 3, STB (OK), 5, MACRO.

- Con la tecla **SETUP** (pulsación de 7 segundos), y las teclas de navegación **▲, ▼, ▶, ←, OK**, vaya mostrando sucesivamente **REGULACIÓN DE LOS CÓDIGOS** navegar hasta **DEFINIR LAS MACRO** (pulsar **OK**) después **ESCRIBIR UNA MACRO** (pulse **OK**) después **ASIGNAR N° MACRO**.
- Pulsar una vez la tecla **1, 2 ó 3** en la que memorizará la macro.
- La indicación **ASIGNAR MODO A LA MACRO X** aparece.
- Pulsar una sola vez la tecla del modo deseado (**TV, DVD, VCR** etc.) para seleccionar el aparato sobre el que se efectuará la orden **ENTRAR ORDEN** aparece.

Nota: La primera tecla de la secuencia Macro debe ser siempre una tecla de modo.

- Pulse sucesivamente las teclas que componen la macro.
- Memorice la macro con una pulsación en la tecla **MACRO**.
- La pantalla indica durante un instante **POR FAVOR, ESPERE** antes de salir de este modo.

Nota: la Macro queda automáticamente memorizada hasta la décima pulsación en la tecla.

- La pantalla indica durante un instante **OPERACIÓN LOGRADA** antes de salir de este modo.

Cómo borrar una macro

- Con la tecla **SETUP** (pulsación de 7 segundos), y las teclas de navegación **▲, ▼, ▶, ←, OK**, vaya mostrando sucesivamente **REGULACIÓN DE LOS CÓDIGOS** navegar hasta **DEFINIR LAS MACRO** (pulsar **OK**) después **SUPRIMIR UNA MACRO** (pulse **OK**) después **N° DE MACRO A SUPRIMIR**.
- Pulsar una sola vez la tecla **1, 2 ó 3** de la macro a suprimir para visualizar **¿SUPRIMIR CON OK?**
- Pulse una vez en **OK**.
- La pantalla indica durante un instante **OPERACIÓN LOGRADA** antes de salir de este modo.

Cómo utilizar una macro

Durante su funcionamiento normal, para activar la Macro, pulse y suelte la tecla **MACRO** después (antes de 20 segundos), pulse y suelte la tecla **1, 2 ó 3** para visualizar **MACRO X** mientras que la secuencia de la Macro se efectúa y el mando a distancia regresa a su funcionamiento normal. Durante la ejecución de la Macro, el mando a distancia debe dirigirse hacia los aparatos que va a controlar.

Nota: si alguna Macro no queda memorizada en la tecla numérica escogida, **«Macro X No Válida»** aparece brevemente, y el mando a distancia regresa a su funcionamiento normal.

Notas en referencia de las macro : El tiempo entre cada orden automática cuando se utiliza una macro es de 0,5 segundos.

Para ciertas órdenes, deberá poder añadir tiempos de espera en una secuencia de macro (por ejemplo, permitir el precalentamiento del televisor).

Estas pausas deben añadirse utilizando la tecla PAUSA, seguida de un número de segundos, de 1 a 9 segundos. La primera tecla memorizada de una secuencia Macro debe ser una tecla de modo (TV, VCR, etc.) Las teclas SETUP, HOME CINEMA y MACRO no pueden incluirse en una Macro. Pulse SETUP para salir Definir las Macro.



No mezcle diferentes tipos de pilas, nuevas y antiguas. No utilice pilas recargables.

Para evitar riesgos de explosión, respete las

polaridades indicadas en el compartimento de las pilas. Sustituya las pilas por otras iguales a las especificadas anteriormente. No las queme y no las recarge. Si no tiene que utilizar el mando a distancia durante un período prolongado de tiempo, retire las pilas. ¡Respete el medio ambiente y la ley! Antes de tirar las pilas o acumuladores, pregunte a su distribuidor si éstos son objeto de algún reciclaje especial y si él puede encargarse de su recuperación.

Función Home Cinema

La función Home Cinema permite controlar 5 aparatos a partir de una única tecla de modo: la tecla HOME CINEMA. Los 5 aparatos se corresponden con 5 teclas de modos (TV, DVD, AMP, etc.) a las que se vincularán unas teclas de funciones predefinidas. Las regulaciones aquí descritas permiten elegir los aparatos que van a vincularse a las teclas de funciones predefinidas, cuya lista es la siguiente:

- a. Las 2 teclas de programa PROG +/-.
- b. Las 3 teclas de volumen VOL +/- y de función de silencio .
- c. Las 6 teclas de desfile para la reproducción, grabación, parar la imagen, avance rápido hacia delante o atrás, parada (stop) <<, >>, ●, ■, II .
- d. Las teclas de navegación arriba,abajo, derecha e izquierda ▲, ▼, ▶, ◁ y las teclas MENU, EXIT, OK.
- e. Para las teclas restantes: modo de "base" HOME CINEMA (uno cualquiera de los otros modos).

Ejemplo: En modo Home Cinema puede regular las teclas PROG+/- para controlar el receptor satélite, las teclas VOLUMEN +/- y () para controlar el amplificador, las teclas de desfile (PLAY, PAUSE, etc.) para controlar el reproductor DVD, las teclas MENU, EXIT, etc. para controlar el reproductor DVD y las otras teclas para controlar la TV.

Cómo programar la función Home Cinema

1. Con la tecla SETUP (pulsación de 7 segundos) y las teclas de navegación ▲, ▼, ▶, ◁, OK, verá REGULACIÓN DE LOS CÓDIGOS, después navegue hasta FUNCIÓN HOME CINEMA (pulse OK) después REGULACIÓN HOME CINEMA (pulse OK) después MODO TECLA PROG.?
2. Elija una tecla de modo (TV, DVD, VCR, etc.) para las teclas PROG +/-.
-> La indicación MODO TECLAS VOL. aparece.
3. Elija una tecla de modo (TV, SAT, AMP, AUDIO, etc.) para las teclas VOL +/- y ()
-> La indicación MODO TECLAS EN DESFILE aparece.
4. Elija una tecla de modo (TV, DVD, VCR, etc.) para las teclas en desfile <<, >>, ●, ■, II .
-> La indicación MODO xxx OK MENÚ SALIDA aparece.
5. Elija una tecla de modo (TV, DVD, VCR, etc.) para las teclas de navegación, MENU, EXIT, OK.
-> La indicación ¿OTRA TECLA DE MODO? aparece.
6. Elija una tecla de modo (TV, DVD, VCR, etc.) para las otras teclas del mando a distancia que se utilizarán en el modo Home Cinema.
La pantalla indica durante un instante POR FAVOR, ESPERE después OPERACIÓN LOGRADA antes de retornar a REGULACIÓN DE LOS CÓDIGOS.

Cómo suprimir la función Home Cinema

1. Con la tecla SETUP (pulsación de 7 segundos) y las teclas de navegación ▲, ▼, ▶, ◁, OK, verá REGULACIÓN DE LOS CÓDIGOS, después navegue hasta FUNCIÓN HOME CINEMA (pulse OK) después HOME CINEMA RESET.
2. Pulse una vez en OK para mostrar ¿CONFIRMAR CON OK?
3. Pulse una vez en OK.
4. La pantalla indica durante un instante POR FAVOR, ESPERE después OPERACIÓN LOGRADA antes de retornar a REGULACIÓN DE LOS CÓDIGOS.

Notas en referencia a la función Home Cinema : las teclas de modo SETUP y MACRO permiten salir del modo HOME CINEMA. El aprendizaje o las Macro no funcionan en el modo HOME CINEMA.



Este símbolo indica que sus aparatos electrónicos inoperantes deben ser desecharados por separado y no mezclarlos con los desperdicios habituales • La Unión Europea ha implementado un sistema de recogida y reciclado responsabilidad de los fabricantes • Este aparato ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden ser reciclados y reutilizados • Los aparatos eléctricos y electrónicos son susceptibles de contener elementos que son necesarios para su correcto funcionamiento pero que pueden ser perjudiciales para la salud y el medioambiente si no son manejados o desecharados de una manera adecuada • Consecuentemente, por favor no se deshaga de sus dispositivos junto con el resto de los desperdicios • Si es usted el propietario del dispositivo, debe depositarlo en el punto de recolecta más cercano o dejarlo en la tienda al comprar otro dispositivo • Si es usted un usuario profesional, siga las instrucciones de su proveedor • Si el dispositivo le ha sido alquilado, por favor contacte con su proveedor de servicios • Ayúdenos a proteger el medioambiente en el que vivimos!

THOMSON HELPLINE

Para contactar con THOMSON marque:

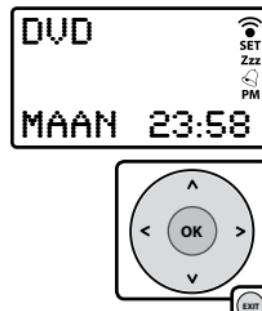
901 900 410

(las llamadas serán cargadas
al precio de la tarifa local)

<http://www.thomsonlink.com>

Deze universele afstandsbediening (8 in 1) is met de meeste televisies, dvd-spelers, videorecorders, TNT-receptoren, versterkers en hifi-systemen en home cinema-systemen maar ook met de meeste digitale ontvangers, zoals satelliet- of kabelontvangers, adsl-decoders... te gebruiken. Deze digitale ontvangers groeperen we onder de naam STB (Set Top Box). De afstandsbediening werd in de fabriek geprogrammeerd zodat u haar onmiddellijk kunt gebruiken voor de bediening van de meeste apparaten van de merken van de groep Thomson. Wij bevelen u daarom aan om ze uit te proberen voor u haar via een van de methodes in deze gebruiksaanwijzing programmeert. Maar allereerst dient u 2 batterijen (AAA - LR03) te plaatsen.

Bewaar deze afstandsbediening en de bijhorende documenten zodat u ze later kunt gebruiken om bij aankoop van nieuwe toestellen bijkomende programmeringen te doen.



Het LCD-scherm geeft permanent de actieve modus van de afstandsbediening (tv, dvd...) weer en toont het uur. Deze vermeldingen blijven staan zolang de batterijen niet leeg zijn.

De navigatietoetsen

Met de navigatietoetsen kunt u de functies via het LCD-scherm overlopen en vervolgens selecteren.

Met de **EXIT**-toets kunt u terug naar het gewone gebruik van de afstandsbediening. In sommige gevallen keert het toestel vanzelf terug.

Vervanging van de batterijen: De instellingen van het uur, de dag, de datum en de macro's worden gewist wanneer de batterijen worden vervangen. Andere uitgevoerde instellingen blijven bewaard.

De toetsen van de afstandsbediening

- 1 **Ø** - Aan / Standby of uitsluitend standby, afhankelijk van het apparaat.
- 2 **Functietoetsen** - Selectie van het te bedienen apparaat (**TV, DVD...**).
- 3 **SETUP** - Programmatie van de afstandsbediening.
- 4 Selectie van zenders van één tot twee cijfers (-/-), Selectie van een ingang/externe bron (**AV**), keuze van een macrobediening (**1/TV, 2/DVD, 3/STB**).
- 5 **MENU, ▲, ▼, ▶, ▶, OK, EXIT** - Toegang tot de menu's, navigatie / selectie, bevestiging, verlaten van de menu's.
- 6 **L1, L2, L3, L4** - Bijkomende programmeerbare toetsen (leerfunctie).
- 7 Activering en gebruik van Teletekst (Videotext, Fastext...).
- 8 Gebruik van een schijf of cassette.
- 9 Volumeregeling, geluidsonderbreking (()), omschakeling van zender/station, weergave in 16:9.
- 10 Activering van de **MACRO**-modus (sequentie van automatische bedieningen).
- 11 LCD-weergave
- a modus afstandsbediening (**TV, DVD, ...**),
- b dag, datum (druk op **SETUP**),
- c uur, datum of code van het bedienende toestel (druk op **SETUP** of op de functietoets),
- d symbool voor transmissie naar het toestel,
- e **SET** verschijnt wanneer de afstandsbediening in programmeermodus is.
- f Tijdschakelaar voor geprogrammeerde standbymodus
- g verschijnt wanneer een Timer (tijdschakelaar) geprogrammeerd is
- h Formaat van het uur AM (voormiddag) / PM (namiddag) wanneer hetuurin 12-uursmodus wordt geprogrammeerd. Wordt niet weergegeven in 24-uursmodus.

Opmerking: Defunctietoetsen zijn voorzien voor de toestellen die op de zeefdruk (**TV** voor een televisie, **DVD** voor een dvd-speler...) worden weergegeven. Met uw afstandsbediening kunt u dus een andere modus toekennen dan deze die voorzien is voor alle functietoetsen, behalve deze voor de **TV**-toets (vb.: **DVD-HDD-recoder** voor de toets **VCR** enz.)

Inwerkingstelling

Tijdens de eerste installatie van de batterijen verschijnen de vermeldingen in het Engels (**SET USINGKEY**). Druk op **OK** om de volgende weergave te zien: **LANGUAGE? ENGLISH**. Kies vervolgens een van de 7 voorgestelde talen met de toetsen **▲, ▼** en druk op **OK** (kies **DUTCH** voor Nederlands). **> CONFIRM xxxxx** (naargelang de taal) verschijnt op het scherm. Druk op **OK > KLAAR** verschijnt kort en daarna ziet u **CODE INSTELLEN**.

Wanneer **CODE INSTELLEN** op het scherm te zien is, hebt u enkele seconden tijd om de instellingen verder in te stellen door de overeenkomstige codes in te voeren die u met uw ROC 8507 wenst te bedienen. Bekijk stappen 3 van een van de 4 programmatiemethodes A, B, C, D om de programmatieprocedure voort te zetten.

Opmerking: De vermelding **BUITEN TIJD** verschijnt wanneer de tijd die voorzien is om een bewerking uit te voeren, verstrekken is.

Programmatie van de afstandsbediening

De toets **SETUP** wordt gebruikt om te programmeren of om naar bijkomende functies te gaan, zoals de regeling van de belichting of het contrast op bepaalde televisies enz. U moet de afstandsbediening programmeren indien u andere toestellen dan deze van het merk Thomson wenst te bedienen.

Toegang tot bijkomende functies

Druk kort een keer of meermaals op de toets **SETUP**, de datum verschijnt op het scherm. Druk vervolgens op de gewenste bijkomendefunctietoets. Deafstandsbediening verlaat deze modus 30 seconden nadat de laatste toets werd ingedrukt of indien u op **EXIT** drukt.

Programmatie van de afstandsbediening

Houd de toets **SETUP** ingedrukt tot op het scherm **CODE INSTELLEN** verschijnt. Rechts in het scherm verschijnt **SET** en bevestigt dat de afstandsbediening in programmatiemodus is. Als u meermaals op de toets **SETUP** drukt, kunt u de instellingsopties in de onderstaande volgorde laten zien. U kunt de programmatie verlaten door op **EXIT** te drukken of door naar de optie **VERLATEN** te navigeren en te bevestigen met **OK**.

CODE INSTELLEN – Hiermee kunt u naar een van de programmatiemodes gaan met de toets **OK**. U kunt zo kiezen om de codelijst weer te geven, een code in te geven, een zoekopdracht voor de code in te voeren of een code in te geven naargelang het merk van het te bedienen toestel (codebibliotheek apart meegeleverd).

OPTIES INSTELLEN – Hiermee kunt u naar de functies uurinstelling, datum, volume... met de toets **OK**.

TIMER INSTELLEN – Hiermee kunt u naar de instelling van de timer met de toets **OK**.

ANLEREN INSTELLEN – Hiermee kunt u naar de aanleerfunctie van de toetsen (soms ook *learning* genoemd) met de toets **OK**.

MACRO'S INSTELLEN – Dit is het definiëren van de automatische bedieningssequenties. Elke sequentie bestaat uit de bediening van verschillende toetsen (max. 10 toetsen).

HOMECINEMA INSTELLEN – De modus Homecinema wordt beschouwd als een «virtuele modus» die tot 5 toetsengroepen per modus gebruikt. Dankzij deze functie ziet de gebruiker alle toetsen en toestellen die het vaakst worden gebruikt, gegroepeerd onder een enkele «Virtuele modus». (zie Homecinema-functie op pagina 37).

AFSLUITEN INSTELLEN – Hiermee kan men de programmatiemodus verlaten met de toets **OK**.

Opmerking 1: Als er 15 seconden geen acties is, verlaat de afstandsbediening de programmatiemodus.

Opmerking 2: Indien de afstandsbediening een code zoekt of op informatie wacht, verschijnt **AUB WACHTEL** op het scherm.

De afstandsbediening uitproberen voor de programmatie

- Zet het toestel dat u wenst te bedienen aan.
- Druk op de toets die overeenkomt met het type toestel dat u wenst te bedienen:
TV: televisie,
DVD: Dvd-speler/brander,
VCR: videorecorder,
STB: satelliet, kabel, ADSL,
DVBT: TNT-adapter,
AMP: versterker
AUDIO: Hifisysteem,
AUX: toestel van uw keuze (vb: tweede televisie of dvd-speler enz.),
- Richt de afstandsbediening naar het te bedienen toestel en probeer het uit te schakelen \ominus . Indien het toestel niet uitgaat, moet u de afstandsbediening programmeren volgens een van de onderstaand beschreven methodes: A, B, C of D.

Identificatie van een code: Houd de modustoets ingedrukt. De code die voor deze modus werd gememoriseerd, verschijnt (vb: **DVD.....0768**).

Opmerking: Alle toetsen behalve de **TV**-toets kan elke modustoets (**DVD**, **VCR...**) geprogrammeerd worden voor een ander toestel dan dat wat op de toets wordt weergegeven. U kunt dus de **DVD**-modus toekennen aan de **VCR**-toets. U moet de overeenkomstige code van het merk en het gewenste toestel invoeren door een van de methodes in dit handboek te volgen.

Programmatie van de afstandsbediening Code instellen

Methode A – Programmatie via afrolling

Om de codes met de codelijst die op het scherm verschijnt, in te voeren.

- Schakel het toestel dat u wenst te bedienen in.
- Druk op de toets **SETUP** tot **CODE INSTELLEN** op het scherm verschijnt (7 seconden).
- Druk één keer op **OK** om de volgende vermelding te tonen: **LYST ALLE CODES**.
- Druk één keer op **OK** om de volgende vermelding te tonen: **TOEKENNEN AAN TOETS MODE**.
- Druk één keer op de toets van het te bedienen toestel (**TV**, **DVD**, **VCR...**) om de volgende vermelding te tonen: **APPARAAT KIEZEN?**
- Met de navigatietoetsen (\uparrow , \downarrow) kiest u het toestel (**DVD**, **VCR...**) en bevestigt met **OK**. (voor de modotoets TV kunt u enkel **TV**: selecteren). Het eerste merk en de eerste code verschijnen (vb.: **ADMIRAL, 0000**).
- Kies het merk met de navigatietoetsen \uparrow , \downarrow , of door de eerste letter van het merk van uw toestel te kiezen met de toetsen **2** tot **9** (met het systeem van een gsm: **2=abc, 3=def...**). (vb: **THOMSON: 8** \gg)
- Richt de afstandsbediening naar het toestel en probeer verschillende toetsen, zoals **VOL +/-**, **PROG +/-** enz.
- Indien het toestel reageert, sla de code dan op met **OK**.
- Indien het toestel niet reageert, verander dan de code met de toets \gg en probeer het opnieuw te bedienen.
- Indien u alle codes van uw merk hebt uitgeprobeerd en het toestel nog steeds niet reageert, probeer dan methode C (Programmatie via codeopzoeking).

Methode B – Programmatie via ingeving code

Invoering van de codes uit de bijgeleverde lijst (codelijst).

- Schakel het toestel dat u wenst te bedienen in.
- Druk op de toets **SETUP** tot **CODE INSTELLEN** op het scherm verschijnt (7 seconden).
- Druk één keer op **OK** om de volgende vermelding te tonen: **LYST ALLE CODES**.
- Vermeld met de navigatietoetsen (\uparrow , \downarrow) **INVOEREN CODE** en bevestig met **OK** tot **TOEKENNEN AAN TOETS MODE** verschijnt.
- Druk een keer op de toets van het te bedienen toestel (**TV**, **DVD**, **VCR...**). De gekozen toets en de opgeslagen code onder deze toets verschijnen op het scherm (vb: **TV.....0166**).

- Voer een van de 4-cijferige codes uit de bijgeleverde lijst in.
- Het scherm geeft even **KLAAR** weer en verlaat vervolgens de programmatiemodus.

Methode C – Programmatie via codeopzoeking

Hiermee kan een code manueel worden opgezocht in heel de codebibliotheek, voor een reeks toestellen waarvoor de code of de merknaam niet in de afzonderlijke lijst staat of anders werd geklasseerd.

- Schakel het toestel dat u wenst te bedienen in.
- Druk op de toets **SETUP** tot **CODE INSTELLEN** op het scherm verschijnt (7 seconden).
- Druk één keer op **OK** om de volgende vermelding te tonen: **LYST ALLE CODES**.
- Vermeld met de navigatietoetsen (\uparrow , \downarrow) **OPZOEKEN CODE** en bevestig met **OK** tot **TOEKENNEN AAN TOETS MODE** verschijnt.
- Druk één keer op de toets van het te bedienen toestel (**TV**, **DVD**, **VCR...**) om de volgende vermelding te tonen: **APPARAAT KIEZEN ?**
- Bevestig met **OK** tot **OPZOEKEN STARTEN MET ...P+** wordt weergegeven of \ominus (voor de toets TV-mode kan enkel **TV** worden geselecteerd).
- Richt de afstandsbediening naar het toestel en probeer het uit te schakelen door één keer op de toets te drukken \ominus .
- Indien het te bedienen toestel uitgaat, drukt u op **OK** om de code op te slaan.
- Indien het toestel niet uitgaat, drukt u opnieuw op de toets \ominus tot het toestel wel uitgaat. Voor u opnieuw drukt, laat het toestel even de tijd om te reageren (1 tot 2 seconden).
- Zodra het te bedienen toestel uitgaat, drukt u op **OK** om de code op te slaan.
- Het scherm geeft even **KLAAR** weer en verlaat vervolgens de programmatiemodus.

Opmerking 1: Telkens wanneer u op de toets (\ominus) drukt, stuurt de afstandsbediening een signaal naar het toestel. Dit signaal komt overeen met een code uit de codelijst in het geheugen van de afstandsbediening. Indien u de vereiste code voorbij bent, gebruikt u de toetsen **PROG - om terug te keren (of PROG + om verder te gaan) in de codelijst.**

Opmerking 2: de vermelding **ZOEKEN NAAR** blijft tijdens deze modus op het scherm staan.

Methode D Programmatie via merkopzoeking

Hiermee kunt u een merknaam manueel opzoeken (Thomson, Philips, Sony...) in de codelijst, die meestal uit 30 tot 40 codes bestaat.

- Schakel het toestel dat u wenst te bedienen in.
- Druk op de toets **SETUP** tot **CODE INSTELLEN** op het scherm verschijnt (7 seconden).
- Druk één keer op **OK** om de volgende vermelding te tonen: **LYST ALLE CODES**.
- Vermeld met de navigatietoetsen (\uparrow , \downarrow), **CODE PER MERK** en bevestig met **OK** tot **TOEKENNEN AAN TOETS MODE** verschijnt.
- Druk één keer op de toets van het te bedienen toestel (**TV**, **DVD**, **VCR...**) om de volgende vermelding te tonen: **APPARAAT KIEZEN ?**
- Bevestig met **OK** tot **INVOEREN MERK 1-8** verschijnt (voor de toets TV-mode kan enkel **TV** worden geselecteerd).
- Gebruik de codelijst per merk (apart geleverd) en voer het overeenkomstige cijfer (1 tot 8) van het merk van het toestel in. Op het scherm verschijnt **OPZOEKEN STARTEN MET ...**.
- Richt de afstandsbediening naar het toestel en probeer het uit te schakelen door één keer op de toets te drukken \ominus .
- Indien het te bedienen toestel wordt uitgeschakeld, druk op **OK** om de code op te slaan.
- Indien het toestel niet uitgeschakeld wordt, drukt u opnieuw meermaals op de toets \ominus , tot het toestel uitgeschakeld is. Voor u opnieuw drukt, laat het toestel even de tijd om te reageren (1 tot 2 seconden).
- Zodra het te benoemen toestel uitgeschakeld wordt, drukt u op **OK** om de code op te slaan.
- Het scherm geeft even **KLAAR** weer en verlaat vervolgens de programmatiemodus.

Opmerking 1: Telkens wanneer u op de toets (OK) drukt, stuurt de afstandsbediening een signaal naar het toestel. Dit signaal komt overeen met een code uit de codelijst in het geheugen van de afstandsbediening. Indien u de vereiste code voorbij bent, gebruikt u de toetsen PROG - om terug te keren (of PROG + om verder te gaan) in de codelijst.

Opmerking 2: de vermelding ZOEKEN NAAR blijft tijdens deze modus op het scherm staan.

Programmatie van codes van combo's (combinaties):

voor sommige combo's (TV/VCR, TV/DVD, DVD/VCR enz...) zult u twee verschillende modustoetsen moeten activeren om de twee toestellen in de combinatie te bedienen. Indien u bijvoorbeeld een combo van TV/DVD wenst, kan het zijn dat u een code moet instellen met de toets TV voor de televisie en een aparte code (met een andere modustoets) om de dvd-speler te bedienen.

Bediening van combo's:

bepaalde combo's (TV/VCR, TV/DVD, DVD/VCR...) zijn opgemaakt uit verschillende toetsen op de originele afstandsbediening om het toestel van de combo die u wenst te bedienen, te kiezen. Indien uw combo bijvoorbeeld een DVD/VCR is, kunnen op de originele afstandsbediening aparte toetsen voor DVD en VCR staan om het toestel van de combo dat u wenst te bedienen, te kiezen. U kunt de functies van de equivalenten toetsen op uw afstandsbediening vinden met de toetsen Mode en SETUP. Als we ervan uitgaan dat uw combo geldt voor een DVD/VCR en dat de code in DVD-modus geprogrammeerd is, moet u de modustoets DVD langer dan een seconde ingedrukt houden om de bediening van de DVD-toets te verzenden. Om de bediening van de VCR-toets te verzenden, drukt u op de toets SETUP en laat u snel los, vervolgens drukt u op de toets DVD-modus en laat u los. Deze procedure kan op dezelfde manier worden toegepast voor elke combo (TV/VCR, TV/DVD, DVD/VCR...) en is in alle modi beschikbaar. Deze functie wordt niet door alle codes ondersteund.

Opties instellen

Met de toetsen **SETUP** (7 seconden ingedrukt houden) en de navigatietoetsen **▲, ▼, ▶, ▷, OK** gaat u naar het scherm **OPTIES INSTELLEN** om naar de instellingen van het volume, het uur, de datum, de verlichting en het wissen van opties te gaan. Navigeer vervolgens met de toetsen **▲, ▼, ▶, ▷, OK**.

Instelling van het volume en uitschakeling van het geluid

Met deze afstandsbediening kunt u de modus bepalen die de toetsen Volume en Mute (OK) zullen beheren. Ophetogenblik vanlevering, is dezeafstandsbediening zo geregeld dat de toetsen Volume en Mute de modus beheren waarin de afstandsbediening zich bevindt. Indien deze modus geen functie voor geluidscontrole bevat, regelen de toetsen Volume en Mute automatisch de TV-mode.

Instelling van het volume en geluidsonderbreking in een modus

Hiermee kan aan één enkele modus (TV of AUDIO, of...) de toetsen Volume, Mute (OK) worden toegekend, zonder dat deze modus tijdens het dagelijkse gebruik moet worden geselecteerd.

1. Met de toetsen **SETUP** (7 seconden ingedrukt houden) en de navigatietoetsen **▲, ▼, ▶, ▷, OK** brengt u achtereenvolgens **CODES INSTELLEN** en **OPTIES INSTELLEN** (druk op OK) en vervolgens op **INSTELLEN VOL MUTE** (druk op OK) en vervolgens op **ALLES ZELFDE VOL** (druk op OK) en vervolgens op **APPARAAT KIEZEN**.
2. Druk een keer op de gewenste modustoets (TV, DVD, VCR...).
3. Het scherm geeft even **AUB WACHTEN** en vervolgens **KLAAR** weer en verlaat vervolgens deze instelling.

Opmerking: Indien de gekozen modus op zich geen volumereling/geluidsonderbreking inhoudt, verschijnt op het scherm: **FOUT VOL CONTROLE**; de afstandsbediening verlaat de instellingsfunctie en gaat terug naar zijn normale werking.

Instelling van het volume en geluidsonderbreking in elke modus

Hiermee kunnen de toetsen het volume en mute (OK), voor elke gewenste modus toegekend worden.

1. Met de toetsen **SETUP** (7 seconden ingedrukt houden) en de navigatietoetsen **▲, ▼, ▶, ▷, OK** gaat u achtereenvolgens naar het scherm **CODES INSTELLEN** en **OPTIES INSTELLEN** (druk op OK) en **INSTELLEN VOL MUTE** (druk op OK) navegeert tot de functie **INSTELLEN 1 ENKEL VOL** (druk op OK) en vervolgens op **APPARAAT KIEZEN**.
2. Druk een keer op de gewenste modustoets (TV, DVD, VCR, ...).
3. Het scherm geeft even **AUB WACHTEN** en vervolgens **KLAAR** weer en verlaat vervolgens deze instelling.

Opmerking: voor u deze instelling gebruikt, moet u controleren of de gekozen modus zijn eigen functies voor volume/mute heeft in de code of via «learning»; anders zullen de toetsen volume/mute geen enkel effect hebben.

Annulering van de instelling van het volume en uitschakeling van het geluid

Hiermee kunt u instellingen van de voorgaande paragrafen annuleren (terug naar de parameters van de levering).

1. Met de toetsen **SETUP** (7 seconden ingedrukt houden) en de navigatietoetsen **▲, ▼, ▶, ▷, OK** gaat u achtereenvolgens naar het scherm **CODES INSTELLEN** en **OPTIES INSTELLEN** (druk op OK) en **INSTELLEN VOL. MUTE CONTROL RESET**.
2. Druk één keer op **OK**.
3. Op het scherm verschijnt: **OK = AKKOORD**
4. Druk één keer op **OK** om de annulering te bevestigen.
5. Het scherm geeft even **AUB WACHTEN** en vervolgens **KLAAR** weer en verlaat vervolgens deze instelling.

Tijd instellen

1. Met de toetsen **SETUP** (7 seconden ingedrukt houden) en de navigatietoetsen **▲, ▼, ▶, ▷, OK** gaat u achtereenvolgens naar het scherm **CODES INSTELLEN** en **OPTIES INSTELLEN** (druk op OK) en **INSTELLEN TIJD**.
2. Druk één keer op **OK**.
3. Stel het formaat 12 of 24 uren in met **▲, ▼**, bevestig met **OK**.
4. Stel achtereenvolgens het uur en de minuten in met **▲, ▼, ▶, ▷**, (ga van de uren naar de minuten met **OK**) en bevestig met **OK**.
5. Het scherm geeft even **KLAAR** weer en keert dan terug naar **CODES INSTELLEN**.

Instellen datum

1. Met de toetsen **SETUP** (7 seconden ingedrukt houden) en de navigatietoetsen **▲, ▼, ▶, ▷, OK** gaat u achtereenvolgens naar het scherm **CODES INSTELLEN** en **OPTIES INSTELLEN** (druk op OK) en **INSTELLEN DATUM**.
2. Druk één keer op **OK**.
3. Met de toetsen **▲, ▼, ▶, ▷, OK** stelt u achtereenvolgens het jaar, de maand, de datum, de dag in.
4. Het scherm geeft even **KLAAR** weer en keert dan terug naar **CODES INSTELLEN**.

Instellen verlichting

Om de duur van de verlichting na een actie op een toets in te stellen.

1. Met de toetsen **SETUP** (7 seconden ingedrukt houden) en de navigatietoetsen **▲, ▼, ▶, ▷, OK** gaat u achtereenvolgens naar het scherm **CODES INSTELLEN** en **OPTIES INSTELLEN** (druk op OK) en navigeert u naar **INSTELLEN BCKGROUND**.
2. Druk één keer op **OK**.
3. Met de toetsen **▲, ▼, ▶, ▷, OK** stelt u de duur van de verlichting in van 5 tot 60 seconden, wanneer op het scherm **BCKGROUND TIJD** wordt weergegeven.

Opmerking: de duur is standaard ingesteld op 10 seconden. Om de verlichtingsfunctie te inactiveren, stelt u de duur op 00 in en drukt u één keer op **OK**.

4. Het scherm geeft even **KLAAR** weer voor het terug keert naar **CODES INSTELLEN**.

Instelling van de taal van het LCD-scherm

Om een van de 7 talen te kiezen die in uw afstandsbediening mogelijk zijn.

1. Met de toetsen **SETUP** (7 seconden ingedrukt houden) en de navigatietoetsen **▲, ▼, ▶, ▷, OK** gaat u achtereenvolgens naar het scherm **CODES INSTELLEN** en **OPTIES INSTELLEN** (druk op OK) en navigeert u naar **INSTELLEN TAAL**.
2. Druk één keer op **OK**.
3. Met de toetsen **▲, ▼, ▶, ▷, OK** kiest u de taal wanneer op het scherm **TAAL** wordt weergegeven.
4. Het scherm geeft even **KLAAR** weer voor het terug keert naar **CODES INSTELLEN**.

Annulering van uw instellingen

Om de afstandsbediening opnieuw te configureren volgens de fabrieksinstellingen door alle instellingen en gememoriseerde codes en toetsen te wissen.

1. Met de toetsen **SETUP** (7 seconden ingedrukt houden) en de navigatiotoetsen **▲, ▼, ▶, ▷**, en **OK** gaat u achtereenvolgens naar het scherm **CODES INSTELLEN** en **OPTIES INSTELLEN** (druk op **OK**) en navigeert u naar **RESET SYSTEM**.
 2. Druk één keer op **OK**.
 3. Druk één keer op **OK** wanneer op het scherm **OK = AKKOORD** verschijnt.
 4. Het scherm geeft even **AUB WACHTEN** en verlaat vervolgens deze instelling.

Timer instellen

Met de toetsen **SETUP (7 seconden ingedrukt houden) en de navigatietoetsen **▲, ▼, ▶, ▷, OK** gaat u naar het scherm **TIMER INSTELLEN** om naar de instellingen van de wakstand van de televisie en de 4 andere timers te gaan en sequenties van maximaal 4 toetsen te verzenden. Navigeer vervolgens met de toetsen **▲, ▼, ▶, ▷, OK**.**

Automatische waakstand van de televisie

Om een waakstand van een televisie te programmeren met de Timermodus TV-waakstand (**Zzz**).

- Zet het toestel in TV-modus aan.
 - Met de toetsen **SETUP** (7 seconden ingedrukt houden) en de navigatietoetsen **▲, ▼, ▶, ◁**, en **OK** gaat u achtereenvolgens naar het scherm **CODES INSTELLEN** en **TIMER INSTELLEN** (druk op **OK**) en vervolgens **SETUP SLUIMEREN TV** (druk op **OK**) en daarna **INSTELLEN SLUIMEREN TV**.
 - Druk één keer op **OK**.
 - Met de toetsen **▲, ▼** en **OK** stelt u de duur in minuten in (van 1 tot 90 minuten) voor de waakstand van de televisie actief wordt, wanneer op het scherm **SLUIMEREN INSTELLEN** wordt weergegeven.
 - Het scherm geeft even **KLAAR** weer en keert dan terug naar **CODES INSTELLEN**.
 - Druk één keer op **EXIT** om deze modus te verlaten.

Opmerking: het symbool "Zzz" verschijnt wanneer een TV-sluimertimer is ingesteld.

7. Leg de afstandsbediening op een tafel of een vlak oppervlak ter hoogte van de infraroodontvanger van de televisie, met de voorkant van de afstandsbediening naar de televisie gericht.

Opmerking: om de programmatie te annuleren, navigeer u naar **SETUP SLUIMEREN TV** en vervolgens naar **WISSEN SLUIMEREN TV**. Druk één keer op **OK** Wanneer **OK = AKKOORD** wordt weergegeven. Het scherm geeft even **KLAAR** weer en keert dan terug naar **CODES INSTELLEN**.

Instelling van de timer

Om tot 4 timers in te stellen. U kunt tot 4 toetsen aan de timer toekennen om op het bepaalde ogenblik te activeren (bijvoorbeeld om de zender van de SAT-modus om 22:35 op 123 te laten omschakelen). De eerste toets moet steeds een modustoets zijn. De volgende toetsen mogen niet bestaan uit **▲**, **▼**, **◀**, **▶**, **OK**, **EXIT**, **MACRO**, **SETUP** of een andere modustoets. De Timers kunnen enkel zo worden ingesteld dat ze binnen de volgende 24 uren worden geactiveerd. De Timers worden automatisch geannuleerd nadat ze geactiveerd zijn. Het symbool "🕒" van de timer verschijnt wanneer de timer ingesteld is.

1. Zet het toestel in TV-modus aan.

- Zet het toestel in TV-modus aan.
 - Met de toetsen **SETUP** en de navigatietoetsen **▲, ▼, ▶, ▷, OK** gaat u achtereenvolgens naar het scherm **CODES INSTELLEN** en **OPTIES INSTELLEN** en vervolgens **TIMER INSTELLEN** (druk op **OK**) en **SETUP SLUIMEREN TV** en daarna **SETUP SLUIMEREN TIMER X** (**X** slaat op een van de 4 timers).
 - Druk één keer op **OK** om de volgende vermelding te tonen **INSTELLEN SLUIMEREN TIMER X**. Druk op **OK** en op het scherm verschijnt **INSTELLEN SLUIMEREN (T)**.

Opmerking: Annuleer de timer als hier al een programmatie in zit (zie verder).

- Met de toetsen **▲, ▼, OK** kiest u het gewenste uur dat de timer wordt geactiveerd (uur en minuten) druk op **OK**.
 - KIES TIMER X MODE** verschijnt op het scherm. Met de functietoetsen geeft u het te bedienen toestel aan (TV, DVD, VCR).

- De vermelding **KIES TIMER 1 TOETS** verschijnt. Druk één keer op de toets die overeenkomt met de gewenste bediening (vb. 1.)
 - De indicatie **KIES TIMER 2 TOETS** verschijnt. Druk één keer op de gewenste toets (vb. 3) of op **OK** als u maar één bediening wenst door te sturen en ga naar onderstaand punt 10.
 - De vermelding **KIES TIMER 32 TOETS** verschijnt. Druk op de gewenste toets (vb. 8).
 - Het scherm geeft even **KLAAR** weer en keert dan terug naar **CODES INSTELLEN**.
 - Druk één keer op **EXIT** om deze modus te verlaten.
 - Leg de afstandsbediening op een tafel of een vlak oppervlak ter hoogte van de infraroodontvanger van het te bedienen toestel, met de voorkant van de afstandsbediening naar het te bedienen toestel gericht.

Opmerking: Het symbool "⌚" verschijnt wanneer de timer ingesteld is.

Annulering van een time

1. Met de toetsen **SETUP** (7 seconden ingedrukt houden) en de navigatietoetsen **▲, ▼, ▶, ▷**, en **OK** gaat u achtereenvolgens naar het scherm **CODES INSTELLEN** en **OPTIES INSTELLEN** en vervolgens naar **TIMER INSTELLEN** (druk op **OK**). Vervolgens gaat u naar **SETUP SLUIMEREN TV** en **SETUP SLUIMEREN TIMER X** (druk op **OK**) en vervolgens **WIS SLUIMEREN TIMER X**.
 2. Druk één keer op **OK** om de volgende vermelding te tonen **WIS SLUIMEREN TIMER X**.
 3. Druk één keer op **OK** om de volgende vermelding te tonen **OK = AKKOORD?**
 4. Druk één keer op **OK**.
 5. Het scherm geeft even **KLAAR** weer en keert dan terug naar **CODES INSTELLEN**.

Aanleren van toetser

Met deze functie kunnen de functies van toetsen van andere afstandsbedieningen onder de toetsen van uw ROC 8507 worden gekopieerd in de modus en onder de toetsen die u zelf kiest. Uw ROC 8507 kan tot 150 toetsen memoriseren (naargelang van het formaat van de aan te leren IR-code). Er moet slechts één oorspronkelijke afstandsbediening in een Mode te worden gememoriseerd (lees de tips over het aanleren). De afstandsbediening kan ook voorgeprogrammeerd worden met een van de codes uit de lijst en de gekopieerde toetsen kunnen «voorrang» krijgen op de positie van de door de gebruiker gekozen toetsen: De afstandsbediening kan op die manier door de gebruiker worden gepersonaliseerd met een voorgeprogrammeerde code. Vervolgens leert hij de functies van de toetsen vanaf zijn originele IR-afstandsbediening.

Opgelet: U kunt niet kopiëren onder de toetsen Setup, Home Cinema of Macro • Alle gekopieerde bedieningen voor een mode worden gewist als een identieke of nieuwe 4-cijferige code wordt ingevoerd voor deze modus (zowel voor de rechtstreekse invoering van een code als voor de opzoeking van een code of van een merk) • De verlichting van het scherm en de toetsen zijn tijdens het leerproces uitaeschakeld.

Tips voor u begint

- Plaats de afstandsbedieningen tegenover elkaar zodat de LED IR-diodes van de twee afstandsbedieningen precies in dezelfde lijn liggen. Pas eventueel de hoogte van de afstandsbedieningen aan zodat de LED-diodes goed tegenover elkaar liggen. Controleer of de afstand tussen de twee afstandsbedieningen ongeveer 25 mm bedraagt. Verander de afstand tussen de twee afstandsbedieningen tijdens het leerproces van alle toetsen voor deze modus niet.
 - Begin met het kopiëren van 2 of 3 toetsen (om te wennen) en gebruik dan de functie "**Wis alle leermodes**" (alle aangeleerde bedieningen wissen) voor u het complete toetsenbord van uw originele afstandsbediening leert.

Hoe leert u toetsen te kopiëren

1. Met de toetsen **SETUP** (7 seconden ingedrukt houden) en de navigatietoetsen **▲, ▼, ▶, ▲, ▼**, en **OK** gaat u achtereen volgens naar het scherm **CODES INSTELLEN** en navigeert u naar **AANLEREN INSTELLEN** (druk op **OK** en vervolgens op **AANLEREN 1 ENKELE MODE** (druk op **OK**) en daarna **KIES MODE TOETS**.
 2. Druk één keer op **OK**.

3. Druk een keer op de gewenste modustoets (**TV, DVD, VCR...**) om **TOEWIJZEN TOETS** op het scherm weer te geven.
4. Druk één keer op de toets van uw ROC 8507 waar u de code van de originele afstandsbediening wenst te bewaren.
5. Op het scherm verschijnt **AANLEREN GEDULD**.
6. Houd zolang **AANLEREN GEDULD** op het scherm staan, houdt u de toets van de originele afstandsbediening ingedrukt tot op het scherm **KLAAR** of **NIET GELUKT** verschijnt. Dan mag u de toets van de originele afstandsbediening loslaten (meestal na 2 tot 3 seconden).
7. Op het scherm verschijnt **OK – VERDER** zoniet **EXIT**. Om nog een toets te kopiëren, drukt u één keer op **OK** en begint u opnieuw vanaf stap 5. Om deze modus te verlaten drukt u één keer op **EXIT**.
8. Het scherm geeft even **AANLEREN GEDULD** en verlaat vervolgens deze modus.

Bedieningsmacro's

Met deze functie kunnen de bedieningssequenties in het geheugen worden bewaard met de **MACRO**-toets. U kunt tot 3 ondersteuningssequenties op verschillende toetsen die u zelf kiest programmeren en memoriseren. Door op de respectieve digitale Macro-toets te drukken wordt deze ondersteuningssequentie op de toetsen (IR-bedieningen) verstuurd. Welke ondersteuningssequentie op deze toetsen dan ook die regelmatig wordt uitgevoerd, kan worden beperkt tot slechts twee commando's (toets **MACRO** plus toets **1, 2 of 3**). Door bijvoorbeeld op **MACRO** en één toets te drukken kunt u bijvoorbeeld uw televisie aanzetten, uw lievelingszender weergeven, uw video aanzetten en een programma beginnen opnemen... U kunt onder elke toets 1, 2 of 3 een sequentie van 10 commando's opslaan.

Hoe maakt u een macro aan?

Tip: Bereid uw macro voor op een blad papier en schrijf maximaal 10 toetsen op die kunnen worden gecombineerd. Indien u uw televisie bijvoorbeeld op zender 3 wenst aan te zetten en vervolgens een satellietontvanger wenst aan te zetten op zender 5 moet u het volgende neerschrijven: MACRO, 1 (voor het opslaan onder deze toets), TV (Ø), 3, STB (Ø), 5, MACRO.

Wissen van de aangeleerde functies onder een mode

- Wist alle gekopieerde toetsen onder een gegeven mode
1. Met de toetsen **SETUP** (7 seconden ingedrukt houden) en de navigatietoetsen **▲, ▼, ▶, ◁**, en **OK** gaat u achtereenvolgens naar het scherm **CODES INSTELLEN** en navigeert u naar **AANLEREN INSTELLEN** (druk op **OK**) en vervolgens op **AANLEREN 1 ENKELE MODE**.
 2. Druk één keer op **OK** om de volgende vermelding te tonen: **KIES MODE TOETS**.
 3. Druk een keer op de gewenste modustoets (**TV, DVD, VCR...**). Op het scherm verschijnt **OK = WIS MODE**.
 4. Druk één keer op **OK**.
 5. Het scherm geeft even **AUB WACHTEN** en verlaat vervolgens deze modus.

Wissen van de aangeleerde functies voor alle modes

- Wist alle gekopieerde toetsen onder een gegeven mode)
1. Met de toetsen **SETUP** (7 seconden ingedrukt houden) en de navigatietoetsen **▲, ▼, ▶, ◁**, en **OK** gaat u naar het scherm **CODES INSTELLEN** en navigeert u naar **AANLEREN INSTELLEN** (druk op **OK**). Vervolgens navigeert u naar **WIS ALLE LEERMODES**.
 2. Druk één keer op **OK** om de volgende vermelding te tonen **OK = WIS ALLES**
 3. Druk één keer op **OK**.
 4. Het scherm geeft even **AUB WACHTEN** en verlaat vervolgens deze modus.

Opmerkingen in verband met de aanleerfunctie: Probeer de aanleerfunctie niet uit terwijl de toestellen rechtstreeks onder fluorescerende of spaarlampen liggen, want ze zouden kunnen interfereren met de IR-transmissie. Houd de afstandsbediening minstens een meter verwijderd van elke lichtbron • Vermijd het kopiëren van de toetsen volume en geluidsonderbreking, tenzij u zeker bent dat ze op hetzelfde doelapparaat inwerken; sommige originele dvd-afstandsbedieningen kunnen bijvoorbeeld ook een volume/mute-toets voor de televisie bevatten: deze kunnen voorzien zijn van twee verschillende codetypes • Vermijd het leren van VCR-toetsen op uw originele afstandsbediening, tenzij u er zeker van bent dat ze op hetzelfde doeltoestel inwerken; sommige TV-afstandsbedieningen kunnen bijvoorbeeld ook een VCR-toets bevatten: ze kunnen twee verschillende codetypes bevatten • Het kopiëren van een toets kan tot 3 seconden duren. Laat de toets tijdens het kopiëren niet los tot op het scherm "KLAAR" of "NIET GELUKT" verschijnt.

Indien het kopiëren van de eerste of tweede toets voor een bepaalde mode problemen oplevert en blijft weigeren, volgt u deze procedure:

- i. Beëindig de leersessie met de toets **EXIT**.
- ii. Wis de geleerde bedieningen voor deze mode.
- iii. Controleer of de LED IR van beide afstandsbedieningen correct tegenover elkaar liggen.
- iv. Pas de afstand tussen de twee afstandsbedieningen aan: 15 tot 50 mm afstand.
- v. Probeer opnieuw om naar de aanleerfunctie van de originele afstandsbediening voor deze mode te gaan.

Indien met dezelfde toets het probleem blijft duren, moet u controleren of de toets van de afstandsbediening goed werd aangeleerd; worden de signalen doorgestuurd? Werkt ze op het doeltoestel? Probeer deze toets met een andere mode te kopiëren. Indien de leerfunctie correct werkt, is het codetype misschien anders dan de andere en kan deze niet onder dezelfde modus worden gekopieerd.

Opmerking: De eerste toets van de macrosequentie moet steeds een modetoets zijn.

5. Druk achtereenvolgens op de toetsen waaruit de macro bestaat.
6. Sla de macro op door één keer op de toets **MACRO** te drukken.
7. Het scherm geeft even **AUB WACHTEN** en verlaat vervolgens deze modus.

Opmerking: de macro wordt automatisch opgeslagen bij de 10de druk op de toets.

8. Het scherm geeft even **KLAAR** weer en verlaat vervolgens deze modus.

Hoe wist u een macro?

1. Met de toetsen **SETUP** (7 seconden ingedrukt houden) en de navigatietoetsen **▲, ▼, ▶, ◁**, en **OK** gaat u naar het scherm **CODES INSTELLEN** en navigeert u naar **MACROS INSTELLEN** (druk op **OK**). Daarna **WIS MACRO** (druk op **OK**) en **WIS MACRO NO**.
2. Druk een keer op de toets **1, 2 of 3** voor de te wissen macro. Het scherm geeft dan **OK = WIS MACRO** weer.
3. Druk één keer op **OK**.
4. Het scherm geeft even **KLAAR** weer en verlaat vervolgens deze modus.

Hoe gebruikt u een macro?

Tijdens een normale werking activeert u een macro door de toets **MACRO** in te drukken en los te laten en dan (binnen de 20 seconden op **1, 2 of 3** te drukken en los te laten. Op het scherm verschijnt **MACRO X** terwijl de sequentie van de macro wordt uitgevoerd. Daarna gaat de afstandsbediening terug naar zijn gewone werking. Tijdens de uitvoering van de macro moet de afstandsbediening naar de te bedienen toestellen worden gericht.

Opmerking: Indien onder de gekozen toets geen macro opgeslagen is, verschijnt kort "Macro X ongeldig" en gaat de afstandsbediening terug naar zijn gewone werking

Opmerkingen in verband met macro's: De tijd tussen elke automatische bediening tijdens het gebruik van een macro bedraagt 0,5 seconde.

Voor sommige commando's moet u misschien langer wachten in een macrosequentie (bijvoorbeeld om de televisie voor te verwarmen).

Deze pauzes kunnen worden toegevoegd met de PAUSE-toets, gevolgd door het aantal seconden van 1 tot 9. De eerste toets die in een macrosequentie wordt gememoriseert, moet een modetoets zijn (TV, VCR...). De toetsen SETUP, HOME CINEMA en MACRO kunnen niet in een macro worden verwerkt. Druk op SETUP om Macros instellen te verlaten.

Homecinema-functie

Met de Homecinema-functie kunnen 5 toestellen met slechts één modetoets worden bediend: de HOMECINEMA-toets. De 5 toestellen komen overeen met 5 modetoetsen (TV, DVD, AMP...) waaraan de toetsen met vooraf ingestelde functies worden gekoppeld. Met de onderstaand beschreven instellingen kunt u de toestellen kiezen die aan de vooraf ingestelde functies gekoppeld zullen worden. Dit is de lijst:

- a. De 2 programmeertoetsen PROG +/-.
- b. De 3 volumetoetsen VOL +/- en mute (MUTE).
- c. De 6 verroloertoetsen voor het lezen, opnemen, stoppen van het beeld, versneld doorspoelen of terugspoelen en stopzetten (◀, ▶, ▷, ▸, ■, II).
- d. De navigatietoetsen boven, beneden, rechts en links (▲, ▼, ▶, ▷) en de toetsen MENU, EXIT, OK.
- e. Voor de overige toetsen: «basismodus» HOME CINEMA (welke van de andere modi dan ook).

Een voorbeeld: In de modus Homecinema kunt u de toetsen PROG +/- instellen als bediening van de satellietontvanger, de toetsen VOLUME +/- en (MUTE) om de versterker te bedienen, de verroloertoetsen (PLAY, PAUSE...) om de dvd-speler te bedienen, de toetsen MENU, EXIT... om de dvd-speler te bedienen en de andere toetsen om de televisie te bedienen.

Hoe programmeert u de functie Homecinema?

1. Met de toetsen SETUP (7 seconden ingedrukt houden) en de navigatietoetsen (▲, ▼, ▶, ▷, ▸, ■, II, OK) gaat u naar het scherm CODES INSTELLEN en navigeert u naar HOMECINEMA INSTELLEN (druk op OK en vervolgens op HOMECINEMA INSTELLEN (druk op OK) en daarna MOD TOETS PROGR?).
2. Kies een modetoets (TV, DVD, VCR...) voor de toetsen PROG +/-.
> Op het scherm verschijnt MOD TOETS VOLUME.
3. Kies een modetoets (TV, SAT, AMP, AUDIO...) voor de toetsen VOL +/- en (MUTE).
> Op het scherm verschijnt (◀, ▶, ▷, ▸, ■, II MODE).
4. Kies een modetoets (TV, DVD, VCR...) voor de verroloertoetsen (◀, ▶, ▷, ▸, ■, II).
> Op het scherm verschijnt MODE xxx OK MENU, EXIT.
5. Kies een modetoets (TV, DVD, VCR...) voor de navigatietoetsen, MENU, EXIT, OK
> Op het scherm verschijnt ANDERE TOETSEN MODE.
6. Kies een modetoets (TV, DVD, VCR...) voor de andere toetsen van de afstandsbedieningen die in Homecinema-mode zullen worden gebruikt.
Het scherm geeft even AUB WACHTEN en vervolgens KLAAR weer en keert dan terug naar CODES INSTELLEN.

Hoe wist u de functie Homecinema?

1. Met de toetsen SETUP (7 seconden ingedrukt houden) en de navigatietoetsen (▲, ▼, ▶, ▷, ▸, ■, II, OK) gaat u naar het scherm CODES INSTELLEN en navigeert u naar HOMECINEMA INSTELLEN (druk op OK en vervolgens op HOME CINEMA RESET).
2. Druk één keer op OK. Op het scherm verschijnt OK = AKKOORD.
3. Druk één keer op OK.
4. Het scherm geeft even AUB WACHTEN en vervolgens KLAAR weer en keert dan terug naar CODES INSTELLEN.

Opmerkingen in verband met de functie Homecinem: met de programmeertoetsen SETUP en MACRO kan men de HOMECINEMA-mode verlaten. De aanleermodus of macro's werken niet in de HOMECINEMA-mode.



Entsorgungsbestimmungen ein!

Mix geen verschillende batterijen of oude en nieuwe batterijen. Gebruik geen oplaadbare batterijen. Respecteer de polariteit zoals aangegeven in het batterij compartiment om de kans op een eventuele explosie te voorkomen. Alleen vervangen met het batterijtype zoals hierboven aangegeven. Gooi batterijen nooit in het vuur, niet herladen. Indien u de afstandsbediening langere tijd niet gebruikt, verwijder dan de batterijen. Erbiedig de natuur en de wetgeving! Alvorens de batterijen (of de accumulators) weg te werpen, vraag aan uw dealer of deze het voorwerp uitmaken van een bijzondere recycling en of hij belast is met de ophaling ervan.



Dit Symbool betekent dat uw defecte elektronische apparatuur apart ingezameld moet worden en niet vermengd met huishoudelijk afval. De Europese Unie heeft een specifiek inzamelings- en recyclingsysteem ontwikkeld, waarvoor de producenten verantwoordelijk zijn. Dit apparaat is ontworpen en gefabriceerd met hoogwaardige materialen en componenten die kunnen worden gerecycled en hergebruikt. Elektrische en electronische apparaten kunnen materialen bevatten die noodzakelijk zijn voor het systeem om te werken, maar die een gevaar voor gezondheid en milieu kunnen worden indien zij niet op de juiste manier worden behandeld of verwerkt. Dientengevolge, gooit u a.u.b. geen defecte apparaten bij het huishoudelijk afval. Als u de eigenaar bent van het apparaat, dan moet u deze deponeren bij het juiste inzamelpunt, of achterlaten bij de verkoper, bij aankoop van een nieuw apparaat. Indien u een professionele gebruiker bent, volgt u dan a.u.b. de instructies van uw leverancier. Indien het apparaat aan u is verhuurd of uitgeleend, neem dan contact op met uw service provider. Help ons het milieu te beschermen waarin wij leven!

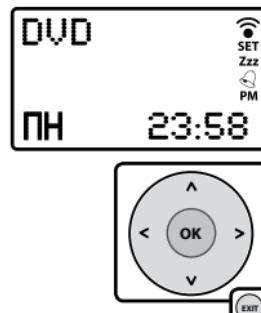
THOMSON HELPLINE

Uw contact bij THOMSON
voor Nederland: 0900 040 0069
(tarief van een lokaal gesprek)
voor België: 0900 65051 (0,45€ / mn)

Этот универсальный ПДУ (всё в одном) совместим с большинством телевизоров, DVD-плееров, видеомагнитофонов, приемников наземного цифрового телевидения, усилителей и систем Hi-Fi и Домашнего кинотеатра, а также с большим количеством цифровых аппаратов типа приемников спутникового или кабельного телевидения, ADSL-декодеров и т.д. Все эти цифровые аппараты относятся к группе STB (Приставок).

ПДУ запрограммирован на заводе для немедленного использования с большим количеством аппаратов марки группы Томсон. Поэтому советуем попробовать его перед перепрограммированием по одной из нижеописанных методик. Но прежде всего вставьте 2 батарейки типа (AAA - LR03).

Сохраните настоящую инструкцию и связанные с ней документы для ознакомления с последующими процедурами программирования при приобретении новых аппаратов.



Экран ПДУ постоянно показывает активный режим (ТВ, DVD и т.д.) и текущее время. Эта индикация остается на дисплее пока не разрядаются батарейки.

Кнопки навигации

С помощью кнопок навигации можно перемещаться и выбирать функции на ЖК-дисплее.

Кнопка **EXIT** служит для возврата к обычному пользованию ПДУ. В некоторых случаях возврат осуществляется автоматически.

Замена батареек: Установка времени, дня недели, числа и макросы при замене батареек теряются. Прочие установки не утрачиваются.

Кнопки ПДУ

- 1 **∅** - Включение / Дежурный режим, или только Дежурный режим, в зависимости от аппарата.
- 2 **Клавиши переключения режимов** - Выбор управляемого аппарата (**TV**, **DVD**, ...).
- 3 **SETUP** - Программирование ПДУ
- 4 Выбор одно- и двузначных номеров программ (-/-). Выбор входа / внешнего источника (**AV**), выбор макроса ПДУ (**1/TV**, **2/DVD**, **3/STB**).
- 5 **MENU**, **↑**, **↓**, **OK**, **EXIT** - Вход в меню, Перемещение / Выбор, Подтверждение, Выход из меню.
- 6 **L1, L2, L3, L4** - Дополнительные программируемые кнопки (функция обучения).
- 7 Включение и использование телетекста (Videotext, Fasttext, ...).
- 8 Проигрывание диска или кассеты.
- 9 Регулировка громкости, отключение звука (🔇). Смена программы/радиостанции, Переход к формату 16:9.
- 10 Включение режима **MACRO** (автоматической последовательности команд).
- 11 ЖК-дисплей
- а режим ПДУ (**TV**, **DVD**, ...),
- б день недели, число, (нажмите **SETUP**),
- с час, дата или код управляемого аппарата, (нажмите **SETUP** или кнопки режима),
- д символ передачи сигнала к аппарату,
- е **SET** показывается, когда ПДУ находится в режиме программирования.
- f Таймер запрограммированного перехода в следующий режим.
- g 🕒 показывается при запрограммированном таймере.
- h Формат времени АМ (утро) / РМ (после полудня), когда время запрограммировано на формат 12 часов. Не показывается при формате 24 часа.

Примечание: Кнопки режимов предусмотрены для аппаратов, показанных на рисунке (ТВ для телевизора, **DVD** для DVD-плеера, и т.д.). Ваш ПДУ позволяет присваивать всем кнопкам режима иной режим, чем предусмотренный для них за исключением кнопки **TV** (напр.: пишущий DVD-плеер с жестким диском для кнопки **VCR**, и т.д.).

Включение

При первой установке батареек появляются инструкции на английском языке (**SET USING ...KEY**). Нажмите **OK** для вывода надписи **LANGUAGE? (Язык)** **ENGLISH** для выбора одного из 7 предлагаемых языков кнопками **↑**, **↓** и нажмите **OK** (выберите **РУССКИЙ** для русского). > **ПОДТВЕРДИТЕ** **русский** (в зависимости от выбранного языка) появится на дисплее. Нажмите **OK** > **ГОТОВО** появится на короткое время, затем **УСТ. КОД** будет выведено на дисплей. После вывода **УСТ. КОД** у вас есть несколько секунд для продолжения настроек путем ввода кодов, соответствующих аппаратам, которыми вы хотите управлять с помощью ROC 8507. См. этапы 3 одного из четырех способов программирования A, B, C, D для продолжения процедуры программирования.

Примечание: Надпись **ОЖИДАНИЕ** появится, если выполнение операции не произошло в предусмотренное для нее время.

Программирование ПДУ

Кнопка **SETUP** используется для программирования или для доступа к второстепенным функциям, как, например, регулировка яркости или контраста некоторых телевизоров и т.д. Программирование необходимо, если вы решите управлять аппаратами иной марки, чем Томсон.

Доступ к второстепенным функциям

Кратковременно нажмите кнопку **SETUP**, на дисплее высветится дата, затем нажмите кнопку требуемой второстепенной функции. ПДУ выйдет из этого режима через 30 секунд после нажатия последней кнопки или при нажатии кнопки **EXIT**.

Программирование ПДУ

Нажмите и удерживайте кнопку **SETUP**, пока надпись **УСТ. КОД** не появится на дисплее. Надпись **SET** справа на дисплее подтвердит, что ПДУ находится в режиме программирования. Последовательные нажатия кнопки **SETUP** позволяют прокручивать опции настройки в определенном нижеуказанном порядке. Вы можете выйти из режима программирования, нажав кнопку **EXIT** или пройдя до опции **ВЫХОД** и подтвердив ее нажатием **OK**.

УСТ. КОД - Позволяет войти в один из 4 режимов программирования с помощью кнопки **OK**. Вы можете также прокрутить список кодов, ввести код, запустить поиск кода или ввести код, соответствующий марке управляемого аппарата (библиотека кодов поставляется отдельно).

НАСТРОЙКИ - Позволяет производить установку времени, даты, громкости и т.д. с помощью кнопки **OK**.

УСТ.ТАЙМЕР - Позволяет производить установку таймера с помощью кнопки **OK**.

УСТ.ОБУЧЕН. - Позволяет перейти к функции обучения кнопок (иногда называемую *learning*) с помощью кнопки **OK**.

УСТ.МАКРОС - Определяет автоматическую последовательность команд. Каждая последовательность состоит из управления несколькими кнопками (не более 10).

ДОМ.КИНОТЕАТР - Режим Домашнего кинотеатра рассматривается как "виртуальный" с использованием до 5 групп клавиш в каждом режиме. С помощью этой функции пользователь может видеть все наиболее часто используемые кнопки и аппараты, объединенные в один "виртуальный режим". (см. функцию Домашний кинотеатр стр. 43).

ВЫХОД-Позволяет выйти из режима программирования с помощью кнопки **OK**.

Примечание 1: Если в течение 15 секунд не была нажата ни одна кнопка, ПДУ выйдет из режима программирования.

Примечание 2: Если ПДУ производит поиск кода или ждет информации, **ПОДОЖДИТЕ** появится на дисплее.

Тест ПДУ перед программированием

- Включите аппарат, которым вы хотите управлять.
- Нажмите кнопку, соответствующую типу управляемого аппарата:
TV: телевизор
DVD: DVD-плеер,
VCR: видеомагнитофон,
STB: спутниковый, кабельный, ADSL-приемник,
DVBT: приемник цифрового наземного телевидения,
AMP: усилитель
AUDIO: стереосистема,
AUX: аппарат по выбору (напр.: второй телевизор или DVD-плеер, и т.д.).
- направьте ПДУ на управляемый аппарат и попробуйте выключить его кнопкой \ominus . Если аппарат не выключается, следует запрограммировать ПДУ следуя одному из методов A, B, C или D, описанных ниже.

Идентификация кода : Нажмите и удерживайте одну из кнопок режима. Высветится код, запомненный для этого режима (напр.: **DVD.....0768**).

Примечание : Всекнопки режимов, кроме **TV**, например, (**DVD**, **VCR**, ...) можно запрограммировать на управление аппаратом, отличным от назначенного данной кнопке. Поэтому можно, например, присвоить режим **DVD** кнопке **VCR**. Вы должны ввести соответствующий код марки и нужного аппарата, используя один из описанных в настоящей инструкции методов.

Программирование ПДУ Установка кодов

Метод А – Программирование прокруткой

Для ввода кодов с помощью списка кодов, появляющегося на дисплее.

- Включите аппарат, которым вы хотите управлять.
- Нажмите и удерживайте кнопку **SETUP**, пока надпись **УСТ. КОД** не появится на дисплее (7 секунд).
- Однократно нажмите кнопку **OK** для вывода на дисплей надписи **ПРОСМОТР СПИСКА КОДОВ**.
- Однократно нажмите кнопку **OK** для вывода на дисплей надписи **НАЖМИТЕ MODE**.
- Однократно нажмите кнопку управления аппарата (**TV**, **DVD**, **VCR** и т.д.), для вывода надписи **ВЫБОР УСТ-ВА**.
- Кнопками перемещения (\uparrow , \downarrow), выберите аппарат (**DVD**, **VCR**, ...) и подтвердите кнопкой **OK**. (для кнопки режима **TV** возможен выбор только **TV**). Появится первая марка и первый код (напр.: **ADMIRAL**, **0000**).
- Выберите марку с помощью кнопок перемещения \uparrow \downarrow , или выбрав первую букву марки аппарата кнопками с **2** по **9** (как на мобильном телефоне: **2=abc**, **3=def**, ...). (напр.: **THOMSON** : **8** **▶**)
- Направьте ПДУ на управляемый аппарат и понажмите разные кнопки, например **VOL +/-**, **PROG +/-**, и т.д.
- Если аппарат реагирует, запишите код в память кнопкой **OK**.
- Если аппарат не реагирует, смените код кнопками **◀** и снова попробуйте им управлять.
- Если вы перебрали все коды данной марки, а аппарат так и не реагирует, попробуйте метод С (Программирование поиском кода).

Метод В – Программирование вводом кода

Ввод кода из отдельного списка (библиотеки кодов).

- Включите аппарат, которым вы хотите управлять.
- Нажмите и удерживайте кнопку **SETUP**, пока надпись **УСТ. КОД** не появится на дисплее (7 секунд).
- Однократно нажмите кнопку **OK** для вывода на дисплей надписи **ПРОСМОТР СПИСКА КОДОВ**.
- Кнопками перемещения (\uparrow , \downarrow), выведите на дисплей надпись **(ВВЕДИТЕ КД)** и подтвердите кнопкой **OK** для появления надписи **НАЖМИТЕ MODE**.
- Однократно нажмите кнопку управления аппарата (**TV**, **DVD**, **VCR** и т.д.). На дисплее

отобразятся выбранный код и записанный в память код (напр.: **TV....0,0166**).

- Введите один из четырехзначных кодов из отдельного списка.
- На дисплее на секунду появится надпись **ГОТОВО** и ПДУ выйдет из режима программирования.

Метод С – Программирование поиском кода

Он позволяет искать код вручную по всей библиотеке кодов для семейства аппаратов, код и торговая марка которых могут не фигурировать в отдельном списке или обозначаться иначе.

- Включите аппарат, которым вы хотите управлять.
- Нажмите и удерживайте кнопку **SETUP**, пока надпись **УСТ. КОД** не появится на дисплее (7 секунд).
- Однократно нажмите кнопку **OK** для вывода на дисплей надписи **ПРОСМОТР СПИСКА КОДОВ**.
- Кнопками перемещения (\uparrow , \downarrow), выведите на дисплей надпись **(ПОИСК КОДА)** и подтвердите кнопкой **OK** для появления надписи **НАЖМИТЕ MODE**.
- Однократно нажмите кнопку управляемого аппарата (**TV**, **DVD**, **VCR** и т.д.), для вывода надписи **ВЫБОР УСТ-ВА**.
- Подтвердите кнопкой **OK** для вывода надписи **ПОИСК Р+** ИЛИ \ominus (для кнопки режима **TV** можно выбрать только **TV**).
- Направьте ПДУ на управляемый аппарат и попробуйте выключить его однократным нажатием кнопки \ominus .
- Если аппарат выключится, запишите код в память кнопкой **OK**.
- Если аппарат не выключается, снова нажмите несколько раз кнопку \ominus пока аппарат не выключится. Между двумя нажатиями делайте паузу, чтобы аппарат успел среагировать (1 - 2 секунды).
- Если управляемый аппарат выключится, запишите код в память кнопкой **OK**.
- На дисплее на секунду появится надпись **ГОТОВО** и ПДУ выйдет из режима программирования.

Примечание 1: При каждом нажатии кнопки (\ominus) ПДУ посылает аппарату сигнал. Этот сигнал соответствует коду из библиотеки кодов, находящейся в памяти ПДУ. Если вы проскочили требуемый код, вернитесь назад с помощью кнопки **PROG -** (или пройдите вперед кнопкой **PROG +**) по библиотеке кодов.

Примечание 2 : надпись **ПОИСК:** высвечивается в этом режиме постоянно.

Метод D. Программирование поиском марки

С его помощью можно вручную искать торговую марку (Thomson, Philips, Sony и т.д.) в библиотеке кодов, включающей, как правило, 30 - 40 кодов.

- Включите аппарат, которым вы хотите управлять.
- Нажмите и удерживайте кнопку **SETUP**, пока надпись **УСТ. КОД** не появится на дисплее (7 секунд).
- Однократно нажмите кнопку **OK** для вывода на дисплей надписи **ПРОСМОТР СПИСКА КОДОВ**.
- Кнопками перемещения (\uparrow , \downarrow), выведите на дисплей надпись **(ИСП.КОДЫ ФИРМЫ)** и подтвердите кнопкой **OK** для появления надписи **НАЖМИТЕ MODE**.
- Однократно нажмите кнопку управляемого аппарата (**TV**, **DVD**, **VCR** и т.д.), для вывода надписи **ВЫБОР УСТ-ВА**.
- Подтвердите кнопкой **OK** для вывода надписи **ВЫБОР ФИРМЫ 1-8** (для кнопки режима **TV** можно выбрать только **TV**).
- Выберите из отдельного списка кодов марок требуемый и нажмите цифру (1 - 8), соответствующую марке управляемого аппарата. **ПОИСК Р+** ИЛИ \ominus появится на дисплее.
- Направьте ПДУ на управляемый аппарат и попробуйте выключить его однократным нажатием кнопки \ominus .
- Если аппарат выключится, запишите код в память кнопкой **OK**.
- Если аппарат не выключается, снова нажмите несколько раз кнопку \ominus пока аппарат не выключится. Между двумя нажатиями делайте паузу, чтобы аппарат успел среагировать (1 - 2 секунды).
- Если управляемый аппарат выключится, запишите код в память кнопкой **OK**.

12. На дисплее на секунду появится надпись **ГОТОВО** и ПДУ выйдет из режима программирования.

Примечание 1: При каждом нажатии кнопки (Ψ) ПДУ посыпает аппарату сигнал. Этот сигнал соответствует коду из библиотеки кодов, находящейся в памяти ПДУ. Если вы проскочили требуемый код, вернитесь назад с помощью кнопки **PROG -** (или пройдите вперед кнопкой **PROG +**) по библиотеке кодов.

Примечание 2: надпись **ПОИСК:** высвечивается в этом режиме постоянно.

Программирование кодов комбинированных устройств:

для некоторых комбинированных устройств (ТВ/ВМ, ТВ/ДВД, ДВД/ВМ и т.д.) вам придется нажимать две различные кнопки режима для управления аппаратами, объединенными в комбинированное устройство. Например, для «видеодиктора» ТВ/ДВД вам придется выбрать один код кнопкой TV для телевизора, а другой код (другой кнопкой режима) - для управления ДВД.

Управление комбинированными устройствами:

некоторые комбинированные устройства (ТВ/ВМ, ТВ/ДВД, ДВД/ВМ и т.д.) имеют на своих ПДУ отдельные кнопки для выбора управляемого аппарата. например, если у вас «комбайн» ДВД/ВМ, на его собственном ПДУ могут быть раздельные DVD и VCR для выбора управляемого аппарата в составе «комбайна». На вашем ПДУ можно назначить соответствующие функции кнопок с помощью кнопок **Mode** и **SETUP**. Предположим, в ваш «комбайн» входят ВДВ и ВМ, и его код запрограммирован для режима ДВД, для чего нажмите и удерживайте кнопку режима DVD более одной секунды для передачи команды от кнопки DVD. Для передачи команды от кнопок **VCR** нажмите и отпустите кнопку **SETUP**, затем нажмите и отпустите кнопку Режим DVD. Такая процедура может применяться ко всем «комбайнам» (ТВ/ВМ, ТВ/ДВД, ДВД/ВМ и т.д.) и возможна во всех режимах. Эта функция поддерживается не всеми кодами.

Настройка опций

При помощи кнопки **SETUP** (нажатие на 7 секунд) и кнопок перемещения **▲, ▼, ▶, ▷, OK** перейдите к экрану **НАСТРОЙКИ** для доступа к регулировке громкости, настройке времени, даты, подсветки и удаления опций. Перемещение производите кнопками **▲, ▼, ▶, ▷, OK**.

Регулировка громкости и отключение звука

Этот ПДУ позволяет определить режим, контролируемый кнопками Громкость и Отключение звука (Ψ). С заводскими установками ПДУ настроено так, что кнопки громкости и Отключение звука работают в режиме, в котором находится ПДУ. Если этот режим не имеет функций управления звуком, то кнопки Громкость и Отключение звука автоматически работают в режиме телевизора.

Регулировка громкости и отключение звука в одном из режимов

Позволяет назначить только для одного режима (ТВ или АУДИО, или ...) управление кнопками Громкость и Отключение звука (Ψ) так, что переключаться в этот режим при каждомневном использовании ПДУ будет не надо.

1. При помощи кнопки **SETUP** (нажатие на 7 секунд) и кнопок перемещения **▲, ▼, ▶, ▷, OK** последовательно выведите на дисплей надписи **УСТ.КОД**, затем **НАСТРОЙКИ** (нажмите **OK**), затем **КОНТРОЛЬ ГРОМКОСТИ**. (нажмите **OK**), затем **УПРАВЛ.ГРОМК.РЕЖИМ** (нажмите **OK**), затем **УСТАН.ГРОМК.**.
2. Однократно нажмите кнопку нужного режима (TV, DVD, VCR и т.д.).
3. На дисплее на секунду появится надпись **ПОДОЖДИТЕ**, затем **ГОТОВО**, и ПДУ выйдет из режима установок.

Примечание: Если выбранный режим не имеет функции регулировки громкости / отключения звука, то на дисплее появится надпись **ОШИБКА УПР. ГРОМК.**; ПДУ выйдет из функции настроек и вернется в обычный режим.

Регулировка громкости и отключение звука в каждом из режимов

Позволяет назначить кнопки Громкость и Отключение звука (Ψ) для каждого требуемого режима.

1. При помощи кнопки **SETUP** (нажатие на 7 секунд) и кнопок перемещения **▲, ▼, ▶, ▷, OK** последовательно выведите на дисплей надписи **УСТ.КОД**, затем **НАСТРОЙКИ** (нажмите **OK**), затем **КОНТРОЛЬ ГРОМКОСТИ**. (нажмите **OK**) и перейдите к **ГРОМК.ДЛЯ 1 РЕЖИМА** (нажмите **OK**), затем **УСТАН.ГРОМК.**.
2. Однократно нажмите кнопку нужного режима (**TV, DVD, VCR** и т.д.).
3. На дисплее на секунду появится надпись **ПОДОЖДИТЕ**, затем **ГОТОВО**, и ПДУ выйдет из режима установок.

Примечание: перед этой настройкой проверьте, что выбранный режим имеет собственную функцию регулировки громкости / отключения звука в списке кодов или при обучении; в противном случае кнопки регулировка громкости / отключение звука действовать не будут.

Отмена регулировки громкости и отключения звука

Позволяет отменить настройки, описанные в предыдущем разделе (возврат к заводским предустановкам).

1. При помощи кнопки **SETUP** (нажатие на 7 секунд) и кнопок перемещения **▲, ▼, ▶, ▷, OK** последовательно выведите на дисплей надписи **УСТ.КОД**, затем **НАСТРОЙКИ** (нажмите **OK**), затем **КОНТРОЛЬ ГРОМКОСТИ**. (нажмите **OK**) и перейдите к **СБРОС ГРОМК./БЕЗ ЗВУКА**.
2. Однократно нажмите кнопку **OK**.
3. Появится надпись **ОК ИЛИ СБРОС**.
4. Однократно нажмите **OK** для подтверждения отмены.
5. На дисплее на секунду появится надпись **ПОДОЖДИТЕ**, затем **ГОТОВО**, и ПДУ выйдет из режима установок.

Установка времени

1. При помощи кнопки **SETUP** (нажатие на 7 секунд) и кнопок перемещения **▲, ▼, ▶, ▷, OK** последовательно выведите на дисплей надписи **УСТ.КОД**, затем **НАСТРОЙКИ** (нажмите **OK**) и перейдите к **УСТ.ВРЕМЯ**.
2. Однократно нажмите кнопку **OK**.
3. Установите формат времени - 12 или 24 часа кнопками **▲, ▼**, подтвердите нажатием **OK**.
4. Последовательно установите часы, затем минуты кнопками (**▲, ▼**), (переход от часов к минутам нажатием **OK**) и подтвердите кнопкой **OK**.
5. На дисплее на секунду появится надпись **ГОТОВО**, затем снова **УСТ.КОД**.

Установка даты

1. При помощи кнопки **SETUP** (нажатие на 7 секунд) и кнопок перемещения **▲, ▼, ▶, ▷, OK** последовательно выведите на дисплей надписи **УСТ.КОД**, затем **НАСТРОЙКИ** (нажмите **OK**) и перейдите к **УСТ.ДАТУ**.
2. Однократно нажмите кнопку **OK**.
3. Кнопками **▲, ▼** и **OK** последовательно установите год, месяц, число, день недели.
4. На дисплее на секунду появится надпись **ГОТОВО**, затем снова **УСТ.КОД**.

Установка подсветки

Для установки продолжительности подсветки после нажатия кнопки.

1. При помощи кнопки **SETUP** (нажатие на 7 секунд) и кнопок перемещения **▲, ▼, ▶, ▷, OK** последовательно выведите на дисплей надписи **УСТ.КОД**, затем **НАСТРОЙКИ** (нажмите **OK**) и перейдите к **ПОДСВЕТКА ВКЛ.**
2. Однократно нажмите кнопку **OK**.
3. Кнопками **▲, ▼** и **OK** установите продолжительность подсветки от 5 до 60 секунд при выведении надписи **ВРЕМЯ СЕК...**

Примечание: продолжительность подсветки предустановлена на 10 секунд. Для отключения функции подсветки установите продолжительность 00 и однократно нажмите кнопку **OK**.

4. На дисплее на секунду появится надпись **ГОТОВО**, затем снова **УСТ.КОД**.

Установка языка ЖК-дисплея

Для выбора одного из 7 языков ПДУ.

1. При помощи кнопки **SETUP** (нажатие на 7 секунд) и кнопок перемещения **▲, ▼, ▶, ▷, OK** последовательно выведите на дисплей надписи **УСТ.КОД**, затем **НАСТРОЙКИ** (нажмите **OK**) и перейдите к **ВЫБОР ЯЗЫКА**.
2. Однократно нажмите кнопку **OK**.

- Кнопками **▲, ▼** и **OK** выберите язык при выведении надписи **ЯЗЫК**.
- На дисплее на секунду появится надпись **ГОТОВО**, затем снова **УСТ.КОД**.

Отмена введенных установок

Для возврата ПДУ к настройкам по умолчанию и уничтожения всех введенных вами в память установок, кодов и значений кнопок.

- При помощи кнопки **SETUP** (нажатие на 7 секунд) и кнопок перемещения **▲, ▼, ▶, ◀, OK** последовательно выведите на дисплей надписи **УСТ.КОД**, затем **НАСТРОЙКИ** (нажмите **OK**) и перейдите к **СБРОС**.
- Однократно нажмите кнопку **OK**.
- Однократно нажмите **OK** при выведении надписи **ОК ИЛИ СБРОС**.
- На дисплее на секунду появится надпись **ПОДОЖДИТЕ**, и ПДУ выйдет из режима установок.

Установка таймера

При помощи кнопки **SETUP** (нажатие на 7 секунд) и кнопок перемещения **▲, ▼, ▶, ◀, OK** перейдите к экрану **УСТ.ТАЙМЕР** для доступа к регулировке перехода в ждущий режим телевизора и остальных 4 таймеров путем передачи сигналов последовательности нажатия не более 4 кнопок. Перемещение производите кнопками **▲, ▼, ▶, ◀, OK**.

Автоматический перевод телевизора в ждущий режим

Чтобы запрограммировать переход в ждущий режим с помощью таймера Ждущий режим ТВ (**Zzz**).

- Включите ПДУ в режим ТВ.
- При помощи кнопки **SETUP** (нажатие на 7 секунд) и кнопок перемещения **▲, ▼, ▶, ◀, OK** последовательно выведите на дисплей надписи **УСТ.КОД**, затем **УСТ.ТАЙМЕР** (нажмите **OK**) затем **ОТКЛ.TV** (нажмите **OK**) затем **СПЯЩИЙ РЕЖИМ**.
- Однократно нажмите кнопку **OK**.
- Кнопками **▲, ▼** и **OK** установите продолжительность в минутах (от 1 до 90 минут) до выключения телевизора при выведении надписи **ВРЕМЯ ОТКЛ.(МИН)**.
- На дисплее на секунду появится надпись **ГОТОВО**, затем снова **УСТ.КОД**.
- Дважды нажмите кнопку **EXIT** для выхода из режима.

Примечание: символ **"Zzz"** появляется при установленном таймере ждущего режима ТВ.

- Положите ПДУ на стол или на плоскую поверхность на уровне инфракрасного приемника телевизора, направив пульт передней частью на телевизор.

Примечание: для отмены программирования перейдите к **ОТКЛ.TV**, затем к **ОТМЕНА ОТКЛ.**. Однократно нажмите **OK** при выведении надписи **ОК ИЛИ СБРОС**. На дисплее на секунду появится надпись **ГОТОВО**, затем снова **УСТ.КОД**.

Установка таймера

Для программирования до 4 таймеров. Вы можете назначить таймеру до 4 кнопок, чтобы он «нажимал» их в определенный момент (например, для переключения из режима **SAT** в режим 123 в 22:35). Первой кнопкой всегда должна быть кнопка режима. Следующие кнопки не могут включать **▲, ▼, ▶, ◀, OK EXIT, MACRO, SETUP**, или иную кнопку режима. Таймер может быть запрограммирован на совершение действий только в ближайшие 24 часа. Таймер автоматически сбрасывается после срабатывания. Символ **"⌚"** таймера появляется при установленном таймере.

- Включите ПДУ в режим ТВ.
- При помощи кнопки **SETUP** и кнопок перемещения **▲, ▼, ▶, ◀, OK** последовательно выведите на дисплей надписи **УСТ.КОД**, затем **НАСТРОЙКИ** (нажмите **OK**) затем **УСТ.Х ТАЙМЕР** (Х соответствует одному из 4 таймеров).
- Однократно нажмите **OK** для вывода надписи **ТАЙМЕР X**. Нажмите **OK** для вывода надписи **ВРЕМЯ**.

Примечание: Сброс уже запрограммированного таймера (см. далее).

- Кнопками **▲, ▼, OK** выберите желаемое время включения (часы, затем минуты). Нажмите **OK**.
- Появится надпись **ВЫБОР УСТ.ВА**. Кнопками режима выберите управляемый аппарат (**TV, DVD, VCR**...).
- Появится надпись **ВЫБР.КНОПКУ 1?**. Однократно нажмите кнопку, соответствующую требуемой команде (напр. 1):
- Появится надпись **ВЫБР.КНОПКУ 2?**. Однократно нажмите кнопку, соответствующую требуемой команде (напр. 3) или **OK**, если хотите передать только одну команду, и перейдите к пункту 10 ниже.
- Появится надпись **ВЫБР.КНОПКУ 3?**. Нажмите нужную кнопку (напр. 8).
- На дисплее на секунду появится надпись **ГОТОВО**, затем снова **УСТ.КОД**.
- Однократно нажмите кнопку **EXIT** для выхода из режима.
- Положите ПДУ на стол или на плоскую поверхность на уровне инфракрасного приемника управляемого аппарата, направив пульт передней частью на аппарат.

Примечание: Символ **"⌚"** появляется при установленном таймере.

Сброс таймера

- При помощи кнопки **SETUP** (нажатие на 7 секунд) и кнопок перемещения **▲, ▼, ▶, ◀, OK** последовательно выведите на дисплей надписи **УСТ.КОД**, затем **НАСТРОЙКИ** затем **УСТ.ТАЙМЕР** (нажмите **OK**) затем **ОТКЛ.TV**, затем **УСТ.Х ТАЙМЕР** (нажмите **OK**), затем **СБРОС ТАЙМЕРА X**.
- Однократно нажмите **OK** для вывода надписи **СБРОС ТАЙМЕРА X**.
- Однократно нажмите **OK** для вывода надписи **ОК ИЛИ СБРОС**.
- Однократно нажмите кнопку **OK**.
- На дисплее на секунду появится надпись **ГОТОВО**, затем снова **УСТ.КОД**.

Обучение кнопок

Эта функция позволяет копировать функции кнопок других ПДУ на ваш ROC 8507 в режиме и на кнопки по вашему выбору. ПДУ ROC 8507 может запомнить до 150 кнопок (в зависимости от формата обучаемого ИК-кода). Один оригинальный ПДУ должен запоминаться для одного режима (см. советы по обучению). Пульт можно также быть предварительно запрограммирован с помощью кодов из библиотеки, а скопированные кнопки могут «переписывать» кнопки, выбранные пользователем: Пульт можно таким образом настроить по вашему вкусу с помощью предварительного программирования кодом, а затем обучить его функциям кнопок с оригинального ПДУ.

Внимание: Вы не можете изменять копированием функции кнопок **Setup**, **Home Cinema** или **Macro**. Все скопированные для одного режима команды уничтожаются при введении в этом же режиме нового или аналогичного четырехзначного кода (как прямым вводом кода, так и поиском кода или марки) • Подсветка дисплея и клавиш во время обучения не работают.

Советы перед тем, как начать:

- Поместите оба пульта напротив друг друга, так чтобы их ИК-светодиоды находились на одной линии. В случае необходимости выровняйте пульты по высоте так, чтобы светодиоды были на одной линии. Расстояние между пультами должно составлять около 25 мм. До окончания обучения всех кнопок данного режима не изменяйте расстояние между пультами.
- Начните с копирования 2 - 3 кнопок (чтобы привыкнуть), затем выполните команду **«РЕЖИМЫ ОБУЧ.СБРОС»** (обнулит все запоменные команды) перед полным обучением с кнопок оригинального ПДУ.

Как копировать кнопки (обучать с них)?

- При помощи кнопки **SETUP** (нажатие на 7 секунд) и кнопок перемещения **▲, ▼, ▶, ◀, OK** выведите на дисплей надпись **УСТ.КОД**, затем перейдите к **УСТ.ОБУЧЕН.** (нажмите **OK**) и перейдите к **ПОКАЗ 1 РЕЖИМ** (нажмите **OK**), затем **НАЖМИТЕ MODE**.
- Однократно нажмите кнопку **OK**.
- Однократно нажмите кнопку нужного режима (**TV, DVD, VCR, ...**) для вывода надписи **ВЫБОР ОПЦИИ**.

- Однократно нажмите кнопку ROC 8507, в режиме которой вы хотите копировать код оригинального ПДУ.
- Появится надпись **ОБУЧЕНИЕ ПОДОЖДИТЕ**
- Пока высвечивается надпись **ОБУЧЕНИЕ ПОДОЖДИТЕ**, неотпускайте кнопку оригинального ПДУ до появления на дисплее надписи **ГОТОВО** или **ОШИБКА УСТАН.**, затем отпустите кнопку оригинального ПДУ (как правило через 2 - 3 секунды).
- Появится надпись **ОК-ОБУЧ.ДАЛЕЕ/ВЫХОД** или. Для копирования другой кнопки однократно нажмите **ОК** и повторите процедуру, начиная с этапа 5 или однократно нажмите **EXIT** для выхода из режима.
- На дисплее на секунду появится надпись **ОБУЧЕНИЕ ПОДОЖДИТЕ**, и ПДУ выйдет из этого режима.

Удаление функций, скопированных в одном из режимов

Удаляет все скопированные клавиши в одном из режимов

- При помощи кнопки **SETUP** (нажатие на 7 секунд) и кнопок перемещения **▲, ▼, ▶, ←, OK** последовательно выведите на дисплей надпись **УСТ.КОД**, затем перейдите к **УСТ.ОБУЧЕН.** (нажмите **OK**) и перейдите к **ПОКАЗ 1 РЕЖИМ**, затем **СБРОС РЕЖИМ ОБУЧ.**
- Однократно нажмите **OK** для вывода надписи **НАЖМИТЕ МОДЕ.**
- Однократно нажмите кнопку нужного режима (**TV, DVD, VCR, ...**) для вывода надписи **OK ИЛИ СБРОС.**
- Однократно нажмите кнопку **OK**.
- На дисплее на секунду появится надпись **ПОДОЖДИТЕ**, и ПДУ выйдет из этого режима.

Удаление функций после обучения всем режимам

Удаление всех скопированных кнопок (общее удаление рекомендуется проводить перед первым обучением)

- При помощи кнопки **SETUP** (нажатие на 7 секунд) и кнопок перемещения **▲, ▼, ▶, ←, OK** последовательно выведите на дисплей надпись **УСТ.КОД**, затем перейдите к **УСТ.ОБУЧЕН.** (нажмите **OK**) и перейдите к **СБРОС РЕЖИМ ОБУЧ.**
- Однократно нажмите **OK** для вывода надписи **OK ИЛИ СБРОС.**
- Однократно нажмите кнопку **OK**.
- На дисплее на секунду появится надпись **ПОДОЖДИТЕ**, и ПДУ выйдет из этого режима.

Примечания, касающиеся обучения: Не проводите обучение непосредственно под лампами дневного света или энергосберегающими лампами - они могут вызвать помехи передаче ИК-команд. Располагайте ПДУ на расстоянии не менее одного метра от любого источника света • Не копируйте кнопки регулировки громкости и отключения звука с оригинального пульта, если вы не уверены, что они посылают именно эти команды на управляемый аппарат; например, некоторые ПДУ от DVD-плееров могут также включать кнопки для регулировки громкости/отключения звука телевизора: такие кнопки могут иметь два типа разных кодов • Производите обучение кнопок видеомагнитофона с оригинального пульта, только если вы уверены, что они управляют именно этим аппаратом; например, у некоторых оригинальных ПДУ от телевизора могут также иметься кнопки управления ВМ: то есть дав два типа различных кодов. Копирование одной кнопки занимает до 3 секунд. Не отпускайте кнопку, на которую вы копируете команду, до появления надписи "ГОТОВО" или "ОШИБКА УСТАН."

Если копирование первой или второй кнопки одного из режимов постоянно вызывает ошибку, поступайте как описано ниже:

- закончите сеанс обучения нажатием кнопки **EXIT**.
- удалите все команды, скопированные в этом режиме.
- убедитесь, что ИК-светодиоды обоих пультов выровнены.
- измените расстояние между обоями пультами в меньшую или большую сторону (от 15 до 50 мм).
- снова попробуйте произвести обучение с оригинального пульта в том же режиме.

Если проблема не исчезла, убедитесь, запомнена ли команда от кнопки оригинального пульта; передает ли она вообще сигнал? реагирует ли на ее нажатие управляемый аппарат? Попробуйте скопировать

этую кнопку в другом режиме. Если обучение прошло успешно, возможно, данный тип кода отличается от остальных, и скопировать его в предыдущем режиме нельзя.

Макрокоманды

Эта функция позволяет запоминать последовательность команд благодаря кнопке **MACRO**. Вы можете запрограммировать и запомнить до 3 последовательностей последовательного нажатия нескольких кнопок по выбору. При нажатии на соответствующую цифровую кнопку Macro эта последовательность последовательных нажатий (ИК-команд) будет передана. Любую часто встречающуюся последовательность последовательных нажатий кнопок можно свести всего к двум командам (кнопка **MACRO**, затем одна из кнопок 1, 2 или 3). Например, нажатием **MACRO**, затем единственной кнопкой вы можете включить телевизор, перейти на любимый канал, включить видеомагнитофон и запустить запись и т.д. Вы можете запомнить последовательность из 10 команд для каждой из кнопок 1, 2 или 3.

Как готовить макросы?

Совет: Подготовьте макрос на листе бумаги, записав последовательность нажатия не более 10 кнопок, которая будет его составлять. Например, если вы хотите включить телевизор на третьем канале, затем включить спутниковый приемник на пятом канале, вы должны записать следующее: MACRO, 1 (чтобы запомнить макрос для этого кнопки), TV (1), 3, STB (1), 5, MACRO.

- При помощи кнопки **SETUP** (нажатие на 7 секунд) и кнопок перемещения **▲, ▼, ▶, ←, OK** последовательно выведите на дисплей надпись **УСТ.КОД**, затем перейдите к **УСТ.МАКРОС** (нажмите **OK**), затем (нажмите **OK**), затем **ЗАДАТЬ ВЫБОР НОМЕРА**
- Однократно нажмите кнопку **1, 2** или **3**, для которой вы хотите назначить макрос.
- Появится надпись **ВЫБОР РЕЖИМА**.
- Однократно нажмите кнопку нужного режима (**TV, DVD, VCR, ...**) и выберите аппарат, для которого будет выполняться макрокоманда **ВЫБОР КЛАВИШИ**.

Примечание: Первой кнопкой макрокоманды всегда должна быть кнопка режима.

- Последовательно нажмите кнопки, составляющие макрокоманду.
- Запишите макрос в память нажатием кнопки **MACRO**.
- На дисплее на секунду появится надпись **ПОДОЖДИТЕ**, и ПДУ выйдет из этого режима.

Примечание: макрос автоматически записывается в память после десятого нажатия кнопки.

- На дисплее на секунду появится надпись **ГОТОВО**, и ПДУ выйдет из этого режима.

Как удалять макросы?

- При помощи кнопки **SETUP** (нажатие на 7 секунд) и кнопок перемещения **▲, ▼, ▶, ←, OK** последовательно выведите на дисплей надпись **УСТ.КОД**, затем перейдите к **УСТ.МАКРОС** (нажмите **OK**), затем **МАКРОС СБРОС** (нажмите **OK**), затем **НОМЕР МАКРОСА**.
- Однократно нажмите кнопку **1, 2** или **3** макроса, который вы хотите удалить, после этого появится надпись **OK ИЛИ СБРОС**.
- Однократно нажмите кнопку **OK**.
- На дисплее на секунду появится надпись **ГОТОВО**, и ПДУ выйдет из этого режима.

Как пользоваться макросами?

При обычном использовании пульта для исполнения макроса нажмите и отпустите кнопку **MACRO**, затем (у вас есть на это 20 секунд) нажмите и отпустите кнопку **1, 2** или **3** для появления надписи **МАКРОС X** - макрокоманда будет исполнена, а ПДУ вернется в обычный режим. Во время исполнения макроса пульт должен быть направлен на управляемый аппарат.

Примечание: если под номером нажатой цифровой кнопки не записано ни одного макроса, кратковременно появится надпись **"НЕВЕР.МАКРОС X"**, и ПДУ вернется в обычный режим.

Примечания, касающиеся макросов: Время между каждой автоматически исполняемой командой при воспроизведении макроса составляет 0,5 секунд.

Для некоторых команд, возможно, придется добавить времязадержки при их исполнении в макросе (например, чтобы подождать, пока телевизор нагреется). Такие задержки можно добавлять нажатием кнопки **PAUSE**, а затем времени задержки в секундах от 1 до 9. Первой запомненной кнопкой в макрокоманде должна быть кнопка режима (**TV, VCR**, и т.д.). Кнопки **SETUP, HOME CINEMA** и **MACRO** не могут быть включены в макрокоманду. Нажмите кнопку **SETUP** для выхода из режима **УСТ.МАКРОС**.

Функции Домашнего кинотеатра

Функция Домашний кинотеатр позволяет управлять 5 аппаратами с помощью единственной кнопки режима: кнопки **HOME CINEMA**. 5 аппаратов соответствуют пяти кнопкам режимов (**TV, DVD, AMP ...**), с которыми совмещены кнопки заранее запрограммированных функций. Нижеописанная процедура установки позволяет выбрать аппараты, которыми будут управлять кнопки с определенными функциями (см. список ниже):

- a. 2 кнопки программ **PROG +/-**.
- b. 3 кнопки регулировки громкости **VOL +/-** и отключения звука .
- c. 6 кнопок перемещения для воспроизведения, записи, стоп-кадра, быстрой перемотки вперед или назад, остановки , , , , , .
- d. Кнопки перемещения вверх, вниз, вправо и влево , , ,  и кнопки **MENU, EXIT, OK**.
- e. Функции остальных кнопок : нажать кнопку "базовой функции" **HOME CINEMA** (и кнопку любого другого режима).

Например: В режиме Домашнего кинотеатра вы можете назначить кнопкам **PROG+/-** функции управления спутниковым приемником, кнопкам **VOLUME +/-** и  - управление усилителем, кнопкам **(PLAY, PAUSE, ...)** - управление DVD-плеером, кнопкам **MENU, EXIT -** управление DVD-плеером, а прочим кнопкам - управление телевизором.

Как программировать функцию Домашнего кинотеатра?

1. При помощи кнопки **SETUP** (нажатие на 7 секунд) и кнопок перемещения , , , ,  выведите на дисплей надпись **УСТ.КОД**, затем перейдите к **ДОМ.КИНОТЕАТР** (нажмите **OK**) и перейдите к **НАСТРОЙКА** (нажмите **OK**), затем **ПРОГР./КАНАЛЫ**
2. Выберите одну из кнопок режима (**TV, DVD, VCR, ...**) для кнопок **PROG +/-**.
> Появится надпись **РЕГУЛ.ГРОМК.**
3. Выберите одну из кнопок режима (**TV, STA, AMP, AUDIO, ...**) для кнопок **VOL +/-** и .
> Появятся пиктограммы кнопок **(ВОСПР., ПАУЗА И Т.Д.)**.
4. Выберите кнопку режима (**TV, DVD, VCR, ...**) для кнопок перемотки, воспроизведения и т.д. , , , , , 
> Появится надпись **МЕНЮ ОК ВЫХОД**.
5. Выберите одну из кнопок режима (**TV, DVD, VCR, ...**) для кнопок перемещения **MENU, EXIT, OK**
> Появится надпись **ДРУГИЕ КНОПКИ**.
6. Выберите одну из кнопок режима (**TV, DVD, VCR, ...**) для других кнопок ПДУ, которые будут использоваться в режиме Домашнего кинотеатра. На дисплее на секунду появится надпись **ПОДОЖДИТЕ**, затем **ГОТОВО**, затем снова **УСТ.КОД**.

Как удалить функцию Домашнего кинотеатра?

1. При помощи кнопки **SETUP** (нажатие на 7 секунд) и кнопок перемещения , , , ,  выведите на дисплей надпись **УСТ.КОДА**, затем перейдите к **ДОМ.КИНОТЕАТР** (нажмите **OK**), затем **СБРОС**.
2. Однократно нажмите **OK** для вывода надписи **ОК ИЛИ СБРОС**.
3. Однократно нажмите кнопку **OK**.
4. На дисплее на секунду появится надпись **ПОДОЖДИТЕ**, затем **ГОТОВО**, затем снова **УСТ.КОД**.

Примечания к функции Домашний кинотеатр: кнопки режимов **SETUP** и **MACRO** позволяют выйти из режима **ДОМАШНИЙ КИНОТЕАТР**. В режиме **ДОМАШНИЙ КИНОТЕАТР** обучение или исполнение макросов невозможны.



Не устанавливайте вместе новые и старые батарейки, не используйте батарейки разных типов и подзаряжаемые батарейки. Во избежание взрыва соблюдайте полярность, указанную внутри отсека для батарей. Заменяйте батарейки только батарейками указанного выше типа. Не выбрасывайте их в огонь, не заряжайте их. Если вы не намерены пользоваться пультом дистанционного управления в течение длительного времени, выньте батарейки из отсека для батарей. Бережно относитесь к окружающей среде и соблюдайте законы! Перед тем, как избавиться от старых батареек (или аккумуляторов) свяжитесь с торговой организацией, чтобы узнать, не принимает ли она их для переработки и утилизации.



Этот знак означает, что Ваше нефункционирующее электронное устройство должно быть утилизировано отдельно от бытовых отходов • Европейское Сообщество осуществляет особый сбор и переработку отходов, за который отвечают производители электроники • Это устройство было разработано и произведено из высококачественных материалов и компонентов, которые могут быть переработаны для дальнейшего использования • Электрические и электронные устройства часто содержат детали, необходимые для их правильного функционирования, но, которые могут стать источником опасности для здоровья и окружающей среды при неправильном обращении с ними или переработке • Поэтому, пожалуйста, не выбрасывайте Ваше нефункционирующее электронное устройство вместе с бытовым мусором • Если Вы являетесь владельцем электронного устройства, Вы должны сдать его в соответствующую локальную точку приема или оставить у продавца при покупке нового оборудования • Если Вы – профессиональный пользователь, пожалуйста, следуйте инструкции Вашего поставщика • Если Вы являетесь арендатором устройства, пожалуйста, обратитесь к Вашему поставщику услуг • Помогите нам защитить окружающую среду, в которой мы живем!



Respect the environment and the law!
Respectez l'environnement et la loi!

Schützen Sie die Umwelt und halten Sie die geltenden
Entsorgungsbestimmungen ein!

Rispettate l'ambiente e la legge!
¡Respete el medio ambiente y la ley!
Бережно относитесь к окружающей
среде и соблюдайте законы!

ENGLISH - Do not mix different types of batteries or new and old batteries. Do not use rechargeable batteries. In order to avoid any risk of explosion, observe polarities indicated inside the battery compartment. Replace only with the type of batteries specified above. Do not throw them into fire, do not recharge them. If you are not using the remote control for a long period of time, remove the batteries. Please respect the environment and prevailing regulations. Before you dispose of batteries or accumulators, ask your dealer whether they are subject to special recycling and if they will accept them for disposal.

FRANÇAIS - Ne mélangez pas différents types de piles ou des piles neuves et usagées. N'utilisez pas de piles rechargeables. Afin d'éviter tout risque d'explosion, respectez les polarités indiquées au fond du compartiment à piles. Utilisez uniquement des piles du type spécifié. Ne les jetez pas au feu, ne les rechargez pas. Si vous n'utilisez pas la télécommande pendant une période prolongée, retirez les piles. Respectez l'environnement et la loi ! Avant de jeter des piles (ou des accumulateurs), informez-vous auprès de votre distributeur pour savoir si elles (ou ils) font l'objet d'un recyclage spécial, et s'il peut se charger de les récupérer.

DEUTSCH - Verwenden Sie nie Batterien unterschiedlicher Marken bzw. verbrauchte und neue Batterien. Keine wiederaufladbaren Batterien einsetzen. Achten Sie stets beim Einlegen der Batterien auf die Angabe der Polarisierungsrichtung. Batterien dürfen nicht in offenes Feuer geworfen werden. Wenn Sie Ihre Fernbedienung über längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie bitte die Batterien heraus. Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Sie können Ihre alten Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Batterien der betreffenden Art verkauft werden.

ITALIANO - Non mescolate diversi tipi di batterie e non utilizzate batterie vecchie e nuove allo stesso tempo. Non utilizzate batterie ricaricabili. Al fine di evitare qualsiasi rischio di esplosione, rispettate le polarità indicate all'interno del vano batterie. Sostituitele solo con il tipo di batterie sopra specificato. Non gettatele nel fuoco, non ricaricatele. Se non utilizzate il telecomando per un lungo periodo, togliete le batterie. Rispettate l'ambiente e la legge! Prima di gettar via le pile (o gli accumulatori) informatevi presso il vostro distributore per sapere se sono o no oggetto di riciclaggio speciale e se può incaricarsi di recuperarli.

ESPAÑOL - No mezcle diferentes tipos de pilas, nuevas y antiguas. No utilice pilas recargables. Para evitar riesgos de explosión, respete las polaridades indicadas en el compartimento de las pilas. Sustituya las pilas por otras iguales a las especificadas anteriormente. No las queme y no las recarge. Si no tiene que utilizar el mando a distancia durante un período prolongado de tiempo, retire las pilas. ¡Respete el medio ambiente y la ley! Antes de tirar las pilas o acumuladores, pregunte a su distribuidor si éstos son objeto de algún reciclaje especial y si él puede encargarse de su recuperación.

NEDERLANDS - Mix geen verschillende batterijen of oude en nieuwe batterijen. Gebruik geen oplaadbare batterijen. Respecteer de polariteit zoals aangegeven in het batterijcompartiment om de kans op een eventuele explosie te voorkomen. Alleen vervangen met het batterijtype zoals hierboven aangegeven. Gooi batterijen nooit in het vuur, niet herladen. Indien u de afstandsbediening langere tijd niet gebruikt, verwijder dan de batterijen. Eerbiedig de natuur en de wetgeving! Alvorens de batterijen (of de accumulators) weg te werpen, vraag aan uw dealer of deze het voorwerp uitmaken van een bijzondere recycling en of hij belast is met de ophaling ervan.

РУССКИЙ - Не устанавливайте вместе новые и старые батарейки, не используйте батарейки различных типов и подзаряжаемые батарейки. Во избежание взрыва соблюдайте полярность, указанную внутри отсека для батарей. Заменяйте батарейки только батарейками указанного выше типа. Не выбрасывайте их в огонь, не заряжайте их. Если вы не намерены пользоваться пультом дистанционного управления в течение длительного времени, выньте батарейки из отсека для батарей. Бережно относитесь к окружающей среде и соблюдайте законы! Перед тем, как избавиться от старых батареек (или аккумуляторов) свяжитесь с торговой организацией, чтобы узнать, не принимает ли она их для переработки и утилизации.

ROC8507

Model and serial number
Modèle et numéro de série
Model und Seriennummer
Modello e numero di serie
Modelo y número de serie
Model en serienummer
Модель и Серийный номер

THOMSON Sales Europe
46, quai A. Le Gallo
92648 Boulogne Cedex
FRANCE
322 019 464 RCS NANTERRE
<http://www.thomsonlink.com>

CE  07011MRI © Copyright THOMSON 2007

Dealer's address
Adresse du détaillant
Adresse des Fachhändlers
Indirizzo del rivenditore
Dirección del distribuidor
Adres van de verkoper
Ф.И.О. покупателя / Адрес покупателя